Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

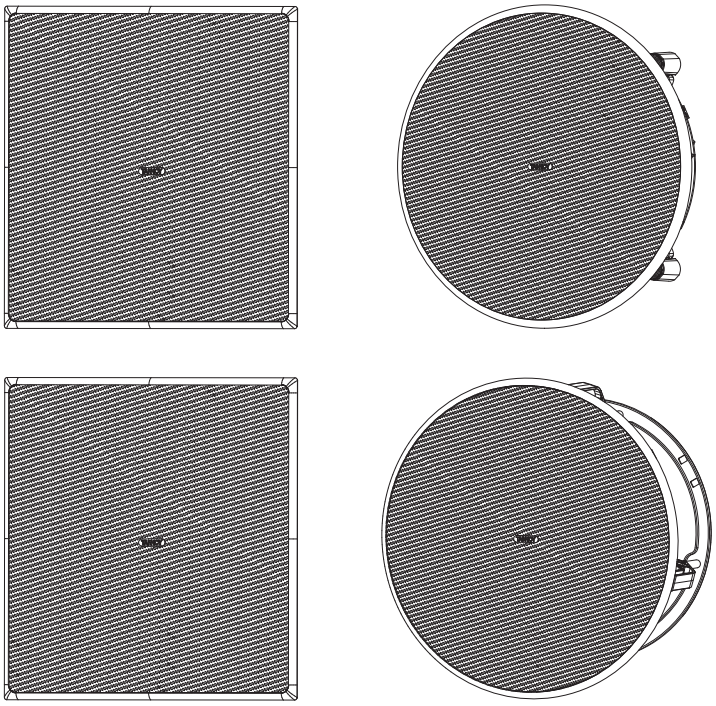
PT

IT

NL

SE

PL



QCI 6DC
High-Performance 6" Dual Concentric In-Ceiling Loudspeaker for Installation Applications

PCI 6DC
Premium 6" Dual Concentric In-Ceiling Loudspeaker for Installation Applications

PCI 6DC LP
Premium Low Profile 6" Dual Concentric In-Ceiling Loudspeaker for Installation Applications

V 3.0

TANNOY

EN

ES

EN Important Safety Instructions

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock. Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.

This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.

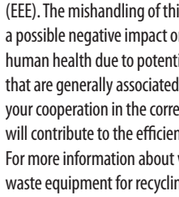
This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

Caution
To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

Caution
To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

Caution
These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.
16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



17. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.
18. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.
19. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.
20. Please keep the environmental aspects of battery disposal in mind. Batteries must be disposed-of at a battery collection point.
21. This apparatus may be used in tropical and moderate climates up to 45°C.

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at musictribe.com/warranty.

EN

ES

ES Instrucciones de seguridad

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.

Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.

Atención
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.

Atención
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.

Atención
Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.
9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.
10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.
11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.
13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.
14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.
15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.
16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.



17. Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.
18. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.
19. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.
20. Tenga presentes todas las advertencias relativas al reciclaje y correcta eliminación de las pilas. Las pilas deben ser siempre eliminadas en un punto limpio y nunca con el resto de la basura orgánica.
21. Puede usar este aparato en lugares con climas tropicales y moderados que soporten temperaturas de hasta 45°C.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web musictribe.com/warranty.

FR Consignes de sécurité

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.

Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.

Attention
Ce symbol signale les consignes d'utilisation et d'entre ! Tien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.

Attention
Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.

Attention
Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).

Attention
Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.
8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).
9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'ali-mentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.
10. Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.
11. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



12. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit. Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.
13. Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.
14. Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.
15. L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.
16. La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.



17. Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.
18. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.
19. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
20. Gardez à l'esprit l'impact environnemental lorsque vous mettez des piles au rebus. Les piles usées doivent être déposées dans un point de collecte adapté.
21. Cet appareil peut être utilisé sous un climat tropical ou modéré avec des températures de 45°C maximum.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet musictribe.com/warranty.

DE Wichtige Sicherheitshinweise

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Vorsicht
Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht. Verwenden Sie nur hochwertige, professionelle Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,35 mm MONO-Klinkensteckern oder Lautsprecherstecker mit Drehverriegelung. Alle anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.

Achtung
Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.

Achtung
Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

Achtung
Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Entfernen Sie in keinem Fall die Sicherheitsvorrichtung von Zweipol- oder geerdeten Steckern. Ein Zweipolstecker hat zwei unterschiedlich breite Steckkontakte. Ein geerdeter Stecker hat zwei Steckkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Steckkontakt oder der zusätzliche Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls das mitgelieferte Steckerformat nicht zu Ihrer Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit die Steckdose entsprechend ausgetauscht wird.
10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es vor Tritten und scharfen Kanten geschützt ist und nicht beschädigt werden kann. Achten Sie bitte insbesondere im Bereich der Stecker, Verlängerungskabel und an der Stelle, an der das Netzkabel das Gerät verlässt, auf ausreichenden Schutz.
11. Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.
12. Sollte der Hauptnetzstecker oder eine Gerätesteckdose die Funktionseinheit zum Abschalten sein, muss diese immer zugänglich sein.
13. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



14. Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.
15. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
16. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Service-Personal ausführen. Eine Wartung ist notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Steckers), Gegenstände oder Flüssigkeit in das Geräteinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf den Boden gefallen ist.



17. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Direktive (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamt oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.
18. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.
19. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.
20. Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien den Umweltschutz-Aspekt. Batterien müssen bei einer Batterie-Sammelstelle entsorgt werden.
21. Dieses Gerät ist in tropischen und gemäßigten Klimazonen bis 45° C einsetzbar.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter musictribe.com/warranty.

PT Instruções de Segurança Importantes

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Aviso!
Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.

Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.

Atenção
De forma a diminuir o risco de choque eléctrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.

Atenção
Para reduzir o risco de incêndios ou choques eléctricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.

Atenção
Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualifi-cações necessárias. Para evitar choques eléctricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.
10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de que o cabo eléctrico está protegido. Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.
11. O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.
12. Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.
13. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



14. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpidação.
15. Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
16. Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.



17. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.
18. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.
19. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.
20. Favor, obedecer os aspectos ambientais de descarte de bateria. Baterias devem ser descartadas em um ponto de coletas de baterias.
21. Esse aparelho pode ser usado em climas tropicais e moderados até 45°C.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website musictribe.com/warranty.

IT Informazioni importanti

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Attenzione
I terminali contrassegnati da questo simbolo conducono una corrente elettrica di magnitudine sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Utilizzare solo cavi per altoparlanti professionali di alta qualità con jack sbilanciati da 6,35mm. o connettori con blocco a rotazione. Tutte le altre installazioni o modifiche devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

Attenzione
Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica.

Attenzione
Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.

Attenzione
Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.

Attenzione
Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.

Attenzione
Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.
9. Non escludere la sicurezza fornita dalla spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio o essere schiacciato in particolare alle spine, prese di corrente e il punto in cui esce dall'apparecchio.
11. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



12. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.
13. Scollegare questo apparecchio durante i temporali o se non è utilizzato per lunghi periodi di tempo.
14. Per tutte le riparazioni rivolgersi a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, come danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, versamento di liquido o oggetti caduti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.
15. L'apparecchio deve essere collegato a una presa di corrente elettrica con messa a terra di protezione.
16. Se la spina o una presa del dispositivo è utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere facilmente utilizzabile.



17. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.
18. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.
19. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.
20. Per lo smaltimento delle batterie, tenere in considerazione gli aspetti ambientali. Le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta delle batterie esauste.
21. Questo apparecchio può essere usato in climi tropicali e temperati fino a 45°C.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati .

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su musictribe.com/warranty.

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Waarschuwing
Aansluitingen die gemerkt zijn met het symbool voeren een zodanig hoge spanning dat ze een risico vormen voor elektrische schokken. Gebruik uitsluitend kwalitatief hoogwaardige, in de handel verkrijgbare luidsprekerkabels die voorzien zijn van ¼" TS stekkers. Laat uitsluitend gekwalificeerd personeel alle overige installatie- of modificatiehandelingen uitvoeren.

Dit symbool wijst u altijd op belangrijke bedienings - en onderhoudsvoorschriften in de bijbehorende documenten. Wij vragen u dringend de handleiding te lezen.

Attentie
Verwijder in geen geval de bovenste afdekking (van het achterste gedeelte) anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.

Attentie
Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, dient u te voorkomen dat dit apparaat wordt blootgesteld aan regen en vocht. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerdruppelend of opspattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen – zoals een vaas – op het apparaat worden gezet.

Attentie
Deze onderhoudsinstructies zijn uitsluitend bedoeld voor gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u geen andere onderhoudshandelingen verrichten dan in de bedieningsinstructies vermeld staan. Reparatiewerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

1. Lees deze voorschriften.

2. Bewaar deze voorschriften.

3. Neem alle waarschuwingen in acht.

4. Volg alle voorschriften op.

5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.

6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.

7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voor-schriften van de fabrikant.

8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.

9. Maak de veiligheid waarin door de polarisatie- of aardingsstekker wordt voorzien, niet ongedaan. Een polarisatiestekker heeft twee bladen, waarvan er een breder is dan het andere. Een aardingsstekker heeft twee bladen en een derde uitsteeksel voor de aarding. Het bredere blad of het derde uitsteeksel zijn er voor uw veiligheid. Mocht de geleverde stekker niet in uw stopcontact passen, laat het contact dan door een elektricien vervangen.

10. Om beschadiging te voorkomen, moet de stroomleiding zo gelegd worden dat er niet kan worden over gelopen en dat ze beschermd is tegen scherpe kanten. Zorg zeker voor voldoende bescherming aan de stekkers, de verlengkabels en het punt waar het netsnoer het apparaat verlaat.

11. Het toestel met altijd met een intacte aarddraad aan het stroomnet aangesloten zijn.

12. Wanneer de stekker van het hoofdnetwerk of een apparaatstopcontact de functionele eenheid voor het uitschakelen is, dient deze altijd toegankelijk te zijn.

13. Gebruik uitsluitend door de producent gespeci-ficeerd toebehoren c.q. onderdelen.



14. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het apparaat wordt verkocht. Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verrijden van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.

15. Bij onweer en als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker uit het stopcontact.

16. Laat alle voorkomende reparaties door vakkundig en bevoegd personeel uitvoeren. Reparatiewerk-zaamheden zijn nodig als het toestel op enige wijze beschadigd is geraakt, bijvoorbeeld als de hoofd-stroomkabel of -stekker is beschadigd, als er vloeistof of voorwerpen in terecht zijn gekomen, als het aan regen of vochtigheid heeft bloot-gestaan, niet normaal functioneert of wanneer het is gevallen.



17. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag weggooien. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

18. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

19. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

20. Houd rekening met de milieuaspecten van het afvoeren van batterijen. Batterijen moeten bij een inzamelpunt voor batterijen worden ingeleverd.

21. Dit apparaat kan worden gebruikt in tropische en gematigde klimaten tot 45 °C.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op musictribe.com/warranty.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK!
DO NOT OPEN!
ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
NE PAS OUVRIR !

Varning
Uttag markerade med symbolen leder elektrisk strömstyrka som är tillräckligt stark för att utgöra en risk för elchock. Använd endast högkvalitativa, kommersiellt tillgängliga högtalarkablar med förhandsinstallerade ¼" TS-kontakter. All annan installering eller modifikation bör endast utföras av kompetent personal.

Den här symbolen hänvisar till viktiga punkter om användning och underhåll i den medföljande dokumentationen. Var vänlig och läs bruksanvisningen.

Försiktighet
Minska risken för elektriska stötar genom att aldrig ta av höljet upptill på apparaten (eller ta av baksidan). Inuti apparaten finns det inga delar som kan repareras av användaren. Endast kvalificerad personal får genomföra reparationer.

Försiktighet
För att minska risken för brand och elektriska stötar ska apparaten skyddas mot regn och fukt. Apparaten går inte utsättas för dropp eller spill och inga vattenbehållare som vaser etc. får placeras på den.

Försiktighet
Serviceinstruktionen är enbart avsedd för kvalificerad servicepersonal. För att undvika risker genom elektriska stötar, genomför inga reparationer på apparaten, vilka inte är beskrivna i bruksanvisningen. Endast kvalificerad fackpersonal får genomföra reparationerna.

1. Läs dessa anvisningar.

2. Spara dessa anvisningar.

3. Beakta alla varningar.

4. Följ alla anvisningar.

5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.

6. Rengör endast med torr trasa.

7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.

8. Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).

9. Ändra aldrig en polariserad eller jordad kontakt. En polariserad kontakt har två blad – det ena bredare än det andra. En jordad kontakt har två blad och ett tredje jordstift. Det breda bladet eller jordstiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, ska du kontakta en elektriker för att få uttaget bytt.

10. Förlägg elkabeln så, att det inte är möjligt att trampa på den och att den är skyddad mot skarpa kanter och inte kan skadas. Ge i synnerhet akt på områdena omkring stickkontakterna, förlängningskablarna och på det ställe, där elkabeln lämnar apparaten, är tillräckligt skyddade.

11. Apparaten måste alltid vara ansluten till elnätet med intakt skyddsledare.

12. Om huvudkontakten, eller ett apparatuttag, fungerar som avstängningsenhet måste denna alltid vara tillgänglig.

13. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.



14. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts till-sammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.

15. Dra ur anslutningskontakten und åskväder eller när apparaten inte ska användas under någon längre tid.

16. Låt kvalificerad personal utföra all service. Service är nödvändig när apparaten har skadats, t.ex. när en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, eller när den har fallit i golvet.



17. Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanser som ofta associeras med EEE. Avfallshanteras produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas

18. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylsa eller liknande enhet.

19. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

20. Tänk på miljöaspekterna vid kassering av batterier. Batterier måste kasseras på ett batteriuppsamlingsställe.

21. Denna apparat kan användas i tropiska och måttliga klimat upp till 45 °C.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på musictribe.com/warranty.

PL Важные информация о безопасности



Uwaga
Terminale oznaczone symbolem przenoszą wystarczająco wysokie napięcie elektryczne, aby stworzyć ryzyko porażenia prądem. Używaj wyłącznie wysokiej jakości fabrycznie przygotowanych kabli z zainstalowanymi wtyczkami ¼" TS. Wszystkie inne instalacje lub modyfikacje powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.

Ten symbol informuje o ważnych wskazówkach dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia w dołączonej dokumentacji. Proszę przeczytać stosowne informacje w instrukcji obsługi.

Uwaga
W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem zabrania się zdejmowania obudowy lub tylnej ścianki urządzenia. Elementy znajdujące się we wnętrzu urządzenia nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.

Uwaga
W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem lub zapalenia się urządzenia nie wolno wystawiać go na działanie deszczu i wilgotności oraz dopuszczać do tego, aby do wnętrza dostała się woda lub inna ciecz. Nie należy stawiać na urządzeniu napełnionych cieczą przedmiotów takich jak np. wazony lub szklanki.

Uwaga
Prace serwisowe mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel. W celu uniknięcia zagrożenia porażenia prądem nie należy wykonywać żadnych manipulacji, które nie są opisane w instrukcji obsługi. Naprawy wykonywane mogą być jedynie przez wykwalifikowany personel techniczny.

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.

2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.

3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.

4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.

5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.

6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.

7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych.
W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.

8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).

9. W żadnym wypadku nie należy usuwać zabezpieczeń z wtyczek dwubiegunowych oraz wtyczek z uziemieniem. Wtyczka dwubiegunowa posiada dwa wtyki kontaktowe o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa wtyki kontaktowe i trzeci wtyk uziemienia. Szerszy wtyk kontaktowy lub dodatkowy wtyk uziemienia służą do zapewnienia bezpieczeństwa użytkownikowi. Jeśli format wtyczki urządzenia nie odpowiada standardowi gniazdka, proszę zwrócić się do elektryka z prośbą o wymienienie gniazda.

10. Kabel sieciowy należy ułożyć tak, aby nie był narażony na deptanie i działanie ostrych krawędzi, co mogłoby doprowadzić do jego uszkodzenia. Szczególną uwagę zwrócić należy na odpowiednią ochronę miejsc w pobliżu wtyczek i przedłużaczy oraz miejsce, w którym kabel sieciowy przymocowany jest do urządzenia.

11. Urządzenie musi być zawsze podłączone do sieci sprawnym przewodem z uziemieniem.

12. Jeżeli wtyk sieciowy lub gniazdo sieciowe w urządzeniu pełnią funkcję wyłącznika, to muszą one być zawsze łatwo dostępne.

13. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.



14. Używać jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwytów i stołów. W przypadku posługiwania się wózkiem należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.

15. W trakcie burzy oraz na czas dłuższego nieużywania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

16. Wykonywanie wszelkich napraw należy zlecać jedynie wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Przeprowadzenie przeglądu technicznego staje się konieczne, jeśli urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób (dotyczy to także kabla sieciowego lub wtyczki), jeśli do wnętrza urządzenia dostały się przedmioty lub ciecz, jeśli urządzenie wystawione było na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie nie funkcjonuje poprawnie oraz kiedy spadło na podłogę.



17. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

18. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

19. Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

20. Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii. Baterie należy utylizować w punkcie zbiórki baterii.

21. To urządzenie może być używane w klimacie tropikalnym i umiarkowanym do 45 °C.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem musictribe.com/warranty.

PL

Introduction

Thank you for purchasing this Tannoy high-performance ceiling loudspeaker. This product range is suited for high-level music and speech reinforcement applications requiring exceptional sonic quality with uncompromised reliability.

Features

QCI 6DC

- High-performance loudspeaker for ceiling installation applications
- 6" Dual Concentric driver featuring Tannoy Omnimagnet technology
- Torus Ogive waveguide for improved directivity
- Glass fibre cone with high-excursion, rubber surround for high power handling
- 70 Watts continuous, 280 Watts peak power
- Extremely thin bezel for discreet installation

PCI 6DC

- Premium, high-definition loudspeaker for ceiling installation applications
- 6" Dual Concentric driver featuring Tannoy point-source constant directivity
- Tulip Waveguide for a smooth, uniform frequency response over a wide area of coverage unachievable with discrete, two-way designs
- Blue Kevlar* cone with high-excursion, rubber surround for high power handling
- 3-way variable high-frequency level switch for customised performance preferences
- 70 Watts continuous, 280 Watts peak power

PCI 6DC LP

- Premium, high-definition loudspeaker for ceiling installation applications
- Low profile chassis design to offer great sound from tight space situations
- 6" Dual Concentric driver featuring Tannoy Omnimagnet technology
- Torus Ogive waveguide for improved directivity
- Blue Kevlar* cone with high-excursion, rubber surround for high power handling
- 3-way variable high-frequency level switch for customised performance preferences
- 70 Watts continuous, 280 Watts peak power

Common Features:

• Extremely thin bezel for discreet installation • Includes round and square baffles and grilles for versatile applications • Rigid chassis for improved bass performance and durable application • Integrated construction for easy installation • Semi matt white finish fits unobtrusively in any environment • Powder coated UV resistant perforated steel mesh grille with dust protection • Removable grilles for custom painting • Self-aligning clamp mounting system • Optional Tannoy logo grille badge included

EN

Unpacking

Every Tannoy product and accessory is carefully inspected before packing. After unpacking, please inspect your product to make sure no damage has occurred in transit. In the unlikely event of any damage, would you please notify your dealer immediately and retain your shipping carton, as your dealer may ask you to return the faulty unit to them for inspection.

Safety Notices

Some regional construction codes require the use of a secondary method of securing loudspeakers in ceiling to provide security of a backup support. A secondary support line should be attached from the rear of the product to a source point on the ceiling. Please consult the relevant construction codes in your region.

When using a power driver to install the product it is essential to use the correct torque level settings to avoid over tightening and damage to the ceiling material or clamps.

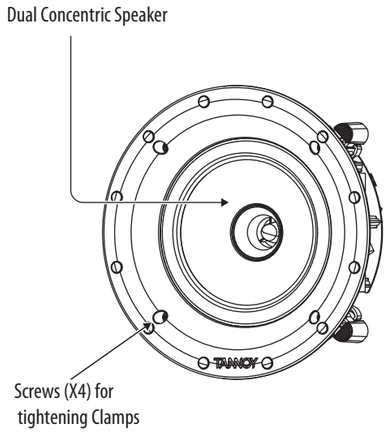
Recommended torque setting: 1.5 Nm.

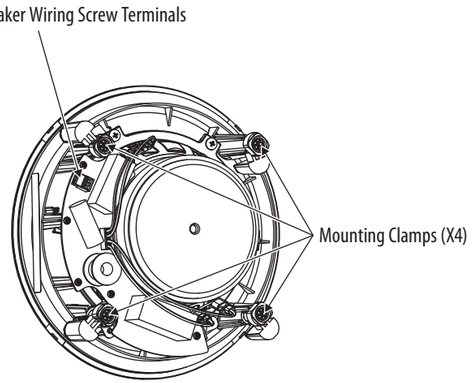
Tannoy will not be held responsible for any damages caused by the improper installation of these loudspeakers.

EN

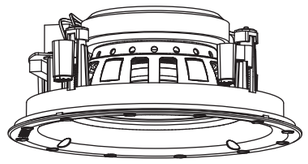
Product Feature Identification

QCI 6DC

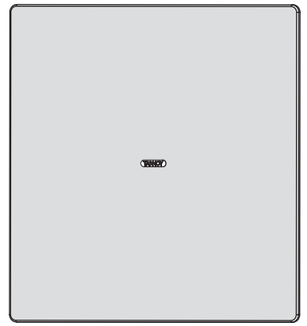




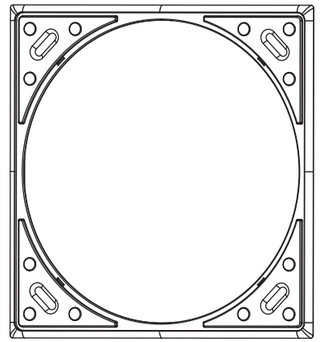
Speaker Assembly



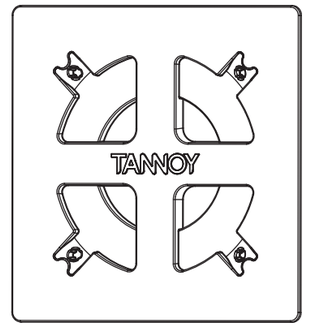
Supplied Items



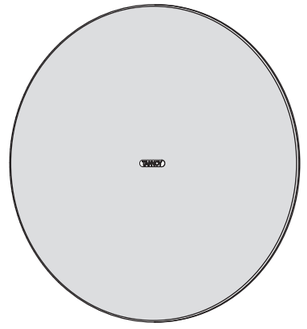
Square Grille



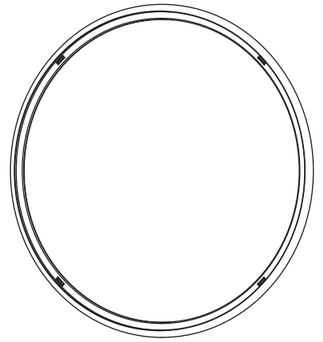
Square Baffle for Square Grille



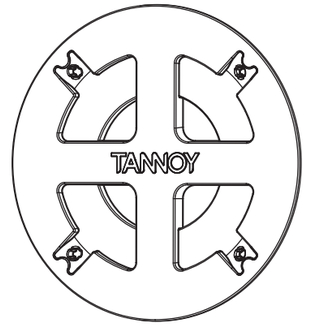
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

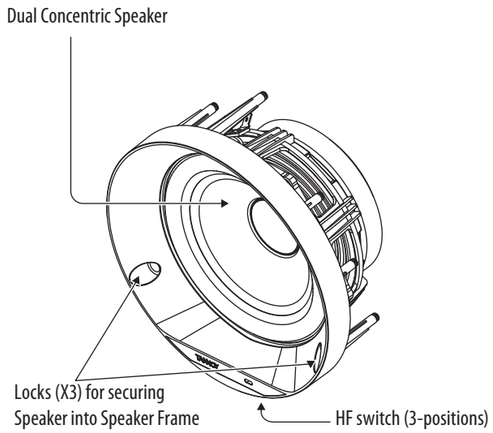


Cutout Installation Template

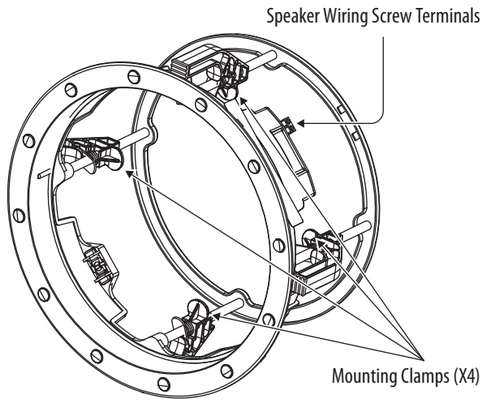
EN

Product Feature Identification

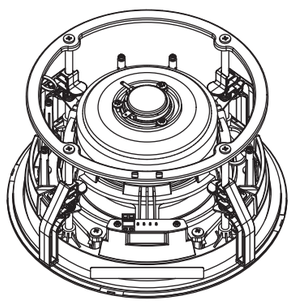
PCI 6DC



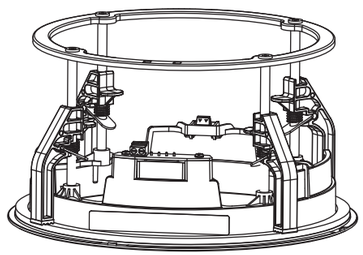
Speaker Assembly



Speaker Frame

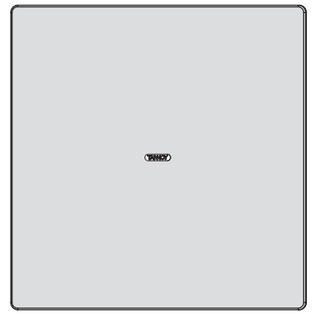


Speaker and Frame Assembly

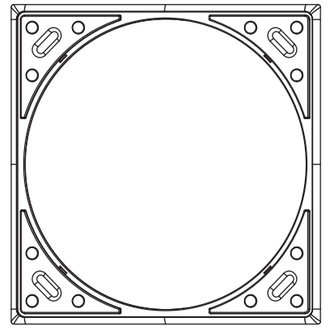


Speaker Frame Rear View

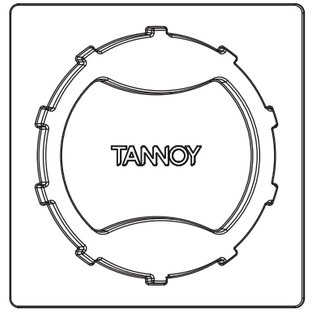
Supplied Items



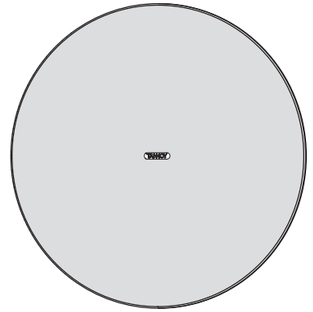
Square Grille



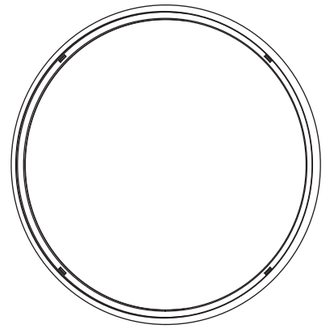
Square Baffle for Square Grille



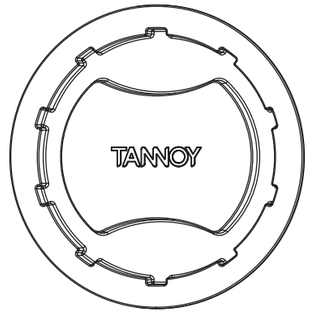
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle



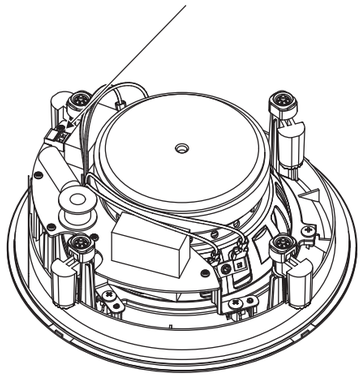
Cutout Installation Template

Wiring and Setting Up

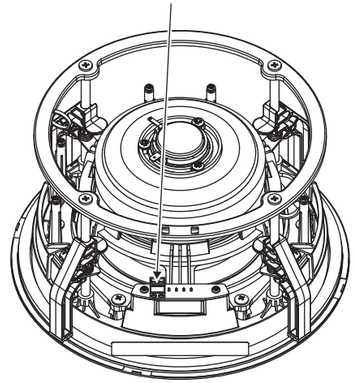
Terminal Connections

1. **WARNING:** To avoid potential damage to your loudspeaker, ensure that the amplifier is switched OFF prior to connecting or disconnecting any cables.
2. Before switching the amplifier ON, double check that all connections are secure and that the polarity is correct.
3. **Note:** For each speaker in this series, the correct square or circular baffle has to be fitted before connecting the speaker wiring. (The baffles are fitted from behind, and so the speaker wires cannot be connected while the baffles are being installed.)
4. The two screw terminals on the rear of each speaker are labled positive (+) and negative (-). These connect respectively to the positive (+) and negative (-) output terminals of your audio power amplifier.
5. Strip off approximately 8 mm (1/4") of the outer protective layer of one conductor and twist its inner cores together to prevent shorting from stray wires. Insert the core into the screw terminal while ensuring that correct polarity is maintained. Repeat this for both speaker wires. Tighten the two screws to make a secure connection.
6. The screw terminals for the QCI 6DC are located on the rear of the speaker. The screw terminals for the PCI 6DC and PCI 6DC LP are located on the speaker frame. The PCI 6DC and PCI 6DC LP frame can be preinstalled and wired up, and the speaker assembly added at a later stage.

QCI 6DC Terminals



PCI 6 DC Terminals



EN

Installation

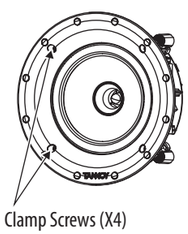
QCI 6DC

1. **WARNING:** To avoid potential damage to your loudspeaker, ensure that the amplifier is switched OFF prior to connecting or disconnecting any cables.
2. The procedure below describes the installation of the speaker into a typical stud ceiling or wall with drywall/plasterboard.
3. Locate a suitable mounting position for the speaker, using a stud-finder.
   WARNING: Make sure that there are no power lines, other cables, or plumbing such as water, sewer, gas lines in the chosen cutout location. Also make sure that the location is far enough from the closest wall stud so that the clamping mechanism can operate without interference.
4. Use the supplied cutout template as a guide, and cut out a circular hole in the drywall/plasterboard. Remove any debris from the hole. Use a suitable adhesive in the local area inside the hole to seal the drywall to the studs and joists, to prevent ceiling buzzing.

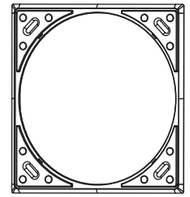


Cutout Installation Template

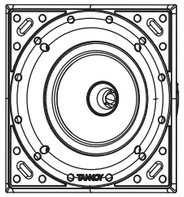
5. Run the speaker wire from your amplifier to this location, leaving enough slack to allow for the connection.
6. To use the square speaker grille, first move the mounting clamps out of the way by undoing the four screws accessible from the front of the speaker. Remove the backing from the strips of double-sided tape, and push the speaker into the supplied square baffle.



Clamp Screws (X4)

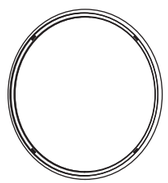


Square Baffle

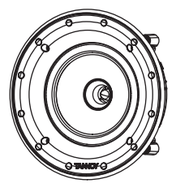


Square Baffle and Speaker

7. If you want to use the circular speaker grille, install the supplied circular baffle instead.



Circular Baffle

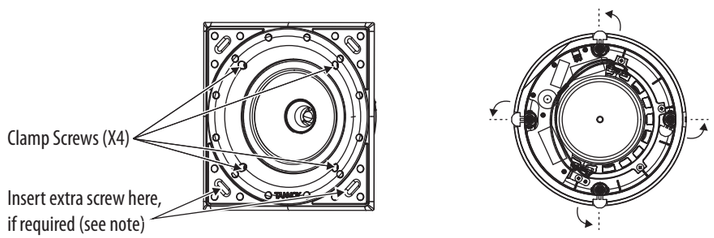


Circular Baffle and Speaker

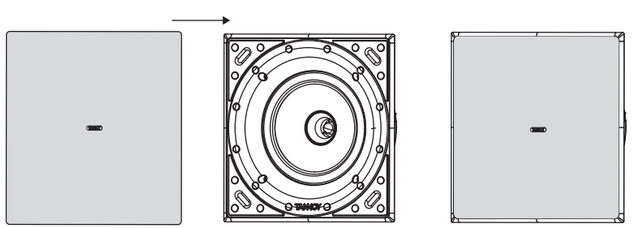
8. Follow the information on the previous pages to connect the speaker wires from your power amplifier to the speaker terminals. Make sure to check that the polarity is correct and that the positive and negative wires are securely and correctly connected.
9. Make sure that the clamps are all in their rest position, then press the speaker/baffle assembly into the cutout hole in the wall, making sure that the speaker wires are not trapped.

10. Tighten the four screws accessable from the front of the speaker, until all four clamps are holding the speaker in place. As the screws are tightened, the clamps rotate out of their rest postion and clamp to the drywall/plasterboard.

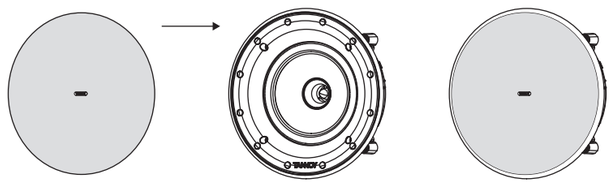
    Note: After installation, if the square baffle does not press flat against the drywall, insert a ½" long screw in the oval depression in each corner of the baffle, and hand-tighten until the baffle is flat against the drywall.



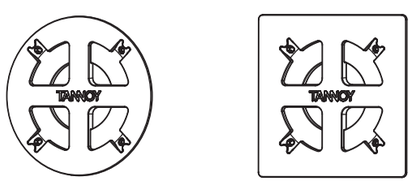
11. Install the square grille by pressing it into the square baffle. Small magnets hold it in place.



12. Alternatively install the circular grille by pressing it into the circular baffle. Small magnets hold it in place.



13. The grilles may be painted to match the decor, before they are fitted onto the speaker baffle.
14. Use the supplied square or circular masks to help protect the speaker cones when painting.



Painting Masks in Place

EN

Installation

PCI 6DC and PCI 6DC LP

1. **WARNING:** To avoid potential damage to your loudspeaker, ensure that the amplifier is switched OFF prior to connecting or disconnecting any cables.
2. The procedure below describes the installation of the speaker into a typical stud ceiling with drywall/plasterboard. The PCI 6DC and PCI 6DC LP speaker frame is installed and wired, then the speaker assembly can be added later.
3. Locate a suitable mounting position for the speaker, using a stud-finder.
   WARNING: Make sure that there are no power lines, other cables, or plumbing such as water, sewer, gas lines in the chosen cutout location. Also make sure that the location is far enough from the closest wall stud so that the clamping mechanism can operate without interference.
4. Use the supplied cutout template as a guide, and cut out a circular hole in the drywall/plasterboard. Remove any debris from the hole. Use a suitable adhesive in the local area inside the hole to seal the drywall to the studs and joists, to prevent ceiling buzzing.



Cutout Installation Template

5. Run the speaker wire from your amplifier to this location, leaving enough slack to allow for the connection.
6. To use the square speaker grille, first move the mounting clamps out of the way as described in step 9 below. Remove the backing from the strips of double-sided tape, and push the speaker frame into the supplied square baffle.



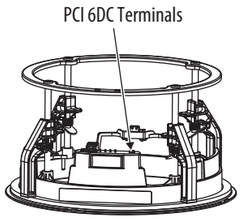
Speaker Frame **Square Baffle** **Speaker Frame with Square Baffle**

7. To use the circular speaker grille, push the speaker frame into the supplied circular baffle instead.

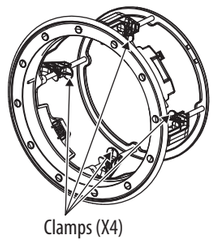


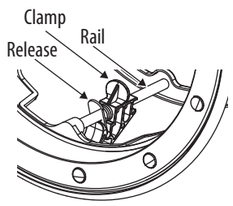
Speaker Frame **Circular Baffle** **Speaker Frame with Circular Baffle**

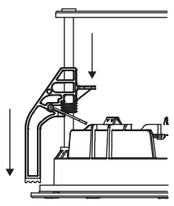
8. Follow the information on the previous pages to connect the speaker wires from your power amplifier to the speaker terminals on the speaker frame. Make sure to check that the polarity is correct and that the positive and negative wires are securely and correctly connected. Secure the speaker wiring to the rear ring of the frame with tie-wraps to prevent movement.



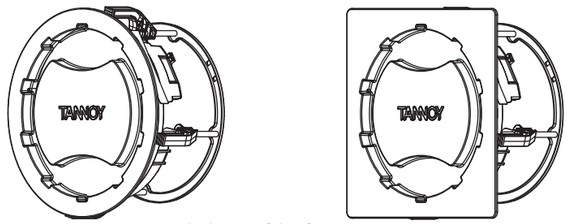
9. Carefully press the speaker frame into the cutout hole, making sure the speaker wires are not pinched. Reach inside the frame and rotate the clamps outwards and pull the clamps forward on their rails to secure the speaker frame to the drywall/plasterboard. To remove the speaker frame from the hole, press the release tabs and push the clamps back.







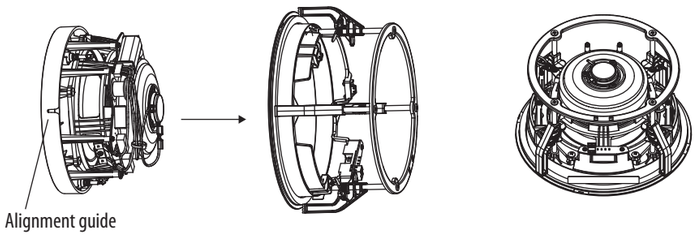
10. Use the supplied square or circular masks to help protect the speaker cones when painting.



Painting Mask in Place

11. The grilles can be painted separately.

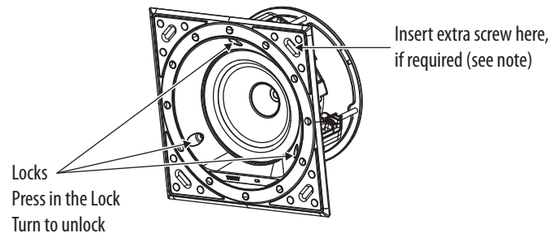
12. To mount the speaker into the mounted speaker frame, align the connector on the speaker, with the corresponding connector on the speaker frame. The outer ring of the speaker has an alignment guide channel that fits an alignment stub on the frame.



EN

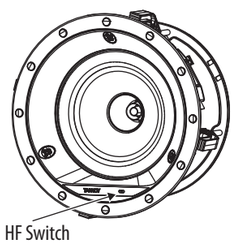
13. To lock the speaker in place in the frame, press down on the three lock buttons on the front of the speaker.

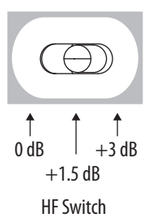
    Note: After installation, if the square baffle does not press flat against the drywall, insert a 1/2" screw in the oval depression in each corner of the baffle, and hand-tighten until the baffle is flat against the drywall.



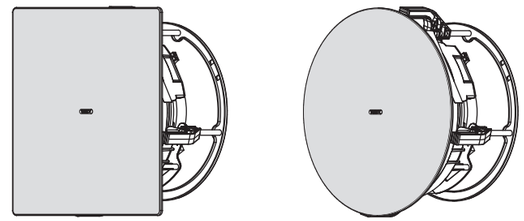
14. To unlock the speaker from the speaker frame, first support the weight of the speaker, and rotate each lock with a screwdriver less than half a turn.

15. The HF switch has three positions, with 0 dB being flat. Adjust as necessary to suit the room position and acoustic conditions.





16. Install the square grille by pressing it into the square baffle. Small magnets hold it in place. Alternatively, install the circular grille by pressing it into the circular baffle.



Introducción

Gracias por adquirir este altavoz de techo de alto rendimiento Tannoy. Esta gama de productos es adecuada para aplicaciones de refuerzo de voz y música de alto nivel que requieren una calidad de sonido excepcional con una fiabilidad sin concesiones.

Características

QCI 6DC

- Altavoz de alto rendimiento para aplicaciones de instalación en el techo
- Controlador concéntrico dual de 6" con tecnología Tannoy Omnimagnet
- Guía de ondas Torus Ogive para mejorar la directividad
- Cono de fibra de vidrio con borde de goma de alta excursión para un manejo de alta potencia
- 70 vatios continuos, 280 vatios de potencia máxima
- Bisel extremadamente delgado para una instalación discreta

PCI 6DC

- Altavoz premium de alta definición para aplicaciones de instalación en el techo
- Controlador concéntrico dual de 6" con directividad constante de fuente puntual Tannoy
- Tulip Waveguide para una respuesta de frecuencia suave y uniforme en un área amplia de cobertura inalcanzable con diseños discretos de dos vías
- Cono de Kevlar * azul con borde de goma de alta excursión para un manejo de alta potencia
- Interruptor de nivel de alta frecuencia variable de 3 vías para preferencias de rendimiento personalizadas
- 70 vatios continuos, 280 vatios de potencia máxima

PCI 6DC LP

- Altavoz premium de alta definición para aplicaciones de instalación en el techo
- Diseño de chasis de perfil bajo para ofrecer un gran sonido en situaciones de espacio reducido
- Controlador concéntrico dual de 6" con tecnología Tannoy Omnimagnet
- Guía de ondas Torus Ogive para mejorar la directividad
- Cono de Kevlar * azul con borde de goma de alta excursión para un manejo de alta potencia
- Interruptor de nivel de alta frecuencia variable de 3 vías para preferencias de rendimiento personalizadas
- 70 vatios continuos, 280 vatios de potencia máxima

Características comunes:
• Bisel extremadamente delgado para una instalación discreta • Incluye deflectores redondos y cuadrados y rejillas para aplicaciones versátiles • Chasis rígido para un mejor rendimiento de bajos y una aplicación duradera • Construcción integrada para una fácil instalación • Acabado blanco semi mate que se adapta discretamente a cualquier ambiente • Recubierto en polvo resistente a los rayos UV perforado rejilla de malla de acero con protección contra el polvo • Rejillas extraíbles para pintura personalizada • Sistema de montaje de abrazadera autoalineable • Insignia de rejilla con el logotipo de Tannoy opcional incluida

ES

Desembalaje

Todos los productos y accesorios de Tannoy se inspeccionan cuidadosamente antes de empacar. Después de desempacar, inspeccione su producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño durante el transporte. En el improbable caso de cualquier daño, notifique a su distribuidor inmediatamente y conserve la caja de envío, ya que su distribuidor puede pedirle que le devuelva la unidad defectuosa para su inspección.

Avisos de seguridad

Algunos códigos de construcción regionales requieren el uso de un método secundario para asegurar los altavoces en el techo para brindar la seguridad de un soporte de respaldo. Se debe conectar una línea de soporte secundaria desde la parte posterior del producto a un punto de origen en el techo. Consulte los códigos de construcción relevantes en su región.

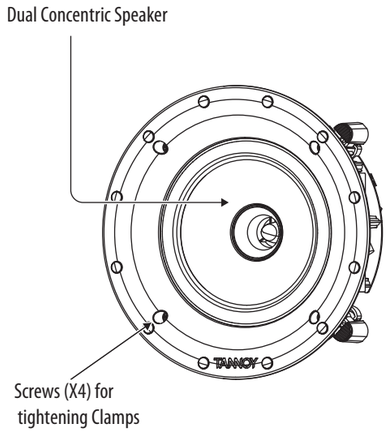
Cuando se utiliza un controlador de potencia para instalar el producto, es esencial utilizar los ajustes de nivel de torsión correctos para evitar apretar demasiado y dañar el material del techo o las abrazaderas.

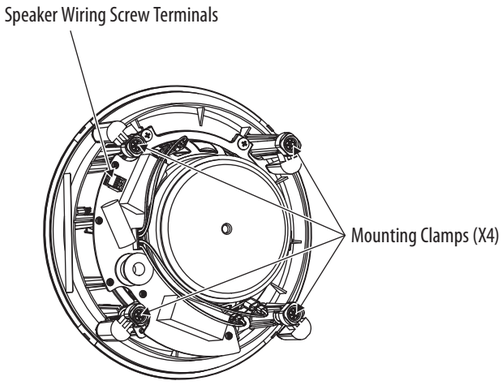
Par de apriete recomendado: 1,5 Nm.

Tannoy no se hace responsable de los daños causados por la instalación incorrecta de estos altavoces.

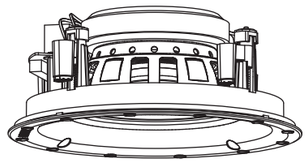
Identificación de características del producto

QCI 6DC

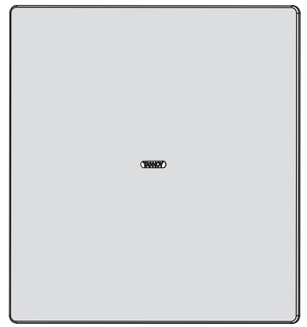




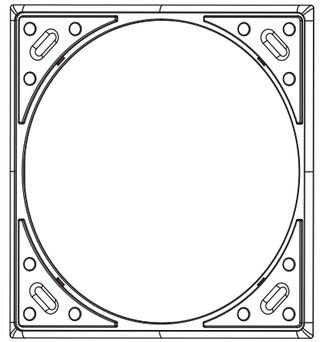
Speaker Assembly



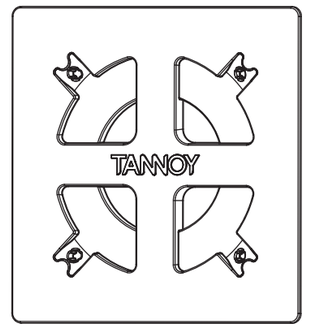
Elementos suministrados



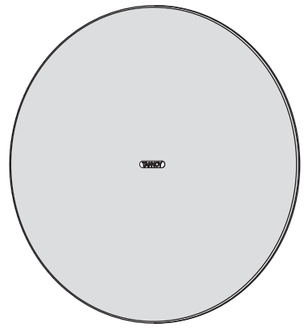
Square Grille



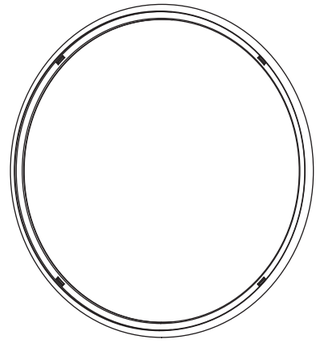
Square Baffle for Square Grille



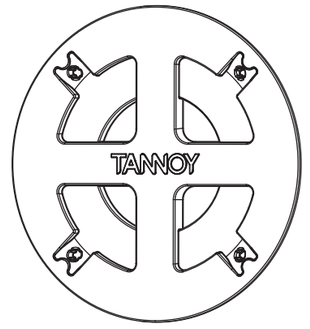
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

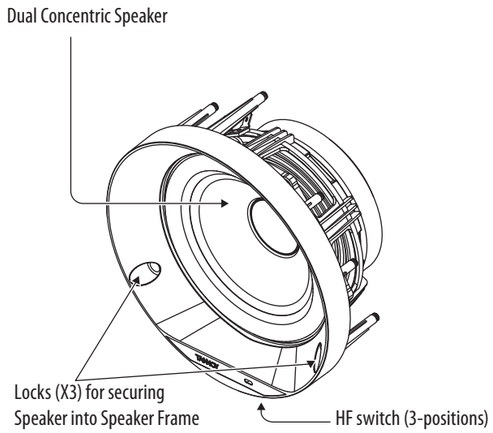


Cutout Installation Template

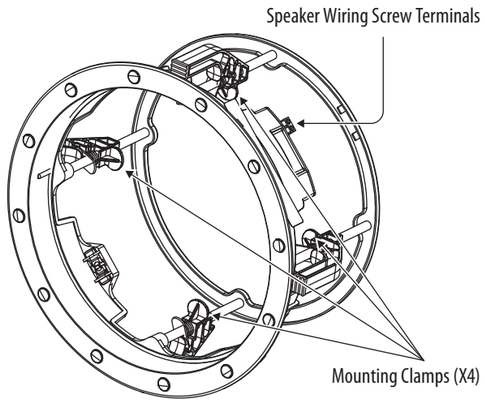
ES

Identificación de características del producto

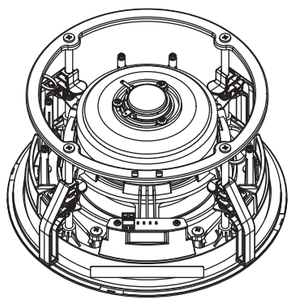
PCI 6DC



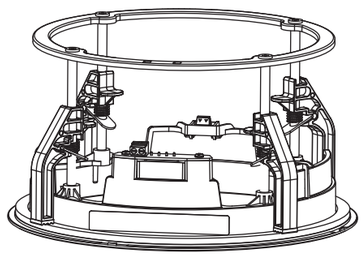
Speaker Assembly



Speaker Frame

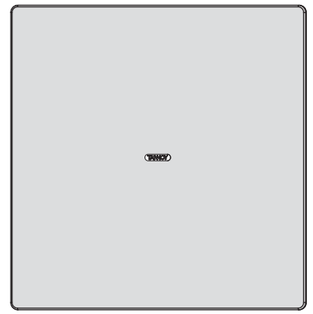


Speaker and Frame Assembly

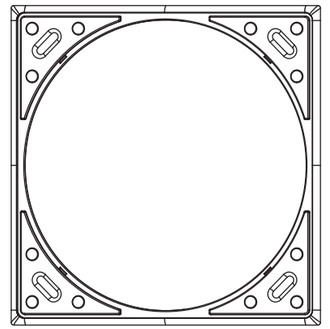


Speaker Frame Rear View

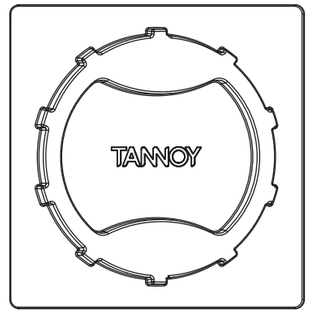
Elementos suministrados



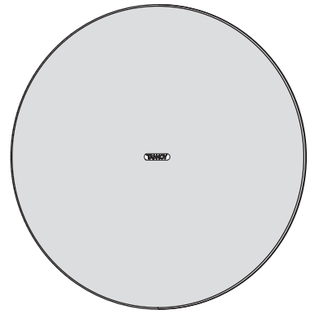
Square Grille



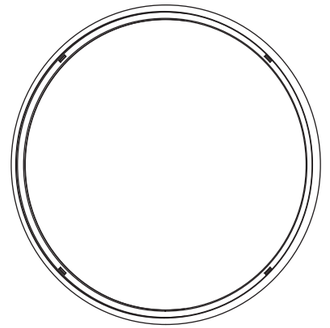
Square Baffle for Square Grille



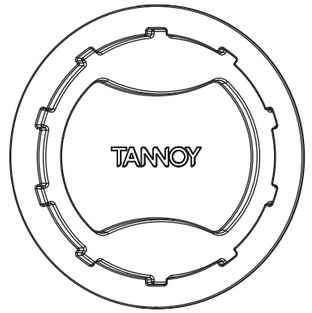
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

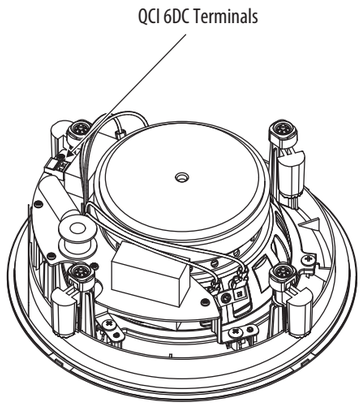


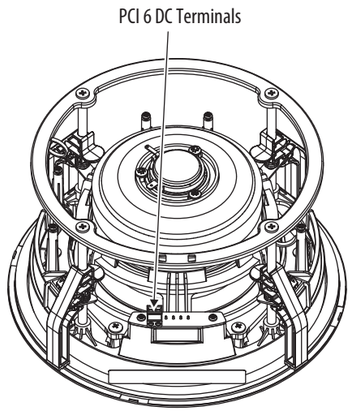
Cutout Installation Template

Cableado y configuración

Conexiones de terminales

1. **ADVERTENCIA:** Para evitar daños potenciales a su altavoz, asegúrese de que el amplificador esté apagado antes de conectar o desconectar cualquier cable.
2. Antes de encender el amplificador, verifique que todas las conexiones estén seguras y que la polaridad sea la correcta.
3. **Nota:** Para cada altavoz de esta serie, se debe instalar el deflector cuadrado o circular correcto antes de conectar el cableado del altavoz. (Los deflectores se colocan desde atrás, por lo que los cables de los altavoces no se pueden conectar mientras se instalan los deflectores).
4. Los dos terminales de tornillo en la parte posterior de cada altavoz están etiquetados como positivo (+) y negativo (-). Estos se conectan respectivamente a los terminales de salida positivo (+) y negativo (-) de su amplificador de potencia de audio.
5. Pele aproximadamente 8 mm (1/4") de la capa protectora exterior de un conductor y retuerza sus núcleos internos para evitar un cortocircuito con los cables perdidos. Inserte el núcleo en el terminal de tornillo asegurándose de que se mantiene la polaridad correcta. Repita esto para ambos cables de altavoz Apriete los dos tornillos para hacer una conexión segura.
6. Los terminales de tornillo para el QCI 6DC se encuentran en la parte posterior del altavoz. Los terminales de tornillo para PCI 6DC y PCI 6DC LP se encuentran en el marco del altavoz. El marco PCI 6DC y PCI 6DC LP se puede preinstalar y conectar, y el conjunto de altavoces se puede agregar en una etapa posterior.





Instalación

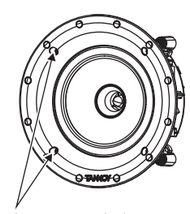
QCI 6DC

1. **ADVERTENCIA:** Para evitar daños potenciales a su altavoz, asegúrese de que el amplificador esté apagado antes de conectar o desconectar cualquier cable.
2. El procedimiento a continuación describe la instalación del altavoz en un techo o pared con vigas típicas con paneles de yeso / placas de yeso.
3. Busque una posición de montaje adecuada para el altavoz, utilizando un buscador de vigas.
   ADVERTENCIA: Asegúrese de que no haya líneas eléctricas, otros cables o tuberías como agua, alcantarillado o líneas de gas en la ubicación de corte elegida. También asegúrese de que la ubicación esté lo suficientemente lejos del montante de pared más cercano para que el mecanismo de sujeción pueda funcionar sin interferencias.
4. Utilice la plantilla de recorte suministrada como guía y corte un orificio circular en el panel de yeso / cartón yeso. Retire cualquier residuo del agujero. Use un adhesivo adecuado en el área local dentro del orificio para sellar el panel de yeso a los montantes y vigas, para evitar el zumbido del techo.

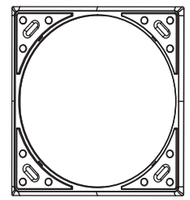


Cutout Installation Template

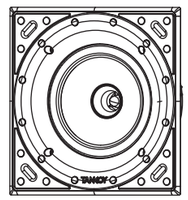
5. Ejecute el cable del altavoz desde su amplificador hasta esta ubicación, dejando suficiente holgura para permitir la conexión.
6. Para usar la rejilla cuadrada del altavoz, primero mueva las abrazaderas de montaje fuera del camino quitando los cuatro tornillos accesibles desde la parte frontal del altavoz. Retire el respaldo de las tiras de cinta adhesiva de doble cara y presione el altavoz en el deflector cuadrado suministrado.



Clamp Screws (X4)

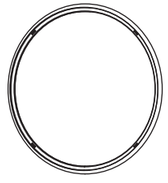


Square Baffle

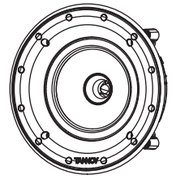


Square Baffle and Speaker

7. Si desea utilizar la rejilla circular del altavoz, instale el deflector circular suministrado.



Circular Baffle



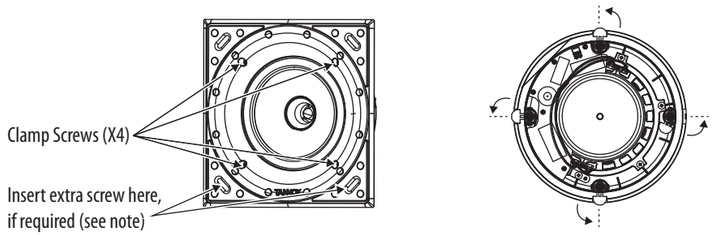
Circular Baffle and Speaker

8. Siga la información de las páginas anteriores para conectar los cables de los altavoces desde su amplificador de potencia a los terminales de los altavoces. Asegúrese de verificar que la polaridad sea correcta y que los cables positivo y negativo estén conectados de manera segura y correcta.
9. Asegúrese de que las abrazaderas estén todas en su posición de reposo, luego presione el conjunto de altavoz / deflector en el orificio recortado en la pared, asegurándose de que los cables de los altavoces no queden atrapados.

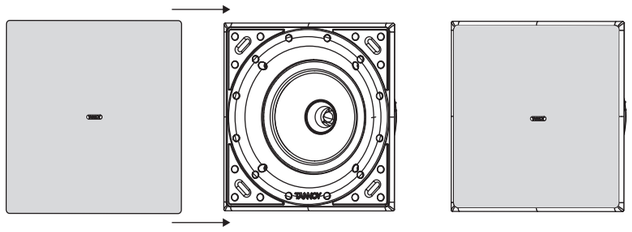
ES

10. Apriete los cuatro tornillos accesibles desde la parte frontal del altavoz, hasta que las cuatro abrazaderas mantengan el altavoz en su lugar. A medida que se aprietan los tornillos, las abrazaderas giran fuera de su posición de descanso y se sujetan al panel de yeso / cartón yeso.

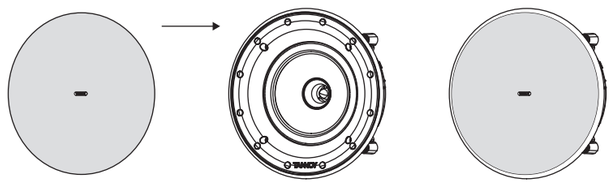
    Nota: Después de la instalación, si el deflector cuadrado no presiona plano contra el panel de yeso, inserte un tornillo de 1/2 "de largo en la depresión ovalada en cada esquina del deflector y apriete a mano hasta que el deflector esté plano contra el panel de yeso.



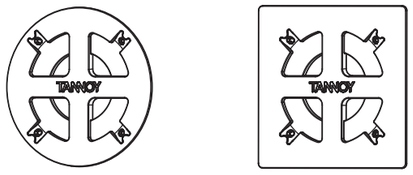
11. Instale la rejilla cuadrada presionándola en el deflector cuadrado. Pequeños imanes lo mantienen en su lugar.



12. Como alternativa, instale la rejilla circular presionándola en el deflector circular. Pequeños imanes lo mantienen en su lugar.



13. Las rejillas se pueden pintar para que coincida con la decoración, antes de colocarlas en el deflector del altavoz.
14. Utilice las máscaras cuadradas o circulares suministradas para ayudar a proteger los conos de los altavoces al pintar.



Painting Masks in Place

Instalación

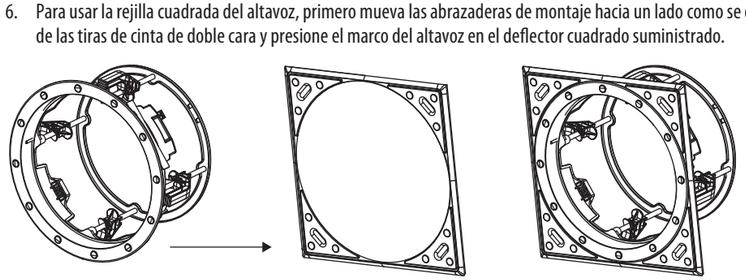
PCI 6DC y PCI 6DC LP

1. **ADVERTENCIA:** Para evitar daños potenciales a su altavoz, asegúrese de que el amplificador esté apagado antes de conectar o desconectar cualquier cable.
2. El procedimiento a continuación describe la instalación del altavoz en un techo con vigas típico con paneles de yeso / cartón yeso. El marco de altavoz PCI 6DC y PCI 6DC LP está instalado y cableado, luego el conjunto de altavoz se puede agregar más tarde.
3. Busque una posición de montaje adecuada para el altavoz, utilizando un buscador de vigas.
   ADVERTENCIA: Asegúrese de que no haya líneas eléctricas, otros cables o tuberías como agua, alcantarillado o líneas de gas en la ubicación de corte elegida. También asegúrese de que la ubicación esté lo suficientemente lejos del montante de pared más cercano para que el mecanismo de sujeción pueda funcionar sin interferencias.
4. Utilice la plantilla de recorte suministrada como guía y corte un orificio circular en el panel de yeso / cartón yeso. Retire cualquier residuo del agujero. Use un adhesivo adecuado en el área local dentro del orificio para sellar el panel de yeso a los montantes y vigas, para evitar el zumbido del techo.



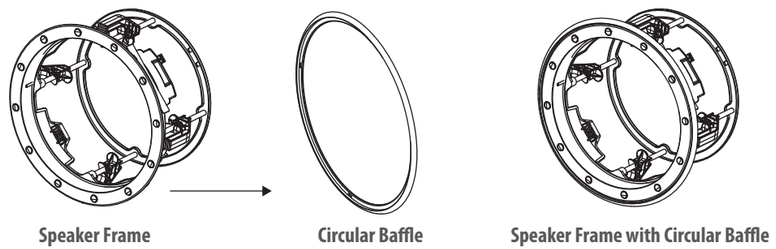
Cutout Installation Template

5. Ejecute el cable del altavoz desde su amplificador hasta esta ubicación, dejando suficiente holgura para permitir la conexión.
6. Para usar la rejilla cuadrada del altavoz, primero mueva las abrazaderas de montaje hacia un lado como se describe en el paso 9 a continuación. Retire el respaldo de las tiras de cinta de doble cara y presione el marco del altavoz en el deflector cuadrado suministrado.



Speaker Frame **Square Baffle** **Speaker Frame with Square Baffle**

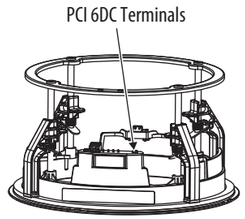
7. Para utilizar la rejilla circular del altavoz, empuje el marco del altavoz en el deflector circular suministrado.



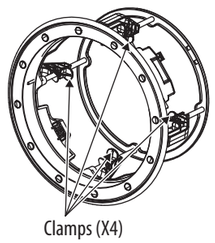
Speaker Frame **Circular Baffle** **Speaker Frame with Circular Baffle**

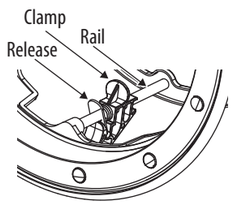
ES

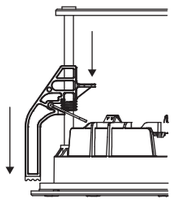
8. Siga la información de las páginas anteriores para conectar los cables de los altavoces desde su amplificador de potencia a los terminales de los altavoces en el marco del altavoz. Asegúrese de verificar que la polaridad sea correcta y que los cables positivo y negativo estén conectados de manera segura y correcta. Asegure el cableado del altavoz al anillo trasero del marco con bridas para evitar el movimiento.



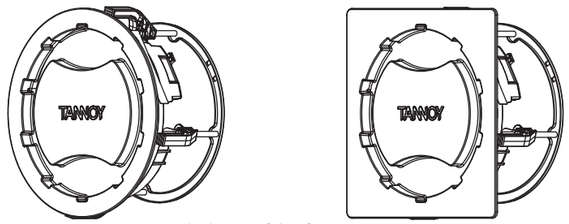
9. Presione con cuidado el marco del altavoz en el orificio recortado, asegurándose de que los cables del altavoz no estén pellizcados. Busque dentro del marco y gire las abrazaderas hacia afuera y tire de las abrazaderas hacia adelante en sus rieles para asegurar el marco del altavoz al panel de yeso / cartón yeso. Para quitar el marco del altavoz del orificio, presione las pestañas de liberación y empuje las abrazaderas hacia atrás.







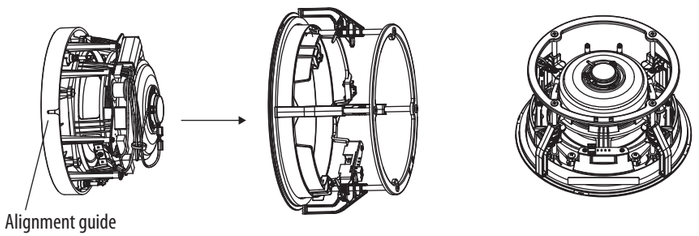
10. Utilice las máscaras cuadradas o circulares suministradas para ayudar a proteger los conos de los altavoces al pintar.



Painting Mask in Place

11. Las rejillas se pueden pintar por separado.

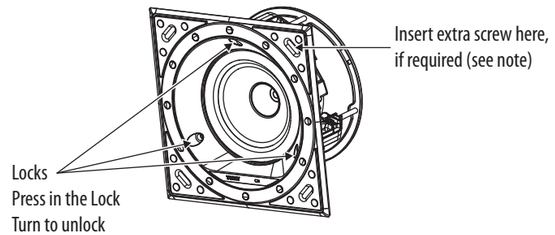
12. Para montar el altavoz en el marco del altavoz montado, alinee el conector del altavoz con el conector correspondiente en el marco del altavoz. El anillo exterior del altavoz tiene un canal de guía de alineación que se ajusta a un talón de alineación en el marco.



ES

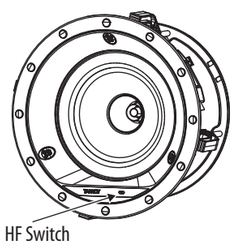
13. Para bloquear el altavoz en su lugar en el marco, presione los tres botones de bloqueo en la parte frontal del altavoz.

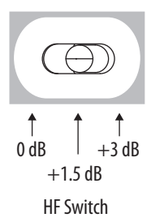
    Nota: Después de la instalación, si el deflector cuadrado no presiona plano contra el panel de yeso, inserte un tornillo de 1/2 "en la depresión ovalada en cada esquina del deflector y apriete a mano hasta que el deflector esté plano contra el panel de yeso.



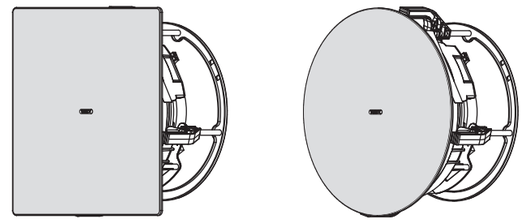
14. Para desbloquear el altavoz del marco del altavoz, primero sostenga el peso del altavoz y gire cada bloqueo con un destornillador menos de media vuelta.

15. El conmutador HF tiene tres posiciones, siendo 0 dB plano. Ajuste según sea necesario para adaptarse a la posición de la habitación y las condiciones acústicas.





16. Instale la rejilla cuadrada presionándola en el deflector cuadrado. Pequeños imanes lo mantienen en su lugar. Alternativamente, instale la rejilla circular presionándola en el deflector circular.



introduction

Merci d'avoir acheté ce haut-parleur de plafond haute performance Tannoy. Cette gamme de produits est adaptée aux applications de musique et de renforcement de la parole de haut niveau nécessitant une qualité sonore exceptionnelle avec une fiabilité sans compromis.

Caractéristiques

QCI 6DC

- Haut-parleur haute performance pour les applications d'installation au plafond
- Haut-parleur 6" Dual Concentric doté de la technologie Tannoy Omnimagnet
- Guide d'ondes Torus Ogive pour une directivité améliorée
- Cône en fibre de verre avec contour en caoutchouc à haute excursion pour une tenue de route élevée
- 70 watts en continu, puissance de crête de 280 watts
- Cadre extrêmement fin pour une installation discrète

PCI 6DC

- Haut-parleur haute définition haut de gamme pour les applications d'installation au plafond
- Haut-parleur 6" Dual Concentric avec directivité constante de source ponctuelle Tannoy
- Guide d'ondes Tulip pour une réponse en fréquence fluide et uniforme sur une large zone de couverture impossible à atteindre avec des conceptions discrètes et bidirectionnelles
- Cône en Kevlar * bleu avec contour en caoutchouc à haute excursion pour une tenue de route élevée
- Commutateur de niveau haute fréquence variable à 3 voies pour des préférences de performances personnalisées
- 70 watts en continu, puissance de crête de 280 watts

PCI 6DC LP

- Haut-parleur haute définition haut de gamme pour les applications d'installation au plafond
- Conception de châssis à profil bas pour offrir un son exceptionnel dans des espaces restreints
- Haut-parleur 6" Dual Concentric doté de la technologie Tannoy Omnimagnet
- Guide d'ondes Torus Ogive pour une directivité améliorée
- Cône en Kevlar * bleu avec contour en caoutchouc à haute excursion pour une tenue de route élevée
- Commutateur de niveau haute fréquence variable à 3 voies pour des préférences de performances personnalisées
- 70 watts en continu, puissance de crête de 280 watts

Caractéristiques communes:
• Lunette extrêmement fine pour une installation discrète • Comprend des chicanes et des grilles rondes et carrées pour des applications polyvalentes • Châssis rigide pour des performances de basses améliorées et une application durable • Construction intégrée pour une installation facile • Finition blanche semi-mate qui s'adapte discrètement dans n'importe quel environnement • Revêtement en poudre perforé résistant aux UV grille grillagée en acier avec protection anti-poussière • Grilles amovibles pour peinture personnalisée • Système de fixation à pince auto-alignante • Badge de grille avec logo Tannoy en option inclus

FR

Déballage

Chaque produit et accessoire Tannoy est soigneusement inspecté avant l'emballage. Après le déballage, veuillez inspecter votre produit pour vous assurer qu'aucun dommage n'est survenu pendant le transport. Dans le cas improbable de tout dommage, veuillez en informer immédiatement votre revendeur et conserver votre carton d'expédition, car votre revendeur peut vous demander de lui renvoyer l'unité défectueuse pour inspection.

Avis de sécurité

Certains codes de construction régionaux exigent l'utilisation d'une méthode secondaire de fixation des haut-parleurs au plafond pour assurer la sécurité d'un support de secours. Une ligne de support secondaire doit être fixée de l'arrière du produit à un point source au plafond. Veuillez consulter les codes de construction pertinents dans votre région.

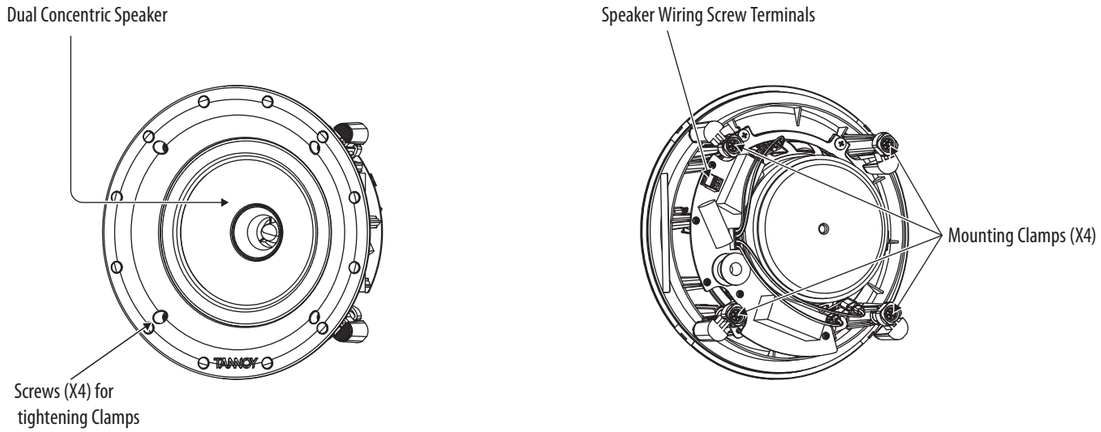
Lorsque vous utilisez un pilote d'alimentation pour installer le produit, il est essentiel d'utiliser les réglages de niveau de couple corrects pour éviter un serrage excessif et des dommages au matériau du plafond ou aux pinces.

Couple de serrage recommandé: 1,5 Nm.

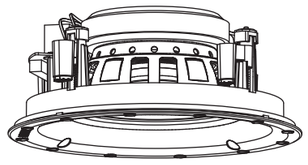
Tannoy ne sera pas tenu responsable des dommages causés par une mauvaise installation de ces enceintes.

Identification des caractéristiques du produit

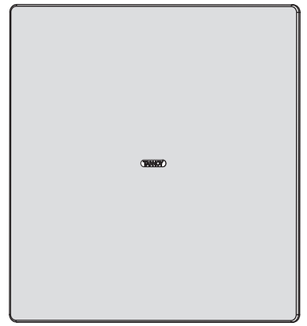
QCI 6DC



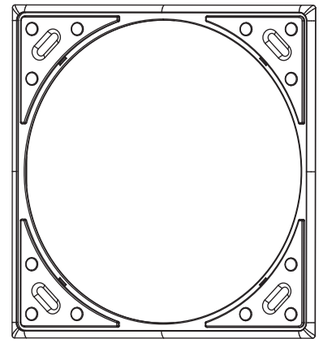
Speaker Assembly



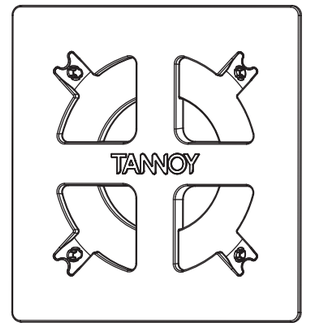
Articles fournis



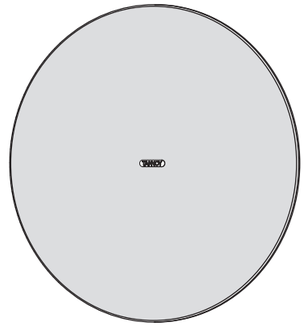
Square Grille



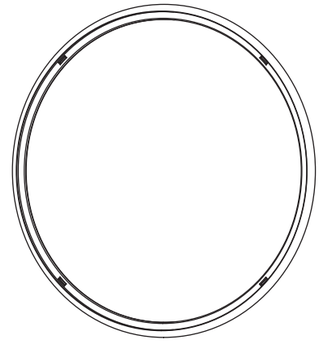
Square Baffle for Square Grille



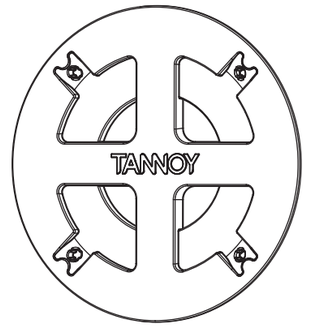
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

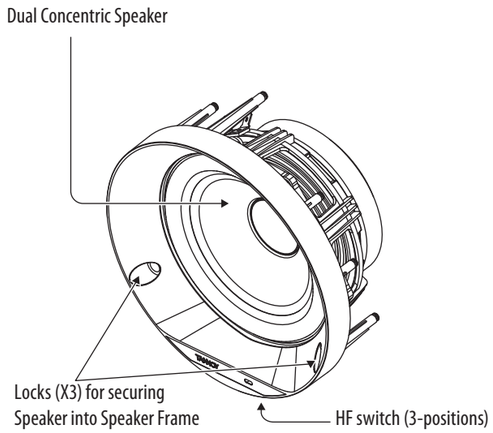


Cutout Installation Template

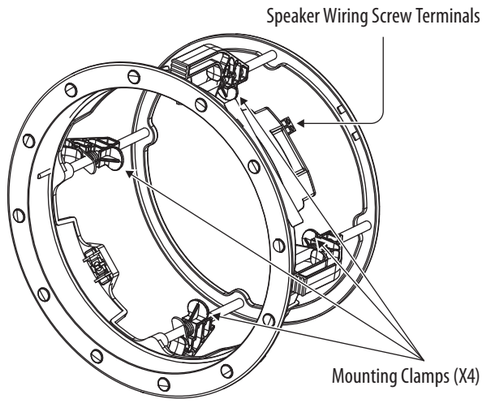
FR

Identification des caractéristiques du produit

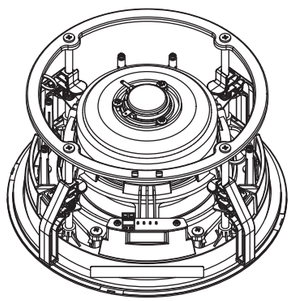
PCI 6DC



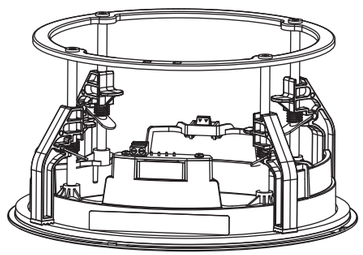
Speaker Assembly



Speaker Frame

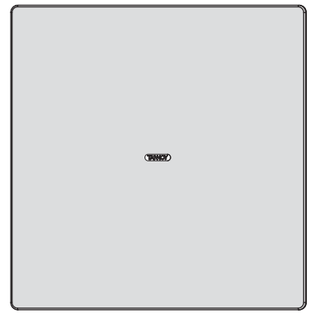


Speaker and Frame Assembly

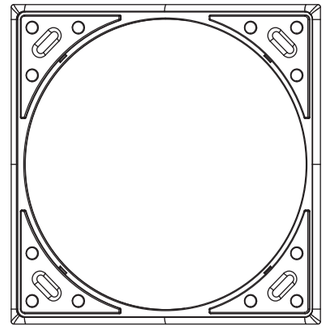


Speaker Frame Rear View

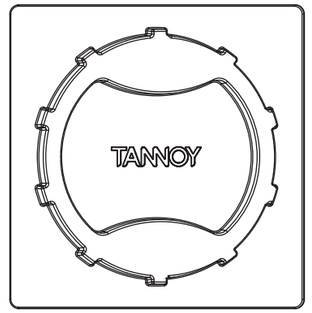
Articles fournis



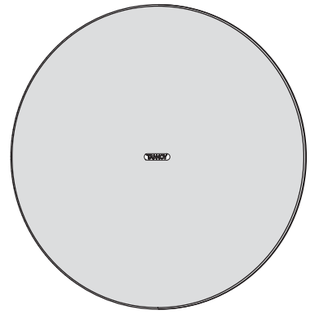
Square Grille



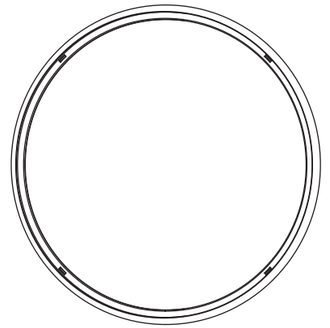
Square Baffle for Square Grille



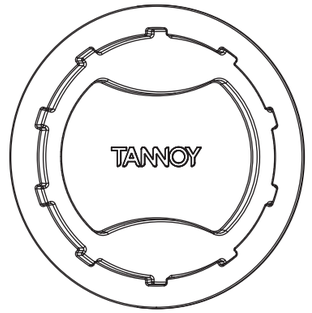
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle



Cutout Installation Template

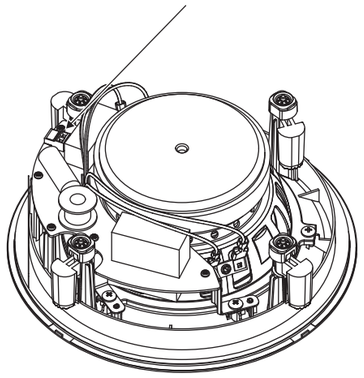
FR

Câblage et configuration

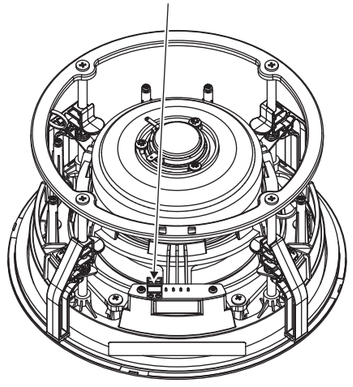
Connexions des terminaux

1. **ATTENTION:** Pour éviter d'endommager votre enceinte, assurez-vous que l'amplificateur est éteint avant de connecter ou de déconnecter des câbles.
2. Avant d'allumer l'amplificateur, vérifiez à nouveau que toutes les connexions sont sécurisées et que la polarité est correcte.
3. **Noter:** Pour chaque enceinte de cette série, le déflecteur carré ou circulaire approprié doit être installé avant de connecter le câblage des enceintes. (Les déflecteurs sont montés par l'arrière et les fils des haut-parleurs ne peuvent donc pas être connectés pendant l'installation des déflecteurs.)
4. Les deux bornes à vis à l'arrière de chaque enceinte sont étiquetées positif (+) et négatif (-). Ceux-ci se connectent respectivement aux bornes de sortie positive (+) et négative (-) de votre amplificateur de puissance audio.
5. Dénudez environ 8 mm (1/4") de la couche de protection extérieure d'un conducteur et torsadez ses noyaux intérieurs ensemble pour éviter les courts-circuits dus aux fils errants. Insérez le noyau dans la borne à vis tout en vous assurant que la polarité est respectée. les deux fils d'enceinte Serrez les deux vis pour établir une connexion sécurisée.
6. Les bornes à vis du QCI 6DC sont situées à l'arrière de l'enceinte. Les bornes à vis pour les PCI 6DC et PCI 6DC LP sont situées sur le cadre du haut-parleur. Le châssis PCI 6DC et PCI 6DC LP peut être préinstallé et câblé, et l'ensemble de haut-parleurs ajouté ultérieurement.

QCI 6DC Terminals



PCI 6 DC Terminals



Installation

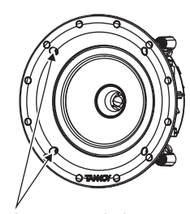
QCI 6DC

1. **ATTENTION:** Pour éviter d'endommager votre enceinte, assurez-vous que l'amplificateur est éteint avant de connecter ou de déconnecter des câbles.
2. La procédure ci-dessous décrit l'installation de l'enceinte dans un plafond ou un mur à colombage typique avec des cloisons sèches / plaques de plâtre.
3. Localisez une position de montage appropriée pour l'enceinte à l'aide d'un détecteur de montants.
   ATTENTION: Assurez-vous qu'il n'y a pas de lignes électriques, d'autres câbles ou de plomberie tels que l'eau, les égouts, les conduites de gaz à l'emplacement de coupure choisi. Assurez-vous également que l'emplacement est suffisamment éloigné du montant mural le plus proche pour que le mécanisme de serrage puisse fonctionner sans interférence.
4. Utilisez le gabarit de découpe fourni comme guide et découpez un trou circulaire dans la cloison sèche / plaque de plâtre. Retirez tous les débris du trou. Utilisez un adhésif approprié dans la zone locale à l'intérieur du trou pour sceller la cloison sèche aux montants et aux solives, afin d'éviter le bourdonnement du plafond.

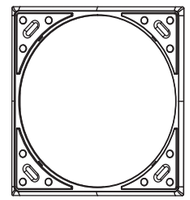


Cutout Installation Template

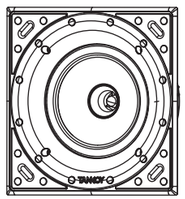
5. Faites passer le fil du haut-parleur de votre amplificateur à cet emplacement, en laissant suffisamment de jeu pour permettre la connexion.
6. Pour utiliser la grille d'enceinte carrée, déplacez d'abord les pinces de montage hors du chemin en dévissant les quatre vis accessibles depuis l'avant de l'enceinte. Retirez le support des bandes de ruban adhésif double face et poussez l'enceinte dans le déflecteur carré fourni.



Clamp Screws (X4)

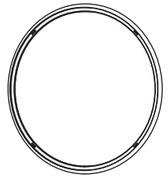


Square Baffle

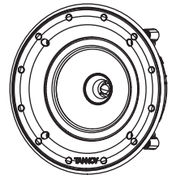


Square Baffle and Speaker

7. Si vous souhaitez utiliser la grille d'enceinte circulaire, installez plutôt le déflecteur circulaire fourni.



Circular Baffle



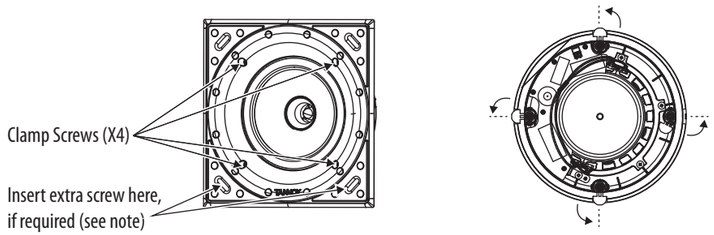
Circular Baffle and Speaker

8. Suivez les informations des pages précédentes pour connecter les fils d'enceinte de votre amplificateur de puissance aux bornes d'enceinte. Assurez-vous de vérifier que la polarité est correcte et que les fils positif et négatif sont solidement et correctement connectés.
9. Assurez-vous que les pinces sont toutes dans leur position de repos, puis appuyez sur l'ensemble haut-parleur / déflecteur dans le trou découpé dans le mur, en vous assurant que les fils des haut-parleurs ne sont pas coincés.

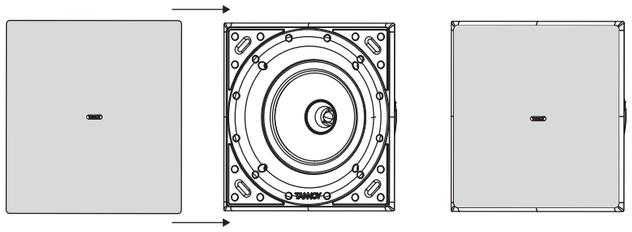
FR

10. Serrez les quatre vis accessibles depuis l'avant de l'enceinte, jusqu'à ce que les quatre pinces maintiennent l'enceinte en place. Lorsque les vis sont serrées, les pinces tournent hors de leur position de repos et se fixent à la cloison sèche / plaque de plâtre.

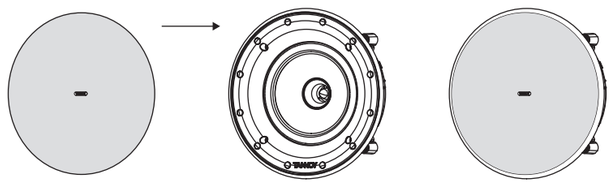
    Noter: Après l'installation, si le déflecteur carré n'appuie pas à plat contre la cloison sèche, insérez une vis de 1/2 "de long dans la dépression ovale de chaque coin du déflecteur et serrez à la main jusqu'à ce que le déflecteur soit à plat contre la cloison sèche.



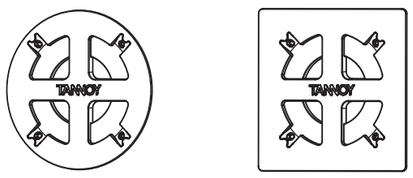
11. Installez la grille carrée en l'enfonçant dans le déflecteur carré. De petits aimants le maintiennent en place.



12. Vous pouvez également installer la grille circulaire en l'enfonçant dans le déflecteur circulaire. De petits aimants le maintiennent en place.



13. Les grilles peuvent être peintes pour correspondre au décor, avant d'être installées sur le déflecteur du haut-parleur.
14. Utilisez les masques carrés ou circulaires fournis pour protéger les cônes du haut-parleur lors de la peinture.



Painting Masks in Place

Installation

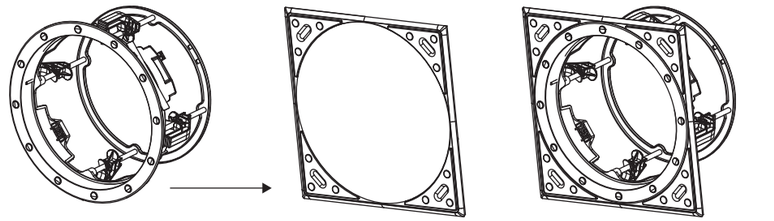
PCI 6DC et PCI 6DC LP

1. **AVERTISSEMENT:** Pour éviter d'endommager votre enceinte, assurez-vous que l'amplificateur est éteint avant de connecter ou de déconnecter des câbles.
2. La procédure ci-dessous décrit l'installation de l'enceinte dans un plafond à colombages typique avec des cloisons sèches / plaques de plâtre. Le cadre de haut-parleur PCI 6DC et PCI 6DC LP est installé et câblé, puis l'ensemble de haut-parleur peut être ajouté plus tard.
3. Localisez une position de montage appropriée pour l'enceinte à l'aide d'un détecteur de montants.
   AVERTISSEMENT: assurez-vous qu'il n'y a pas de lignes électriques, d'autres câbles ou de plomberie tels que l'eau, les égouts, les conduites de gaz à l'emplacement de coupure choisi. Assurez-vous également que l'emplacement est suffisamment éloigné du montant mural le plus proche pour que le mécanisme de serrage puisse fonctionner sans interférence.
4. Utilisez le gabarit de découpe fourni comme guide et découpez un trou circulaire dans la cloison sèche / plaque de plâtre. Retirez tous les débris du trou. Utilisez un adhésif approprié dans la zone locale à l'intérieur du trou pour sceller la cloison sèche aux montants et aux solives, afin d'éviter le bourdonnement du plafond.



Cutout Installation Template

5. Faites passer le fil du haut-parleur de votre amplificateur à cet emplacement, en laissant suffisamment de jeu pour permettre la connexion.
6. Pour utiliser la grille d'enceinte carrée, commencez par écarter les pinces de montage comme décrit à l'étape 9 ci-dessous. Retirez le support des bandes de ruban adhésif double face et poussez le cadre de l'enceinte dans le déflecteur carré fourni.



Speaker Frame **Square Baffle** **Speaker Frame with Square Baffle**

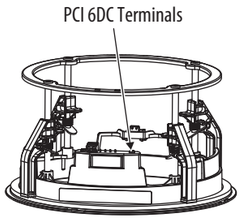
7. Pour utiliser la grille d'enceinte circulaire, poussez plutôt le cadre d'enceinte dans le déflecteur circulaire fourni.



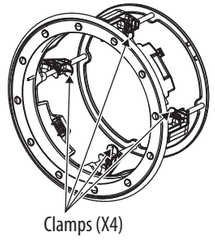
Speaker Frame **Circular Baffle** **Speaker Frame with Circular Baffle**

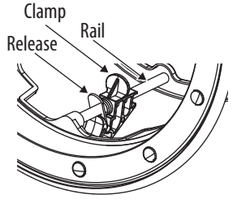
FR

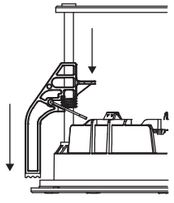
8. Suivez les informations des pages précédentes pour connecter les fils d'enceinte de votre amplificateur de puissance aux bornes d'enceinte sur le cadre d'enceinte. Assurez-vous de vérifier que la polarité est correcte et que les fils positif et négatif sont solidement et correctement connectés. Fixez le câblage du haut-parleur à l'anneau arrière du cadre avec des attaches pour empêcher tout mouvement.



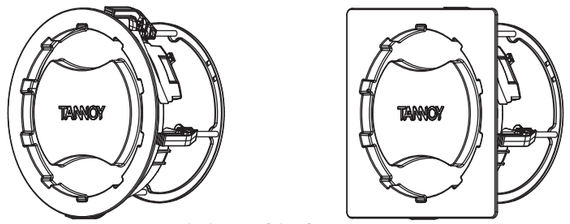
9. Appuyez avec précaution sur le cadre de l'enceinte dans le trou de découpe, en vous assurant que les fils d'enceinte ne sont pas pincés. Accédez à l'intérieur du cadre et faites pivoter les pinces vers l'extérieur et tirez les pinces vers l'avant sur leurs rails pour fixer le cadre de l'enceinte à la cloison sèche / plaque de plâtre. Pour retirer le cadre de l'enceinte du trou, appuyez sur les pattes de dégagement et poussez les pinces vers l'arrière.







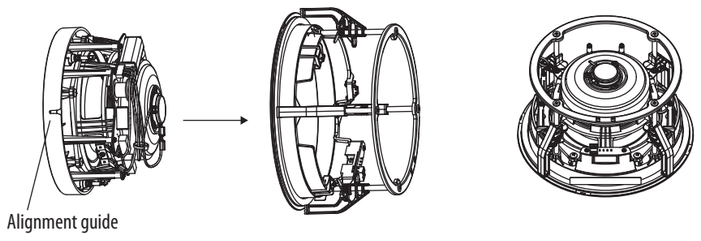
10. Utilisez les masques carrés ou circulaires fournis pour protéger les cônes du haut-parleur lors de la peinture.



Painting Mask in Place

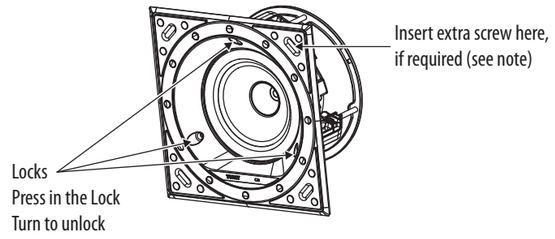
11. Les grilles peuvent être peintes séparément.

12. Pour monter le haut-parleur dans le cadre de haut-parleur monté, alignez le connecteur sur le haut-parleur avec le connecteur correspondant sur le cadre de haut-parleur. La bague extérieure du haut-parleur a un canal de guidage d'alignement qui s'adapte à un talon d'alignement sur le cadre.



13. Pour verrouiller l'enceinte en place dans le cadre, appuyez sur les trois boutons de verrouillage à l'avant de l'enceinte.

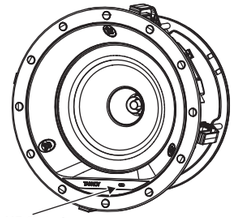
    Noter: Après l'installation, si le déflecteur carré n'appuie pas à plat contre la cloison sèche, insérez une vis de 1/2 "dans la dépression ovale dans chaque coin du déflecteur et serrez à la main jusqu'à ce que le déflecteur soit à plat contre la cloison sèche.

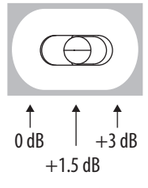


FR

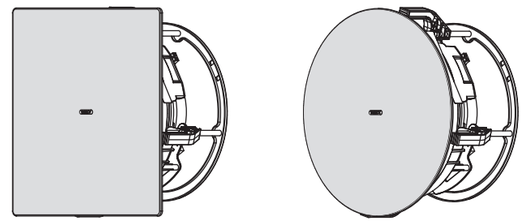
14. Pour déverrouiller le haut-parleur du cadre du haut-parleur, commencez par supporter le poids du haut-parleur et faites tourner chaque verrou avec un tournevis de moins d'un demi-tour.

15. Le commutateur HF a trois positions, 0 dB étant plat. Ajustez si nécessaire en fonction de la position de la pièce et des conditions acoustiques.





16. Installez la grille carrée en l'enfonçant dans le déflecteur carré. De petits aimants le maintiennent en place. Vous pouvez également installer la grille circulaire en l'enfonçant dans le déflecteur circulaire.



Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Tannoy Hochleistungs-Deckenlautsprecher entschieden haben. Diese Produktreihe eignet sich für hochwertige Musik- und Sprachverstärkungsanwendungen, die eine außergewöhnliche Klangqualität mit kompromissloser Zuverlässigkeit erfordern.

Eigenschaften

QCI 6DC

- Hochleistungslautsprecher für Deckeninstallationsanwendungen
- 6" Dual Concentric-Treiber mit Tannoy Omnimagnet-Technologie
- Torus Ogive Wellenleiter für verbesserte Richtwirkung
- Glasfaserkegel mit hochexkursiver Gummisicke für hohe Belastbarkeit
- 70 Watt Dauerleistung, 280 Watt Spitzenleistung
- Extrem dünne Lünette für diskrete Installation

PCI 6DC

- Hochwertiger High-Definition-Lautsprecher für Deckeninstallationsanwendungen
- 6" Dual Concentric-Treiber mit konstanter Richtwirkung der Tannoy-Punktquelle
- Tulip Waveguide für einen gleichmäßigen Frequenzgang über einen weiten Abdeckungsbereich, der mit diskreten Zwei-Wege-Designs nicht zu erreichen ist
- Blauer Kevlar * -Kegel mit hochexkursiver Gummisicke für hohe Belastbarkeit
- 3-Wege-Hochfrequenz-Pegelschalter für individuelle Leistungseinstellungen
- 70 Watt Dauerleistung, 280 Watt Spitzenleistung

PCI 6DC LP

- Hochwertiger High-Definition-Lautsprecher für Deckeninstallationsanwendungen
- Low-Profile-Chassis-Design für großartigen Sound aus beengten Platzverhältnissen
- 6" Dual Concentric-Treiber mit Tannoy Omnimagnet-Technologie
- Torus Ogive Wellenleiter für verbesserte Richtwirkung
- Blauer Kevlar * -Kegel mit hochexkursiver Gummisicke für hohe Belastbarkeit
- 3-Wege-Hochfrequenz-Pegelschalter für individuelle Leistungseinstellungen
- 70 Watt Dauerleistung, 280 Watt Spitzenleistung

Gemeinsamkeiten:
• Extrem dünne Lünette für diskrete Installation. • Beinhaltet runde und quadratische Leitbleche und Gitter für vielseitige Anwendungen. • Starres Chassis für verbesserte Bassleistung und dauerhafte Anwendung. • Integrierte Konstruktion für einfache Installation. • Halbmattweißes Finish. Passt unauffällig in jede Umgebung. • Pulverbeschichtetes UV-beständiges Loch Stahlgitter mit Staubschutz • Abnehmbare Gitter für kundenspezifische Lackierungen • Selbstausrichtendes Klemmenmontagesystem • Optionales Tannoy-Logo-Gitterabzeichen enthalten

Auspacken

Jedes Tannoy-Produkt und -Zubehör wird vor dem Verpacken sorgfältig geprüft. Überprüfen Sie Ihr Produkt nach dem Auspacken, um sicherzustellen, dass während des Transports keine Schäden aufgetreten sind. Im unwahrscheinlichen Fall eines Schadens benachrichtigen Sie bitte sofort Ihren Händler und bewahren Sie Ihren Versandkarton auf, da Ihr Händler Sie möglicherweise auffordert, das fehlerhafte Gerät zur Überprüfung an ihn zurückzusenden.

Sicherheitshinweise

Einige regionale Bauvorschriften erfordern die Verwendung einer sekundären Methode zum Befestigen von Lautsprechern in der Decke, um die Sicherheit einer Backup-Unterstützung zu gewährleisten. Eine sekundäre Stützleine sollte von der Rückseite des Produkts an einem Quellpunkt an der Decke angebracht werden. Bitte konsultieren Sie die entsprechenden Bauvorschriften in Ihrer Region.

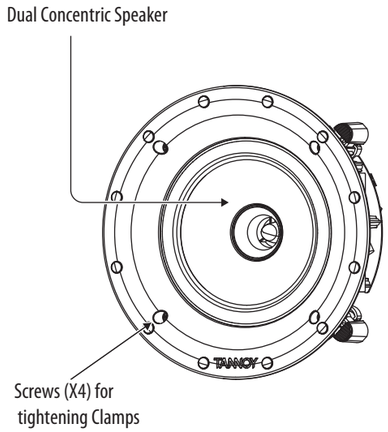
Wenn Sie das Produkt mit einem Kraftantrieb installieren, müssen Sie unbedingt die richtigen Einstellungen für das Drehmoment verwenden, um ein zu festes Anziehen und eine Beschädigung des Deckenmaterials oder der Klemmen zu vermeiden.

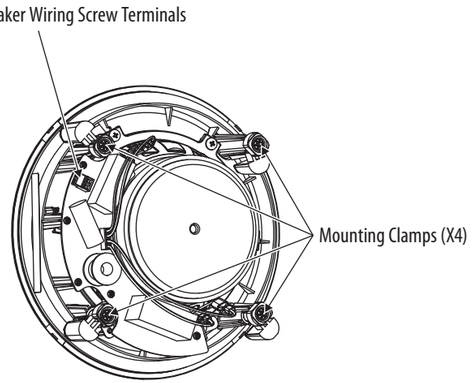
Empfohlene Drehmomenteinstellung: 1,5 Nm.

Tannoy haftet nicht für Schäden, die durch die unsachgemäße Installation dieser Lautsprecher verursacht werden.

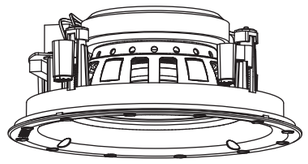
Identifizierung der Produktmerkmale

QCI 6DC

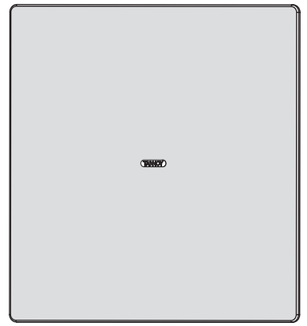




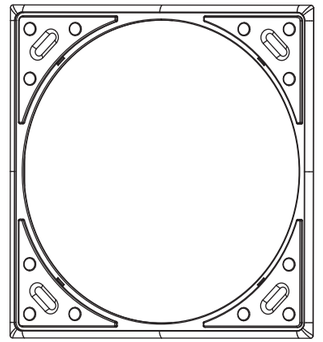
Speaker Assembly



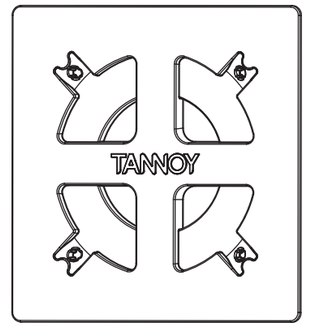
Gelieferte Artikel



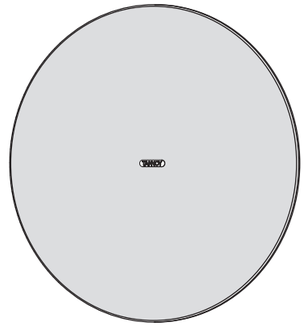
Square Grille



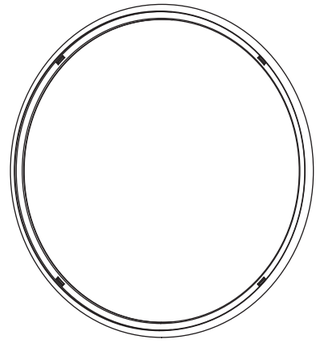
Square Baffle for Square Grille



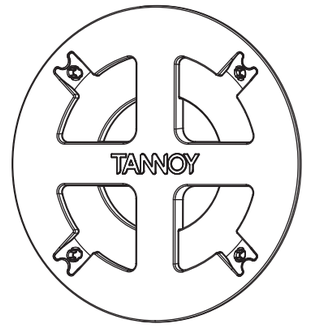
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

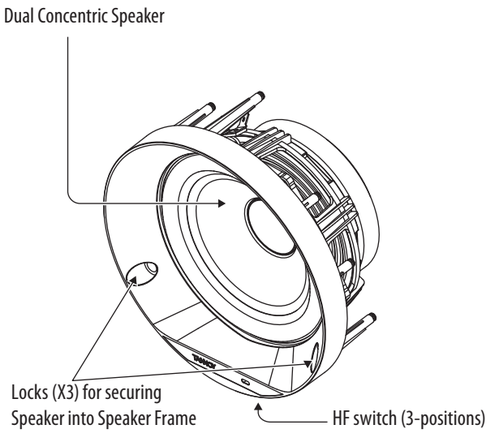


Cutout Installation Template

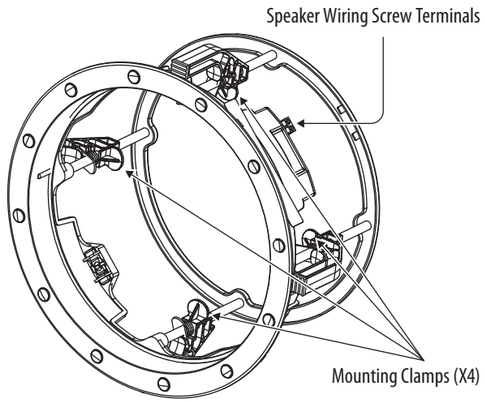
DE

Identifizierung der Produktmerkmale

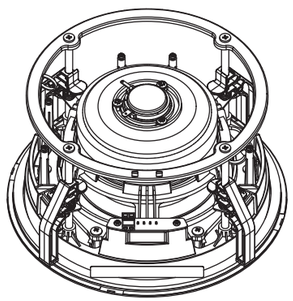
PCI 6DC



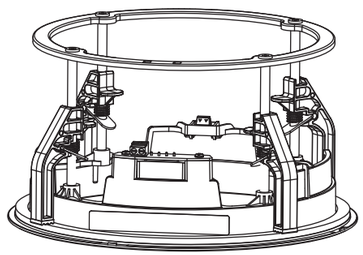
Speaker Assembly



Speaker Frame

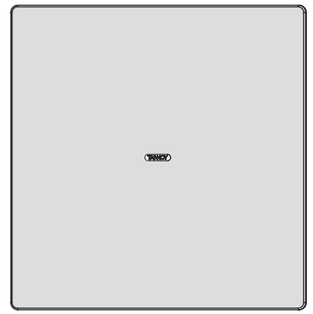


Speaker and Frame Assembly

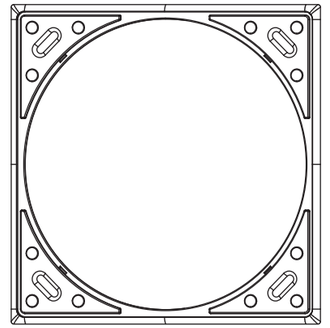


Speaker Frame Rear View

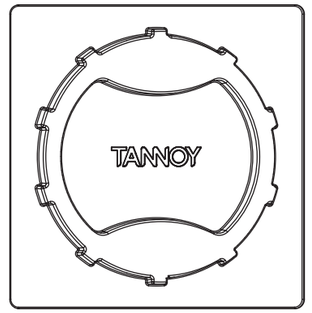
Gelieferte Artikel



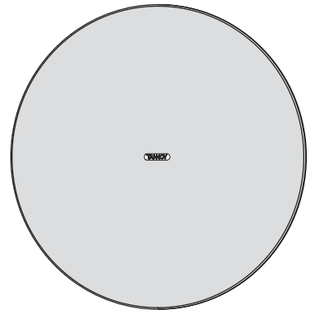
Square Grille



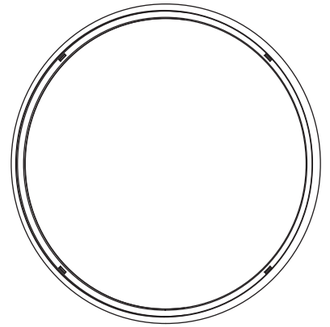
Square Baffle for Square Grille



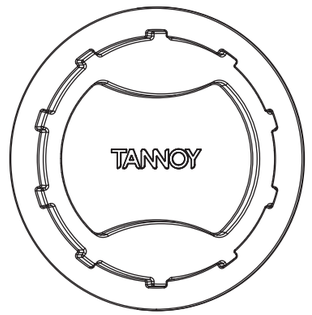
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle



Cutout Installation Template

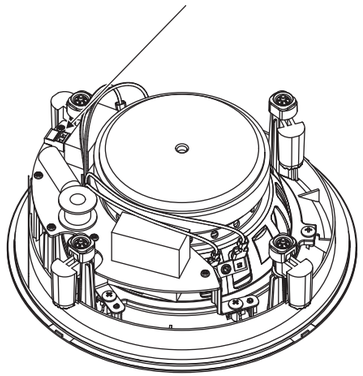
DE

Verkabelung und Einrichtung

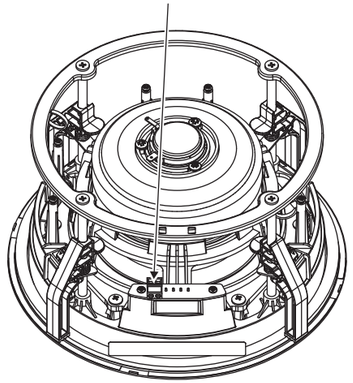
Terminalverbindungen

1. **WARNUNG:** Stellen Sie vor dem Anschließen oder Trennen von Kabeln sicher, dass der Verstärker ausgeschaltet ist, um mögliche Schäden an Ihrem Lautsprecher zu vermeiden.
2. Überprüfen Sie vor dem Einschalten des Verstärkers, ob alle Verbindungen sicher sind und ob die Polarität korrekt ist.
3. **Hinweis:** Für jeden Lautsprecher dieser Serie muss vor dem Anschließen der Lautsprecherkabel die richtige quadratische oder kreisförmige Schallwand angebracht werden. (Die Leitbleche werden von hinten angebracht, sodass die Lautsprecherkabel nicht angeschlossen werden können, während die Leitbleche installiert werden.)
4. Die beiden Schraubklemmen an der Rückseite jedes Lautsprechers sind positiv (+) und negativ (-) gekennzeichnet. Diese werden jeweils an die positiven (+) und negativen (-) Ausgangsanschlüsse Ihres Audio-Leistungsverstärkers angeschlossen.
5. Entfernen Sie ca. 8 mm (1/4") der äußeren Schutzschicht eines Leiters und drehen Sie die inneren Adern zusammen, um einen Kurzschluss durch verirrte Drähte zu vermeiden. Führen Sie den Kern in die Schraubklemme ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Wiederholen Sie diesen Vorgang für beide Lautsprecherkabel. Ziehen Sie die beiden Schrauben fest, um eine sichere Verbindung herzustellen.
6. Die Schraubklemmen für den QCI 6DC befinden sich auf der Rückseite des Lautsprechers. Die Schraubklemmen für PCI 6DC und PCI 6DC LP befinden sich am Lautsprecherrahmen. Der PCI 6DC- und PCI 6DC LP-Rahmen kann vorinstalliert und verkabelt werden, und die Lautsprecherbaugruppe kann zu einem späteren Zeitpunkt hinzugefügt werden.

QCI 6DC Terminals



PCI 6 DC Terminals



Installation

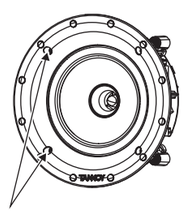
QCI 6DC

1. **WARNUNG:** Stellen Sie vor dem Anschließen oder Trennen von Kabeln sicher, dass der Verstärker ausgeschaltet ist, um mögliche Schäden an Ihrem Lautsprecher zu vermeiden.
2. Das folgende Verfahren beschreibt den Einbau des Lautsprechers in eine typische Ständerdecke oder -wand mit Trockenbau / Gipskartonplatte.
3. Suchen Sie mit einem Bolzensucher eine geeignete Montageposition für den Lautsprecher.
   WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass sich an der ausgewählten Stelle keine Stromleitungen, andere Kabel oder Leitungen wie Wasser-, Abwasser- oder Gasleitungen befinden. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Position weit genug vom nächsten Wandpfosten entfernt ist, damit der Klemmmechanismus störungsfrei arbeiten kann.
4. Verwenden Sie die mitgelieferte Ausschnittschablone als Richtlinie und schneiden Sie ein kreisförmiges Loch in die Trockenbauwand / Gipskartonplatte aus. Entfernen Sie alle Rückstände aus dem Loch. Verwenden Sie einen geeigneten Klebstoff im lokalen Bereich innerhalb des Lochs, um die Trockenbauwand gegen die Stehbolzen und Balken abzudichten und ein Brummen der Decke zu verhindern.

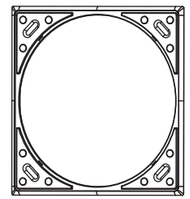


Cutout Installation Template

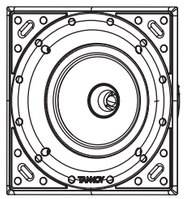
5. Führen Sie das Lautsprecherkabel von Ihrem Verstärker zu dieser Stelle, und lassen Sie dabei genügend Spiel, um die Verbindung zu ermöglichen.
6. Um das quadratische Lautsprechergitter zu verwenden, schieben Sie zuerst die Montageklemmen aus dem Weg, indem Sie die vier Schrauben lösen, die von der Vorderseite des Lautsprechers zugänglich sind. Entfernen Sie die Unterlage von den doppelseitigen Klebebandstreifen und schieben Sie den Lautsprecher in die mitgelieferte quadratische Schallwand.



Clamp Screws (X4)

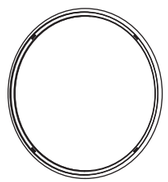


Square Baffle

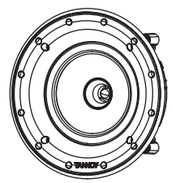


Square Baffle and Speaker

7. Wenn Sie das kreisförmige Lautsprechergitter verwenden möchten, installieren Sie stattdessen die mitgelieferte kreisförmige Schallwand.



Circular Baffle



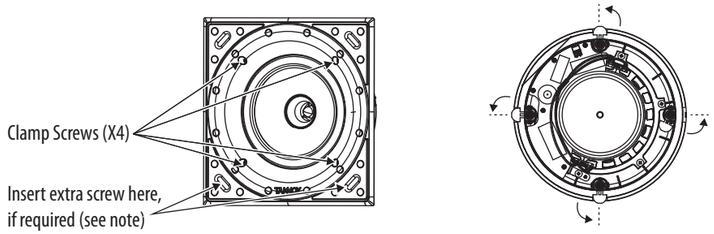
Circular Baffle and Speaker

8. Befolgen Sie die Informationen auf den vorherigen Seiten, um die Lautsprecherkabel von Ihrem Leistungsverstärker an die Lautsprecheranschlüsse anzuschließen. Stellen Sie sicher, dass die Polarität korrekt ist und dass die positiven und negativen Drähte sicher und korrekt angeschlossen sind.

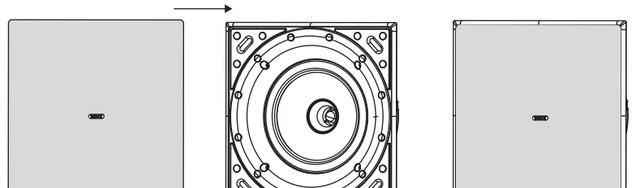
DE

9. Stellen Sie sicher, dass sich alle Klemmen in ihrer Ruheposition befinden, und drücken Sie dann die Lautsprecher- / Schallwandbaugruppe in das Aussparungsloch in der Wand, um sicherzustellen, dass die Lautsprecherkabel nicht eingeklemmt sind.
10. Ziehen Sie die vier Schrauben an, die von der Vorderseite des Lautsprechers zugänglich sind, bis alle vier Klemmen den Lautsprecher an Ort und Stelle halten. Beim Anziehen der Schrauben drehen sich die Klemmen aus ihrer Ruheposition und klemmen an der Trockenbauwand / Gipskartonplatte.

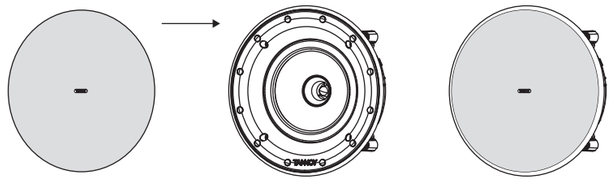
    Hinweis: Wenn die quadratische Schallwand nach der Installation nicht flach gegen die Trockenbauwand drückt, setzen Sie eine 1/2-Zoll-lange Schraube in die ovale Vertiefung in jeder Ecke der Schallwand ein und ziehen Sie sie von Hand fest, bis die Schallwand flach gegen die Trockenbauwand ist.



11. Installieren Sie das quadratische Gitter, indem Sie es in die quadratische Schallwand drücken. Kleine Magnete halten es an Ort und Stelle.



12. Alternativ können Sie das kreisförmige Gitter installieren, indem Sie es in die kreisförmige Schallwand drücken. Kleine Magnete halten es an Ort und Stelle.



13. Die Gitter können passend zum Dekor lackiert werden, bevor sie auf die Lautsprecherblende montiert werden.
14. Verwenden Sie die mitgelieferten quadratischen oder kreisförmigen Masken, um die Lautsprecherkegel beim Malen zu schützen.



Painting Masks in Place

Installation

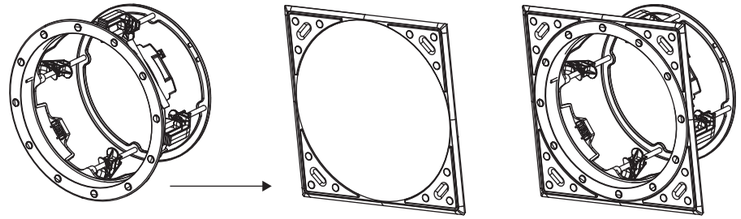
PCI 6DC und PCI 6DC LP

1. **WARNUNG:** Stellen Sie vor dem Anschließen oder Trennen von Kabeln sicher, dass der Verstärker ausgeschaltet ist, um mögliche Schäden an Ihrem Lautsprecher zu vermeiden.
2. Das folgende Verfahren beschreibt den Einbau des Lautsprechers in eine typische Ständerdecke mit Trockenbau / Gipskartonplatte. Der PCI 6DC- und PCI 6DC LP-Lautsprecherrahmen wird installiert und verdrahtet. Die Lautsprecherbaugruppe kann später hinzugefügt werden.
3. Suchen Sie mit einem Bolzensucher eine geeignete Montageposition für den Lautsprecher.
   WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass sich an der ausgewählten Stelle keine Stromleitungen, andere Kabel oder Leitungen wie Wasser-, Abwasser- oder Gasleitungen befinden. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Position weit genug vom nächsten Wandpfosten entfernt ist, damit der Klemmmechanismus störungsfrei arbeiten kann.
4. Verwenden Sie die mitgelieferte Ausschnittschablone als Richtlinie und schneiden Sie ein kreisförmiges Loch in die Trockenbauwand / Gipskartonplatte aus. Entfernen Sie alle Rückstände aus dem Loch. Verwenden Sie einen geeigneten Klebstoff im lokalen Bereich innerhalb des Lochs, um die Trockenbauwand gegen die Stehbolzen und Balken abzudichten und ein Brummen der Decke zu verhindern.



Cutout Installation Template

5. Führen Sie das Lautsprecherkabel von Ihrem Verstärker zu dieser Stelle, und lassen Sie dabei genügend Spiel, um die Verbindung zu ermöglichen.
6. Um das quadratische Lautsprechergitter zu verwenden, schieben Sie zuerst die Montageklemmen aus dem Weg, wie in Schritt 9 unten beschrieben. Entfernen Sie die Rückseite von den doppelseitigen Klebebandstreifen und schieben Sie den Lautsprecherrahmen in die mitgelieferte quadratische Schallwand.



Speaker Frame **Square Baffle** **Speaker Frame with Square Baffle**

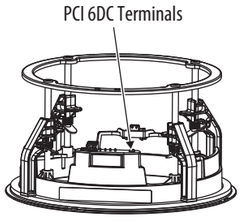
7. Um das kreisförmige Lautsprechergitter zu verwenden, schieben Sie stattdessen den Lautsprecherrahmen in die mitgelieferte kreisförmige Schallwand.



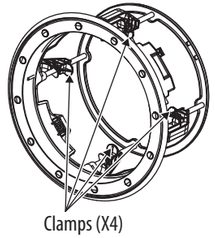
Speaker Frame **Circular Baffle** **Speaker Frame with Circular Baffle**

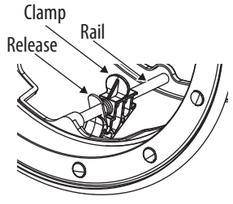
DE

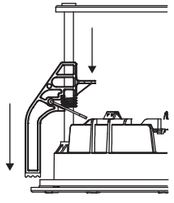
8. Befolgen Sie die Informationen auf den vorherigen Seiten, um die Lautsprecherkabel von Ihrem Leistungsverstärker an die Lautsprecheranschlüsse am Lautsprecherrahmen anzuschließen. Stellen Sie sicher, dass die Polarität korrekt ist und dass die positiven und negativen Drähte sicher und korrekt angeschlossen sind. Befestigen Sie die Lautsprecherkabel mit Kabelbindern am hinteren Ringring, um Bewegungen zu vermeiden.



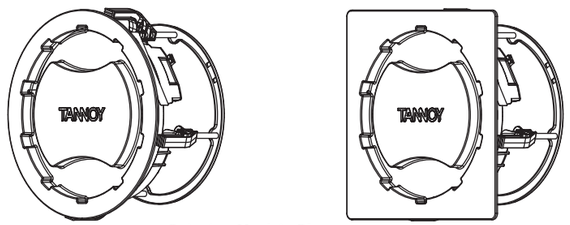
9. Drücken Sie den Lautsprecherrahmen vorsichtig in das Aussparungsloch und achten Sie darauf, dass die Lautsprecherkabel nicht eingeklemmt werden. Greifen Sie in den Rahmen, drehen Sie die Klemmen nach außen und ziehen Sie die Klemmen an ihren Schienen nach vorne, um den Lautsprecherrahmen an der Trockenbauwand / Gipskartonplatte zu befestigen. Um den Lautsprecherrahmen aus dem Loch zu entfernen, drücken Sie auf die Entriegelungslaschen und drücken Sie die Klemmen zurück.







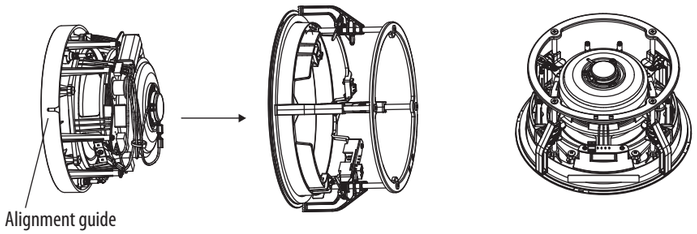
10. Verwenden Sie die mitgelieferten quadratischen oder kreisförmigen Masken, um die Lautsprecherkegel beim Malen zu schützen.



Painting Mask in Place

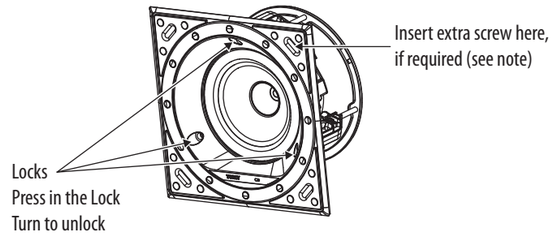
11. Die Gitter können separat lackiert werden.

12. Um den Lautsprecher in den montierten Lautsprecherrahmen einzubauen, richten Sie den Anschluss am Lautsprecher mit dem entsprechenden Anschluss am Lautsprecherrahmen aus. Der äußere Ring des Lautsprechers hat einen Ausrichtungsführungskanal, der auf einen Ausrichtungsstummel am Rahmen passt.



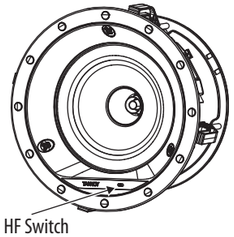
13. Drücken Sie die drei Verriegelungstasten an der Vorderseite des Lautsprechers nach unten, um den Lautsprecher im Rahmen zu arretieren.

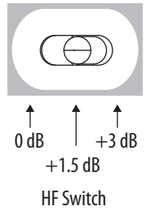
    Hinweis: Wenn die quadratische Schallwand nach der Installation nicht flach gegen die Trockenbauwand drückt, setzen Sie eine 1/2-Zoll-Schraube in die ovale Vertiefung in jeder Ecke der Schallwand ein und ziehen Sie sie von Hand fest, bis die Schallwand flach gegen die Trockenbauwand ist.



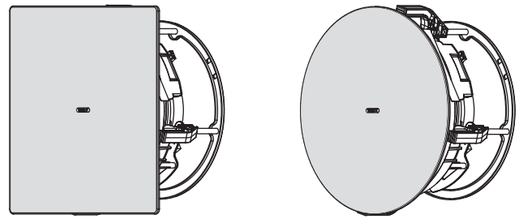
14. Um den Lautsprecher vom Lautsprecherrahmen zu entriegeln, tragen Sie zuerst das Gewicht des Lautsprechers und drehen Sie jedes Schloss mit einem Schraubendreher, der weniger als eine halbe Umdrehung beträgt.

15. Der HF-Schalter hat drei Positionen, wobei 0 dB flach sind. Passen Sie sie nach Bedarf an die Raumposition und die akustischen Bedingungen an.





16. Installieren Sie das quadratische Gitter, indem Sie es in die quadratische Schallwand drücken. Kleine Magnete halten es an Ort und Stelle. Alternativ können Sie das kreisförmige Gitter installieren, indem Sie es in die kreisförmige Schallwand drücken.



DE

Introdução

Obrigado por adquirir este alto-falante de teto de alto desempenho da Tannoy. Esta linha de produtos é adequada para música de alto nível e aplicações de reforço de fala que exigem qualidade sonora excepcional com confiabilidade sem concessões.

Características

QCI 6DC

- Alto-falante de alto desempenho para aplicações de instalação no teto
- Driver Dual Concêntrico de 6" com tecnologia Tannoy Omnimagnet
- Guia de ondas Torus Ogive para diretividade aprimorada
- Cone de fibra de vidro com alta excursão, contorno de borracha para manuseio de alta potência
- 70 Watts contínuos, potência de pico de 280 Watts
- Moldura extremamente fina para instalação discreta

PCI 6DC

- Alto-falante premium de alta definição para aplicações de instalação no teto
- Driver concêntrico duplo de 6" com diretividade constante de fonte pontual Tannoy
- Tulip Waveguide para uma resposta de frequência uniforme e suave em uma ampla área de cobertura inatingível com designs discretos e bidirecionais
- Cone de Kevlar * azul com alta excursão, contorno de borracha para manuseio de alta potência
- Interruptor de nível de alta frequência variável de 3 vias para preferências de desempenho personalizadas
- 70 Watts contínuos, potência de pico de 280 Watts

PCI 6DC LP

- Alto-falante premium de alta definição para aplicações de instalação no teto
- Design de chassi de baixo perfil para oferecer ótimo som em situações de espaço apertado
- Driver Dual Concêntrico de 6" com tecnologia Tannoy Omnimagnet
- Guia de ondas Torus Ogive para diretividade aprimorada
- Cone de Kevlar * azul com alta excursão, contorno de borracha para manuseio de alta potência
- Interruptor de nível de alta frequência variável de 3 vias para preferências de desempenho personalizadas
- 70 Watts contínuos, potência de pico de 280 Watts

Características comuns:
• Moldura extremamente fina para instalação discreta • Inclui defletores redondos e quadrados e grades para aplicações versáteis • Chassi rígido para melhor desempenho de graves e aplicação durável • Construção integrada para fácil instalação • Acabamento branco semi-mate se encaixa discretamente em qualquer ambiente • Pó revestido resistente a UV perfurado grade de malha de aço com proteção contra poeira • Grades removíveis para pintura personalizada • Sistema de montagem com grampo autocompensador • Emblema opcional da grade do logotipo da Tannoy incluído

Desempacotar

Cada produto e acessório da Tannoy é inspecionado cuidadosamente antes da embalagem. Após desembalar, inspecione seu produto para se certificar de que nenhum dano ocorreu durante o transporte. No caso improvável de qualquer dano, notifique seu revendedor imediatamente e guarde sua caixa de remessa, pois seu revendedor pode solicitar que você devolva a unidade com defeito para inspeção.

Avisos de Segurança

Alguns códigos de construção regionais exigem o uso de um método secundário de fixação de alto-falantes no teto para fornecer a segurança de um suporte de backup. Uma linha de suporte secundária deve ser conectada da parte traseira do produto a um ponto de origem no teto. Consulte os códigos de construção relevantes em sua região.

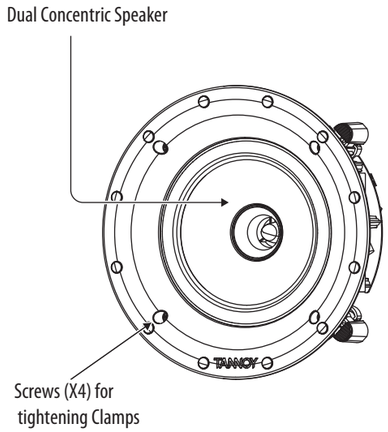
Ao usar uma chave de força para instalar o produto, é essencial usar as configurações de nível de torque corretas para evitar aperto excessivo e danos ao material do teto ou grampos.

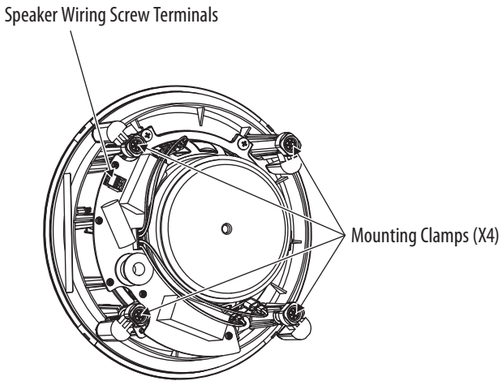
Ajuste de torque recomendado: 1,5 Nm.

A Tannoy não se responsabiliza por quaisquer danos causados pela instalação inadequada destes alto-falantes.

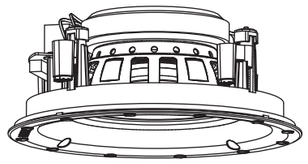
Identificação de característica do produto

QCI 6DC

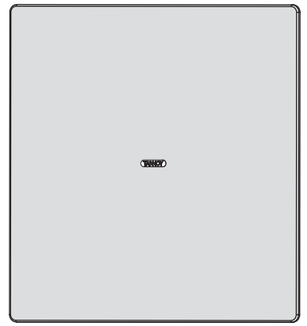




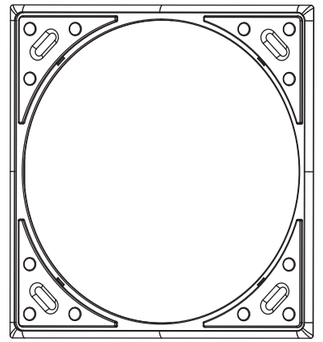
Speaker Assembly



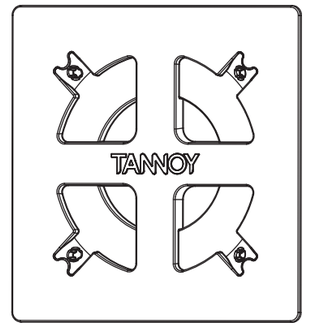
Itens Fornecidos



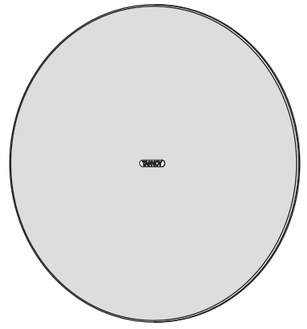
Square Grille



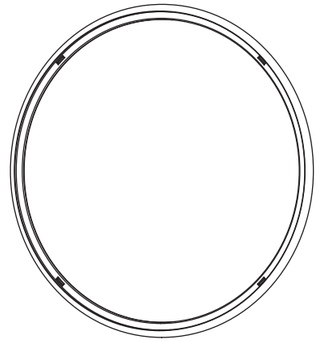
Square Baffle for Square Grille



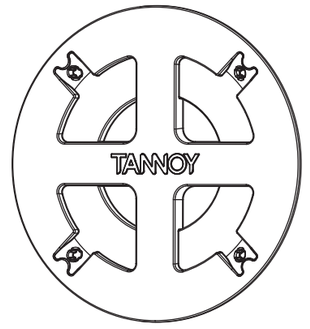
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

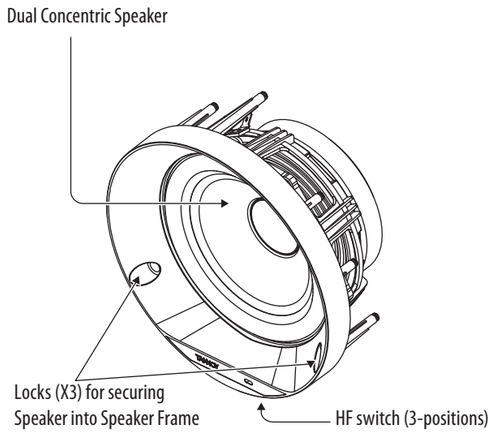


Cutout Installation Template

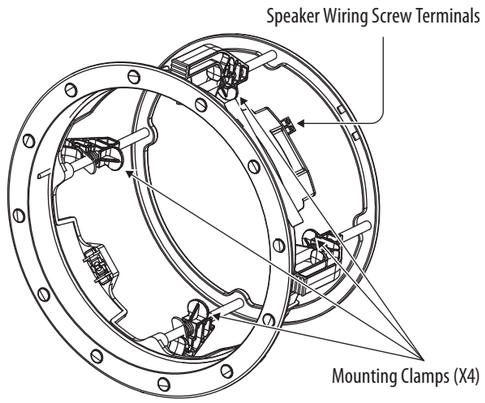
PT

Identificação de característica do produto

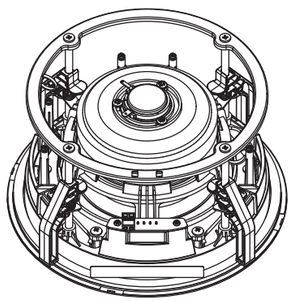
PCI 6DC



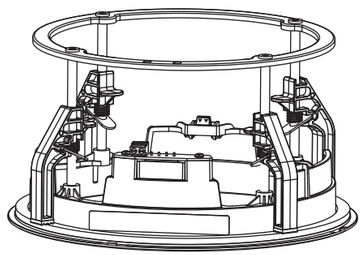
Speaker Assembly



Speaker Frame

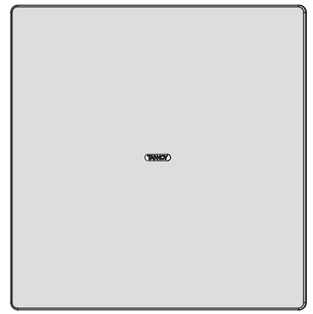


Speaker and Frame Assembly

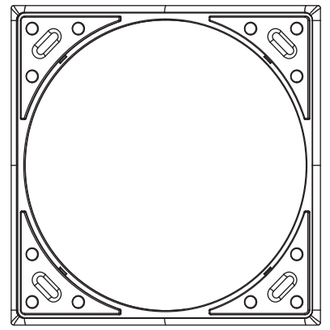


Speaker Frame Rear View

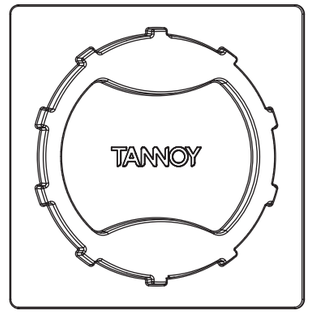
Itens Fornecidos



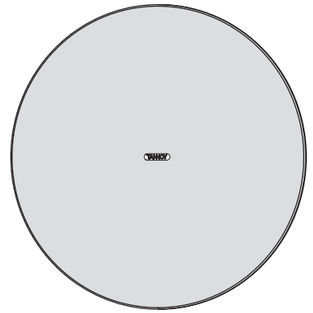
Square Grille



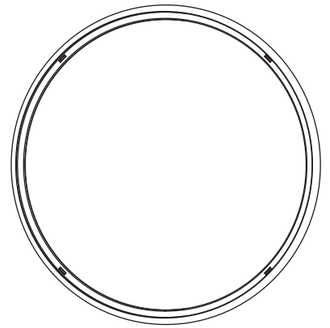
Square Baffle for Square Grille



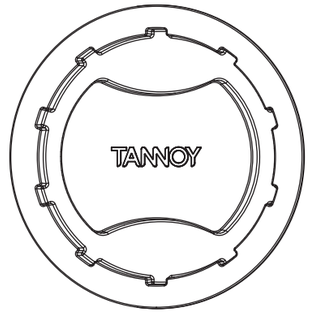
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle



Cutout Installation Template

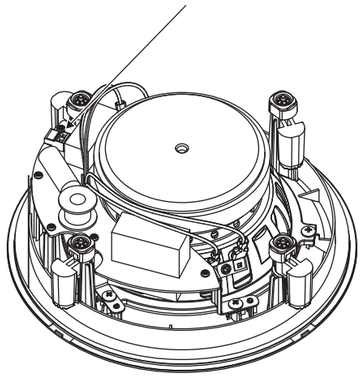
PT

Fiação e configuração

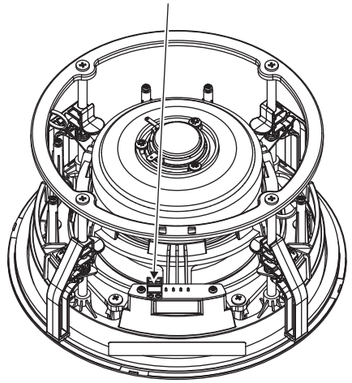
Conexões de terminal

1. **AVISO:** Para evitar possíveis danos ao seu alto-falante, certifique-se de que o amplificador esteja DESLIGADO antes de conectar ou desconectar quaisquer cabos.
2. Antes de ligar o amplificador, verifique se todas as conexões estão seguras e se a polaridade está correta.
3. **Observação:** Para cada alto-falante desta série, o defletor quadrado ou circular correto deve ser instalado antes de conectar a fiação do alto-falante. (Os defletores são instalados por trás e, portanto, os fios do alto-falante não podem ser conectados enquanto os defletores estão sendo instalados.)
4. Os dois terminais de parafuso na parte traseira de cada alto-falante são identificados como positivo (+) e negativo (-). Eles se conectam respectivamente aos terminais de saída positivo (+) e negativo (-) do seu amplificador de potência de áudio.
5. Retire aproximadamente 8 mm (1/4") da camada protetora externa de um condutor e torça seus núcleos internos juntos para evitar o curto-circuito de fios perdidos. Insira o núcleo no terminal de parafuso, garantindo que a polaridade correta seja mantida. Repita isso para ambos os fios do alto-falante. Aperte os dois parafusos para fazer uma conexão segura.
6. Os terminais de parafuso para o QCI 6DC estão localizados na parte traseira do alto-falante. Os terminais de parafuso para PCI 6DC e PCI 6DC LP estão localizados na estrutura do alto-falante. A estrutura PCI 6DC e PCI 6DC LP pode ser pré-instalada e conectada, e o conjunto do alto-falante adicionado em um estágio posterior.

QCI 6DC Terminals



PCI 6 DC Terminals



Instalação

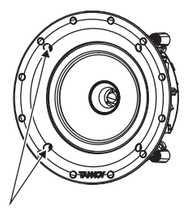
QCI 6DC

1. **AVISO:** Para evitar possíveis danos ao seu alto-falante, certifique-se de que o amplificador esteja DESLIGADO antes de conectar ou desconectar quaisquer cabos.
2. O procedimento abaixo descreve a instalação do alto-falante em um teto ou parede típica com gesso cartonado.
3. Localize uma posição de montagem adequada para o alto-falante, usando um localizador de vigas.
   AVISO: Certifique-se de que não haja linhas de energia, outros cabos ou encanamentos, como água, esgoto, gás no local escolhido. Certifique-se também de que o local está longe o suficiente da viga da parede mais próxima para que o mecanismo de fixação possa operar sem interferência.
4. Use o gabarito de recorte fornecido como guia e corte um orifício circular na parede de gesso / gesso cartonado. Remova todos os detritos do orifício. Use um adesivo adequado na área local dentro do orifício para vedar a parede de gesso às vigas e vigas, para evitar zumbido no teto.

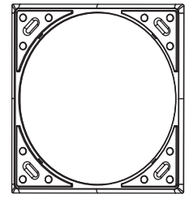


Cutout Installation Template

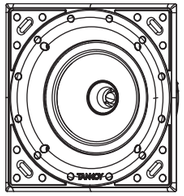
5. Passe o fio do alto-falante de seu amplificador para este local, deixando folga suficiente para permitir a conexão.
6. Para usar a grade quadrada do alto-falante, primeiro retire as braçadeiras de montagem do caminho, soltando os quatro parafusos acessíveis pela frente do alto-falante. Remova a proteção das tiras de fita dupla-face e empurre o alto-falante para o defletor quadrado fornecido.



Clamp Screws (X4)

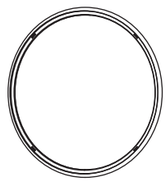


Square Baffle

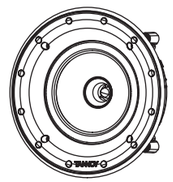


Square Baffle and Speaker

7. Se você quiser usar a grade circular do alto-falante, instale o defletor circular fornecido.



Circular Baffle



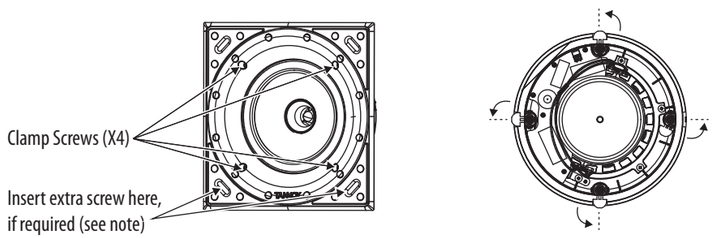
Circular Baffle and Speaker

8. Siga as informações nas páginas anteriores para conectar os fios das caixas acústicas do amplificador de potência aos terminais das caixas acústicas. Certifique-se de verificar se a polaridade está correta e se os fios positivo e negativo estão conectados de forma segura e correta.
9. Certifique-se de que todos os grampos estejam em suas posições de descanso e, em seguida, pressione o conjunto do alto-falante / defletor no orifício do recorte na parede, certificando-se de que os fios do alto-falante não fiquem presos.

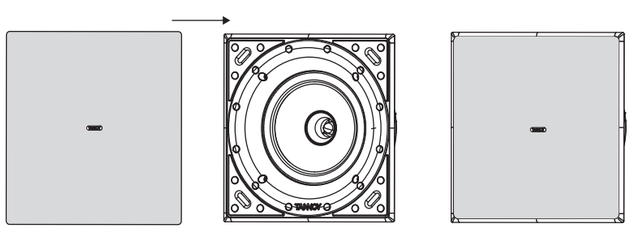
PT

10. Aperte os quatro parafusos acessíveis pela frente do alto-falante, até que todos os quatro grampos prendam o alto-falante no lugar. À medida que os parafusos são apertados, os grampos giram para fora de sua posição de descanso e se fixam na parede de gesso / gesso.

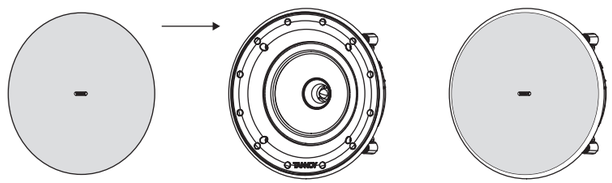
    Observação: Após a instalação, se o defletor quadrado não for pressionado contra a parede de gesso, insira um parafuso de 1/2 "de comprimento na depressão oval em cada canto do defletor e aperte com a mão até que o defletor esteja plano contra a parede de gesso.



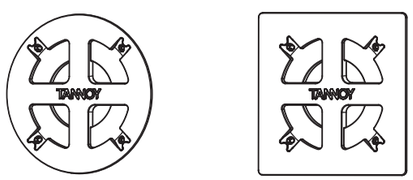
11. Instale a grade quadrada pressionando-a no defletor quadrado. Pequenos ímãs o mantêm no lugar.



12. Como alternativa, instale a grade circular pressionando-a no defletor circular. Pequenos ímãs o mantêm no lugar.



13. As grades podem ser pintadas para combinar com a decoração, antes de serem instaladas no defletor do alto-falante.
14. Use as máscaras quadradas ou circulares fornecidas para ajudar a proteger os cones das caixas acústicas ao pintar.



Painting Masks in Place

Instalação

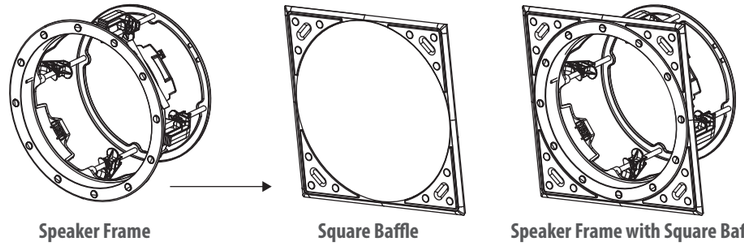
PCI 6DC e PCI 6DC LP

1. **AVISO:** Para evitar possíveis danos ao seu alto-falante, certifique-se de que o amplificador esteja DESLIGADO antes de conectar ou desconectar quaisquer cabos.
2. O procedimento abaixo descreve a instalação do alto-falante em um teto de vigas típico com drywall / gesso cartonado. A estrutura do alto-falante PCI 6DC e PCI 6DC LP é instalada e ligada, então o conjunto do alto-falante pode ser adicionado posteriormente.
3. Localize uma posição de montagem adequada para o alto-falante, usando um localizador de vigas.
   AVISO: Certifique-se de que não haja linhas de energia, outros cabos ou encanamentos, como água, esgoto, gás no local escolhido. Certifique-se também de que o local está longe o suficiente da viga da parede mais próxima para que o mecanismo de fixação possa operar sem interferência.
4. Use o gabarito de recorte fornecido como guia e corte um orifício circular na parede de gesso / gesso cartonado. Remova todos os detritos do orifício. Use um adesivo adequado na área local dentro do orifício para vedar a parede de gesso às vigas e vigas, para evitar zumbido no teto.



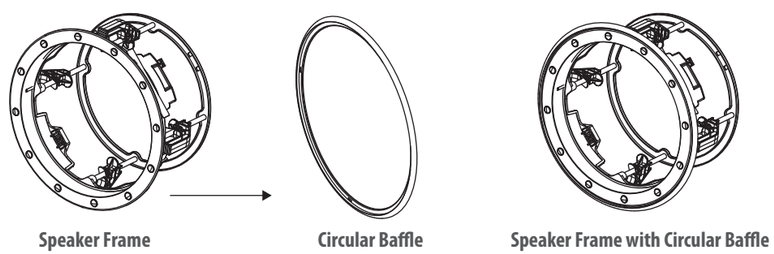
Cutout Installation Template

5. Passe o fio do alto-falante de seu amplificador para este local, deixando folga suficiente para permitir a conexão.
6. Para usar a grade quadrada do alto-falante, primeiro retire as braçadeiras de montagem do caminho, conforme descrito na etapa 9 abaixo. Remova a proteção das tiras de fita dupla-face e empurre a estrutura do alto-falante para o defletor quadrado fornecido.



Speaker Frame **Square Baffle** **Speaker Frame with Square Baffle**

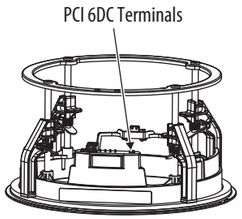
7. Para usar a grade circular do alto-falante, empurre a estrutura do alto-falante para o defletor circular fornecido.



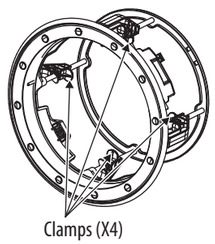
Speaker Frame **Circular Baffle** **Speaker Frame with Circular Baffle**

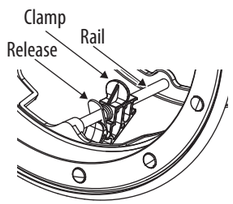
PT

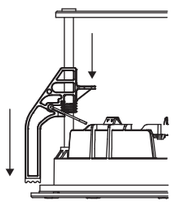
8. Siga as informações nas páginas anteriores para conectar os fios do alto-falante do seu amplificador de potência aos terminais do alto-falante na estrutura do alto-falante. Certifique-se de verificar se a polaridade está correta e se os fios positivo e negativo estão conectados de forma segura e correta. Prenda a fiação do alto-falante ao anel traseiro da estrutura com braçadeiras para evitar movimento.



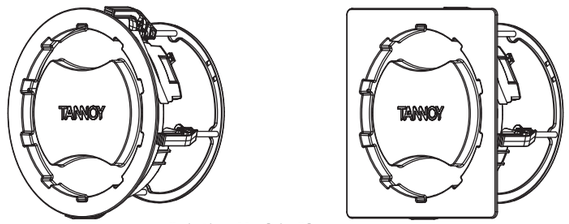
9. Pressione cuidadosamente a estrutura do alto-falante no orifício do recorte, certificando-se de que os fios do alto-falante não fiquem presos. Alcance dentro da estrutura e gire as braçadeiras para fora e puxe as braçadeiras para frente em seus trilhos para prender a estrutura do alto-falante à parede de gesso / gesso. Para remover a estrutura do alto-falante do orifício, pressione as guias de liberação e empurre as braçadeiras para trás.







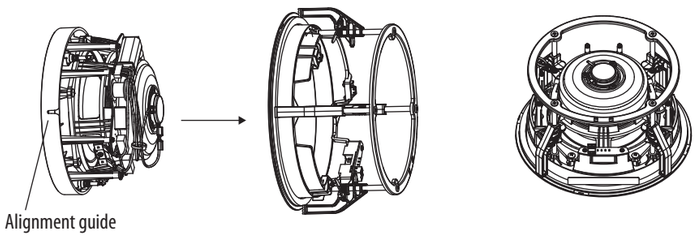
10. Use as máscaras quadradas ou circulares fornecidas para ajudar a proteger os cones das caixas acústicas ao pintar.



Painting Mask in Place

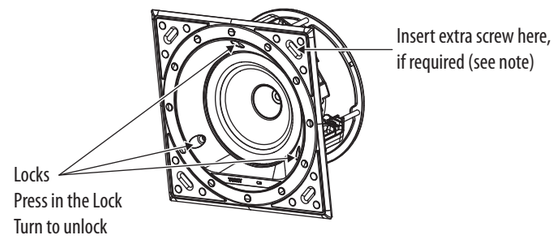
11. As grades podem ser pintadas separadamente.

12. Para montar o alto-falante na estrutura do alto-falante montado, alinhe o conector do alto-falante com o conector correspondente na estrutura do alto-falante. O anel externo do alto-falante tem um canal de guia de alinhamento que se encaixa em um esboço de alinhamento na estrutura.



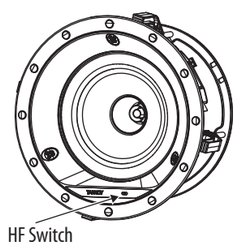
13. Para travar o alto-falante no lugar no quadro, pressione os três botões de travamento na frente do alto-falante.

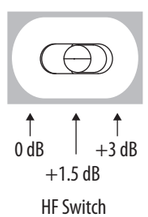
    Observação: Após a instalação, se o defletor quadrado não for pressionado contra a parede de gesso, insira um parafuso de 1/2 "na depressão oval em cada canto do defletor e aperte com a mão até que o defletor fique plano contra a parede de gesso.



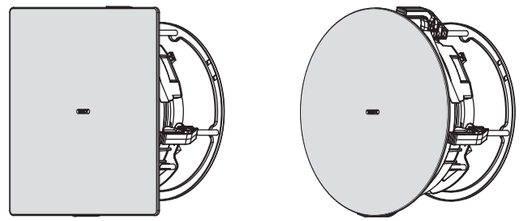
14. Para destravar o alto-falante da estrutura do alto-falante, primeiro suporte o peso do alto-falante e gire cada trava com uma chave de fenda menos de meia volta.

15. A chave HF tem três posições, com 0 dB sendo plano. Ajuste conforme necessário para se adequar à posição da sala e às condições acústicas.





16. Instale a grade quadrada pressionando-a no defletor quadrado. Pequenos ímãs o mantêm no lugar. Como alternativa, instale a grade circular pressionando-a no defletor circular.



PT

introduzione

Grazie per aver acquistato questo altoparlante da soffitto ad alte prestazioni Tannoy. Questa gamma di prodotti è adatta per musica di alto livello e applicazioni di rinforzo vocale che richiedono una qualità sonora eccezionale con affidabilità senza compromessi.

Caratteristiche

QCI 6DC

- Altoparlante ad alte prestazioni per applicazioni di installazione a soffitto
- Driver doppio concentrico da 6" con tecnologia Tannoy Omnimagnet
- Guida d'onda Torus Ogive per una migliore direttività
- Cono in fibra di vetro con rivestimento in gomma ad alta escursione per un'elevata tenuta in potenza
- 70 Watt continui, 280 Watt di potenza di picco
- Cornice estremamente sottile per un'installazione discreta

PCI 6DC

- Altoparlante premium ad alta definizione per applicazioni di installazione a soffitto
- Driver doppio concentrico da 6" con direttività costante sorgente puntiforme Tannoy
- Tulip Waveguide per una risposta in frequenza regolare e uniforme su un'ampia area di copertura, impossibile da ottenere con design discreti a due vie
- Cono in Kevlar blu * con rivestimento in gomma ad alta escursione per un'elevata tenuta in potenza
- Interruttore di livello ad alta frequenza variabile a 3 vie per preferenze di prestazioni personalizzate
- 70 Watt continui, 280 Watt di potenza di picco

PCI 6DC LP

- Altoparlante premium ad alta definizione per applicazioni di installazione a soffitto
- Design del telaio a basso profilo per offrire un suono eccezionale da situazioni di spazio ristretto
- Driver doppio concentrico da 6" con tecnologia Tannoy Omnimagnet
- Guida d'onda Torus Ogive per una migliore direttività
- Cono in Kevlar blu * con rivestimento in gomma ad alta escursione per un'elevata tenuta in potenza
- Interruttore di livello ad alta frequenza variabile a 3 vie per preferenze di prestazioni personalizzate
- 70 Watt continui, 280 Watt di potenza di picco

Caratteristiche comuni:
• Cornice estremamente sottile per un'installazione discreta • Include deflettori e griglie rotondi e quadrati per applicazioni versatili • Telaio rigido per prestazioni dei bassi migliorate e un'applicazione durevole • Costruzione integrata per una facile installazione • La finitura bianca semi opaca si adatta discretamente a qualsiasi ambiente • Verniciato a polvere resistente ai raggi UV perforato griglia in rete d'acciaio con protezione antipolvere • Griglie rimovibili per verniciatura personalizzata • Sistema di montaggio a morsetto autoallineante • Distintivo della griglia con logo Tannoy opzionale incluso

Disimballaggio

Ogni prodotto e accessorio Tannoy viene attentamente ispezionato prima dell'imballaggio. Dopo il disimballaggio, ispezionare il prodotto per assicurarsi che non si siano verificati danni durante il trasporto. Nell'improbabile eventualità di eventuali danni, si prega di informare immediatamente il rivenditore e di conservare il cartone di spedizione, poiché il rivenditore potrebbe chiedervi di restituirgli l'unità difettosa per l'ispezione.

Avvisi sulla sicurezza

Alcuni codici di costruzione regionali richiedono l'uso di un metodo secondario per fissare gli altoparlanti nel soffitto per fornire la sicurezza di un supporto di riserva. Una linea di supporto secondaria deve essere fissata dalla parte posteriore del prodotto a un punto di origine sul soffitto. Si prega di consultare i codici di costruzione pertinenti nella propria regione.

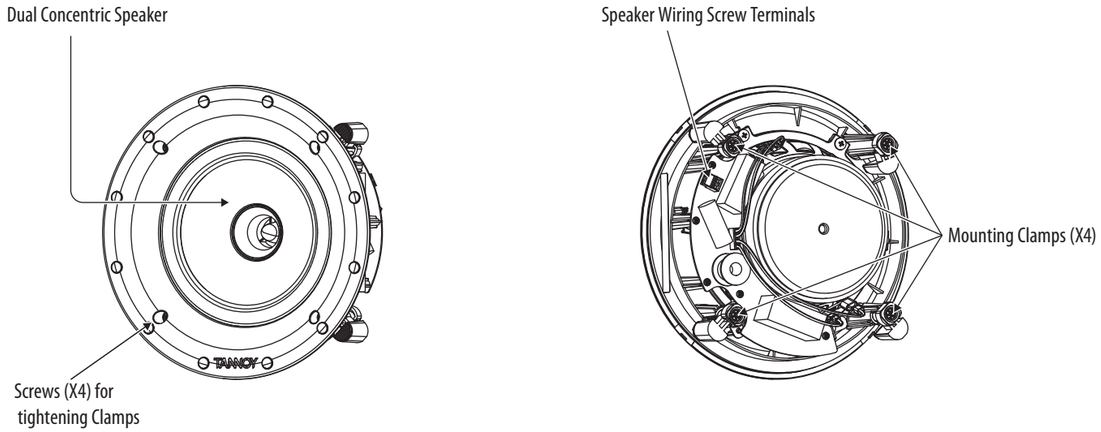
Quando si utilizza un driver di alimentazione per installare il prodotto, è essenziale utilizzare le impostazioni del livello di coppia corrette per evitare un serraggio eccessivo e danni al materiale del soffitto o ai morsetti.

Impostazione della coppia consigliata: 1,5 Nm.

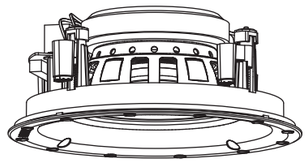
Tannoy non sarà ritenuta responsabile per eventuali danni causati dall'installazione impropria di questi altoparlanti.

Identificazione delle caratteristiche del prodotto

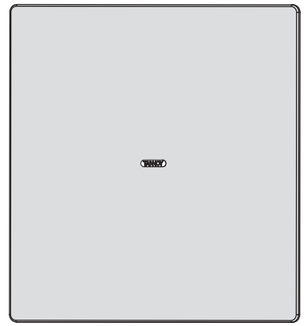
QCI 6DC



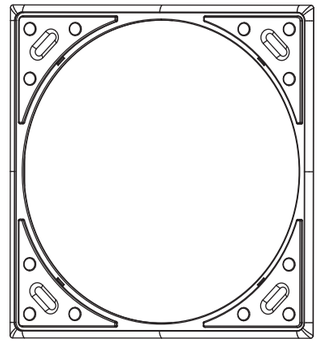
Speaker Assembly



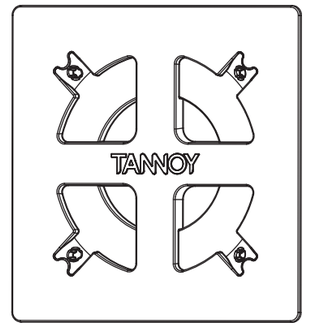
Articoli forniti



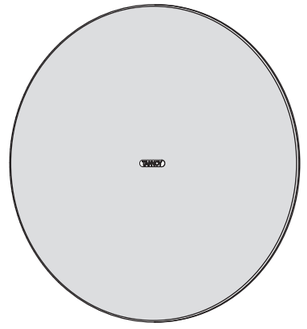
Square Grille



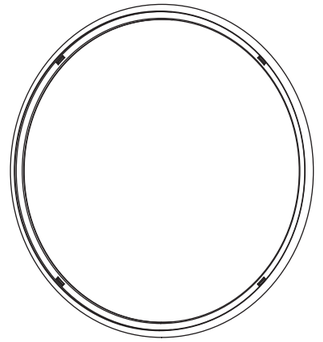
Square Baffle for Square Grille



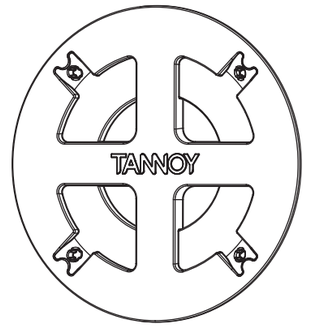
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

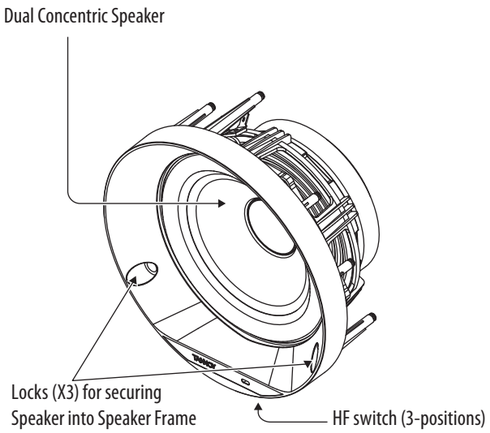


Cutout Installation Template

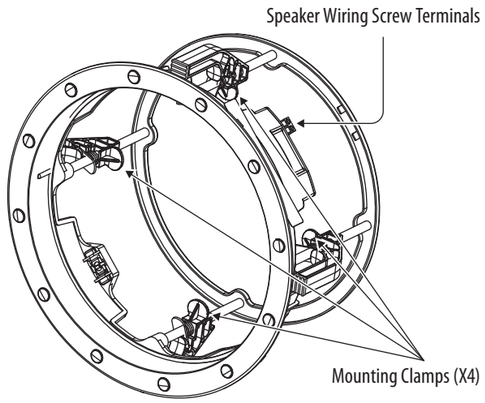
IT

Identificazione delle caratteristiche del prodotto

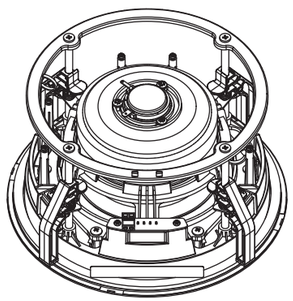
PCI 6DC



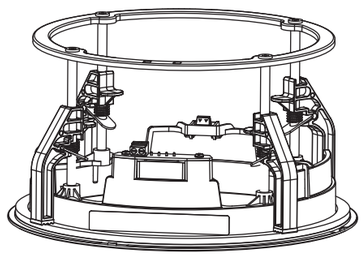
Speaker Assembly



Speaker Frame

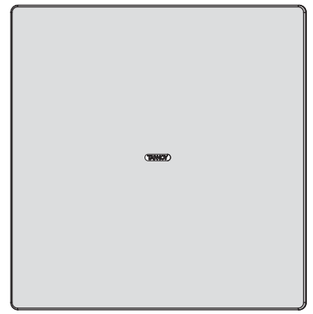


Speaker and Frame Assembly

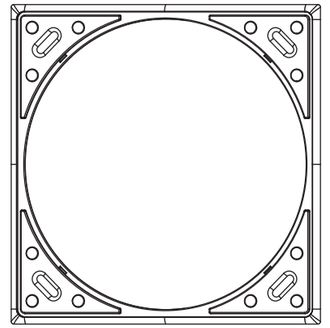


Speaker Frame Rear View

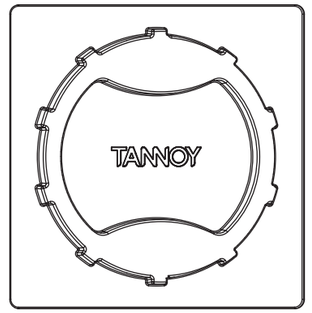
Articoli forniti



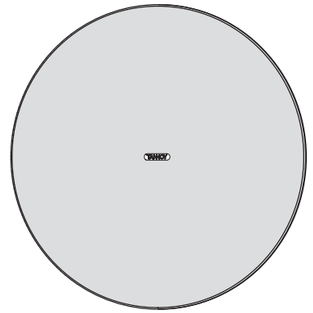
Square Grille



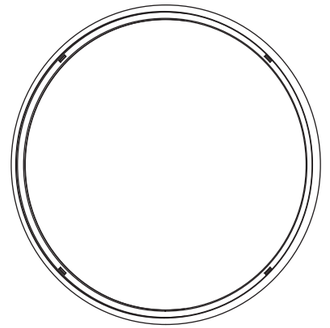
Square Baffle for Square Grille



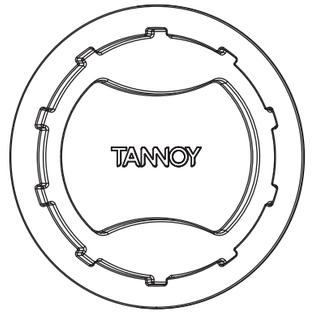
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle



Cutout Installation Template

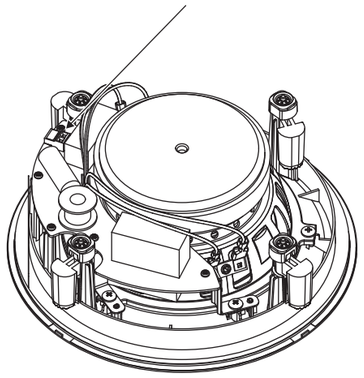
IT

Cablaggio e configurazione

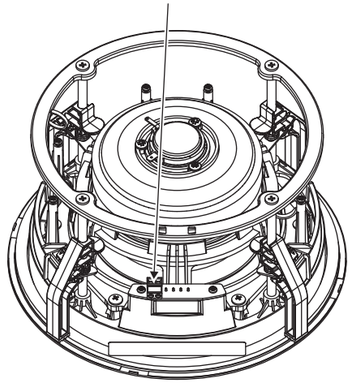
Collegamenti terminali

1. **AVVERTIMENTO:** Per evitare potenziali danni al tuo altoparlante, assicurati che l'amplificatore sia spento prima di collegare o scollegare i cavi.
2. Prima di accendere l'amplificatore, ricontrollare che tutti i collegamenti siano saldi e che la polarità sia corretta.
3. **Nota:** Per ogni altoparlante di questa serie, è necessario installare il deflettore quadrato o circolare corretto prima di collegare il cablaggio dell'altoparlante. (I deflettori vengono montati da dietro, quindi i cavi dei diffusori non possono essere collegati durante l'installazione dei deflettori.)
4. I due terminali a vite sul retro di ciascun altoparlante sono etichettati positivo (+) e negativo (-). Questi si collegano rispettivamente ai terminali di uscita positivo (+) e negativo (-) dell'amplificatore di potenza audio.
5. Rimuovere circa 8 mm (1/4") dello strato protettivo esterno di un conduttore e attorcigliare i suoi conduttori interni insieme per evitare cortocircuiti dovuti a fili sparsi. Inserire il nucleo nel morsetto a vite assicurandosi che venga mantenuta la corretta polarità. Ripetere l'operazione per entrambi i cavi degli altoparlanti. Stringere le due viti per effettuare un collegamento sicuro.
6. I terminali a vite per il QCI 6DC si trovano sul retro dell'altoparlante. I terminali a vite per PCI 6DC e PCI 6DC LP si trovano sul telaio dell'altoparlante. Il telaio PCI 6DC e PCI 6DC LP può essere preinstallato e cablato e il gruppo altoparlanti può essere aggiunto in una fase successiva.

QCI 6DC Terminals



PCI 6 DC Terminals



Installazione

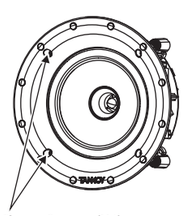
QCI 6DC

1. **AVVERTIMENTO:** Per evitare potenziali danni al tuo altoparlante, assicurati che l'amplificatore sia spento prima di collegare o scollegare i cavi.
2. La procedura seguente descrive l'installazione del diffusore in un tipico soffitto a montanti o in una parete con cartongesso / cartongesso.
3. Individuare una posizione di montaggio adatta per l'altoparlante, utilizzando un cercatore di perni.
   AVVERTIMENTO: Assicurarsi che non ci siano linee elettriche, altri cavi o tubature come acqua, fognature, linee del gas nella posizione di ritaglio prescelta. Assicurarsi inoltre che la posizione sia sufficientemente lontana dal montante a muro più vicino in modo che il meccanismo di bloccaggio possa funzionare senza interferenze.
4. Utilizzare il modello di ritaglio fornito come guida e ritagliare un foro circolare nel muro a secco / cartongesso. Rimuovere eventuali detriti dal foro. Utilizzare un adesivo adatto nell'area locale all'interno del foro per sigillare il muro a secco ai montanti e ai travetti, per evitare il ronzio del soffitto.

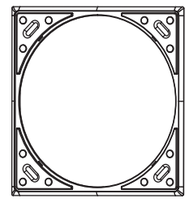


Cutout Installation Template

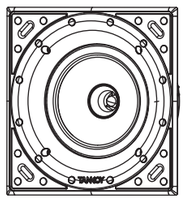
5. Fai passare il cavo dell'altoparlante dall'amplificatore a questa posizione, lasciando abbastanza allentato per consentire il collegamento.
6. Per utilizzare la griglia quadrata dell'altoparlante, rimuovere prima i morsetti di montaggio svitando le quattro viti accessibili dalla parte anteriore dell'altoparlante. Rimuovere la pellicola protettiva dalle strisce di nastro biadesivo e spingere l'altoparlante nel deflettore quadrato in dotazione.



Clamp Screws (X4)

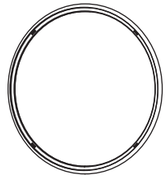


Square Baffle

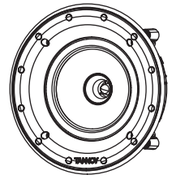


Square Baffle and Speaker

7. Se si desidera utilizzare la griglia circolare dell'altoparlante, installare invece il deflettore circolare in dotazione.



Circular Baffle

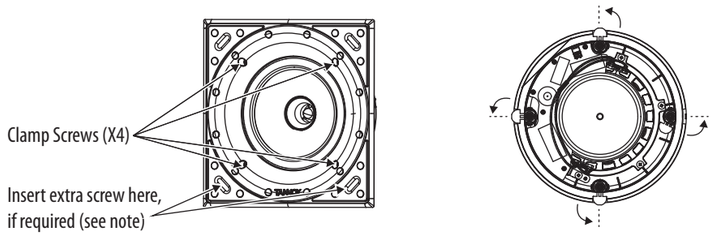


Circular Baffle and Speaker

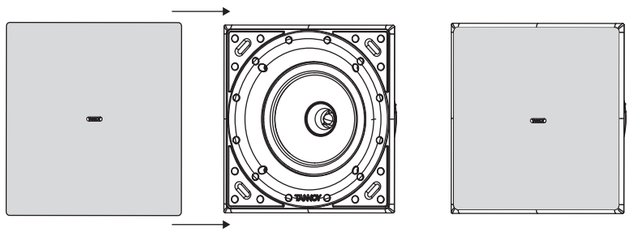
8. Seguire le informazioni nelle pagine precedenti per collegare i cavi degli altoparlanti dall'amplificatore di potenza ai terminali degli altoparlanti. Assicurati di controllare che la polarità sia corretta e che i fili positivo e negativo siano collegati saldamente e correttamente.
9. Assicurarsi che i morsetti siano tutti nella loro posizione di riposo, quindi premere il gruppo altoparlante / deflettore nel foro ritagliato nel muro, assicurandosi che i cavi degli altoparlanti non siano intrappolati.

10. Stringere le quattro viti accessibili dalla parte anteriore dell'altoparlante, finché tutti e quattro i morsetti non lo tengono in posizione. Quando le viti vengono serrate, i morsetti ruotano fuori dalla loro posizione di riposo e si fissano al muro a secco / cartongesso.

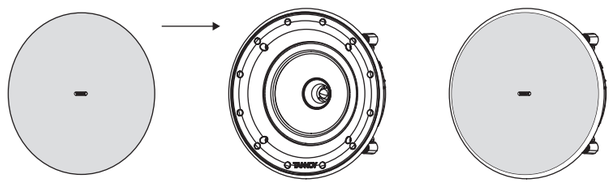
    Nota: Dopo l'installazione, se il deflettore quadrato non preme in piano contro il muro a secco, inserire una vite lunga 1/2 "nella depressione ovale in ogni angolo del deflettore e serrare a mano fino a quando il deflettore è piatto contro il muro a secco.



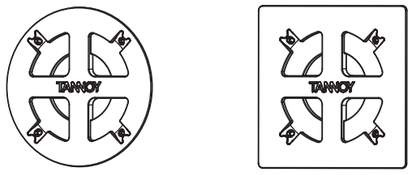
11. Installare la griglia quadrata premendola nel deflettore quadrato. Piccoli magneti lo tengono fermo.



12. In alternativa, installare la griglia circolare premendola nel deflettore circolare. Piccoli magneti lo tengono fermo.



13. Le griglie possono essere verniciate per abbinarsi al decoro, prima di essere montate sul deflettore dell'altoparlante.
14. Utilizzare le maschere quadrate o circolari fornite per proteggere i coni degli altoparlanti durante la verniciatura.



Painting Masks in Place

Installazione

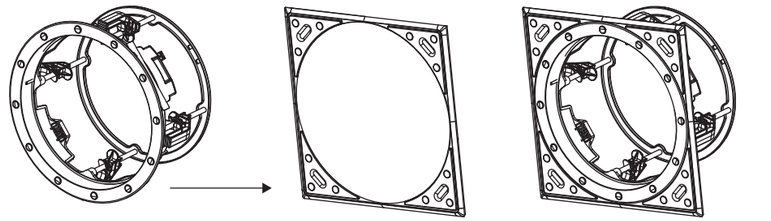
PCI 6DC e PCI 6DC LP

1. **AVVERTIMENTO:** Per evitare potenziali danni al tuo altoparlante, assicurati che l'amplificatore sia spento prima di collegare o scollegare i cavi.
2. La procedura seguente descrive l'installazione dell'altoparlante in un tipico soffitto a montanti con cartongesso / cartongesso. Il telaio degli altoparlanti PCI 6DC e PCI 6DC LP è installato e cablato, quindi il gruppo altoparlanti può essere aggiunto in un secondo momento.
3. Individuare una posizione di montaggio adatta per l'altoparlante, utilizzando un cercatore di perni.
   AVVERTENZA: assicurarsi che non vi siano linee elettriche, altri cavi o tubature come acqua, fognature, linee del gas nella posizione di interruzione prescelta. Assicurarsi inoltre che la posizione sia sufficientemente lontana dal montante a muro più vicino in modo che il meccanismo di bloccaggio possa funzionare senza interferenze.
4. Utilizzare il modello di ritaglio fornito come guida e ritagliare un foro circolare nel muro a secco / cartongesso. Rimuovere eventuali detriti dal foro. Utilizzare un adesivo adatto nell'area locale all'interno del foro per sigillare il muro a secco ai montanti e ai travetti, per evitare il ronzio del soffitto.



Cutout Installation Template

5. Fai passare il cavo dell'altoparlante dall'amplificatore a questa posizione, lasciando abbastanza allentato per consentire il collegamento.
6. Per utilizzare la griglia quadrata dell'altoparlante, rimuovere prima i morsetti di montaggio come descritto al punto 9 di seguito. Rimuovere la protezione dalle strisce di nastro biadesivo e spingere il telaio dell'altoparlante nel deflettore quadrato in dotazione.



Speaker Frame **Square Baffle** **Speaker Frame with Square Baffle**

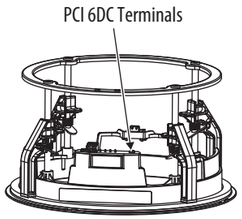
7. Per utilizzare la griglia circolare dell'altoparlante, spingere invece il telaio dell'altoparlante nel deflettore circolare in dotazione.



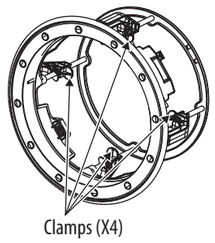
Speaker Frame **Circular Baffle** **Speaker Frame with Circular Baffle**

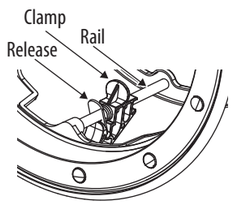
IT

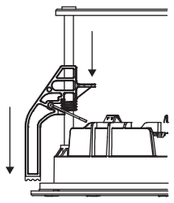
8. Seguire le informazioni nelle pagine precedenti per collegare i cavi degli altoparlanti dall'amplificatore di potenza ai terminali degli altoparlanti sul telaio dell'altoparlante. Assicurati di controllare che la polarità sia corretta e che i fili positivo e negativo siano collegati saldamente e correttamente. Fissare il cablaggio dell'altoparlante all'anello posteriore del telaio con fascette per impedire il movimento.



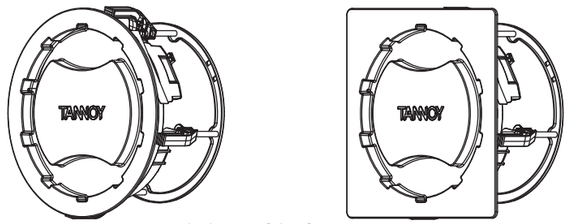
9. Premere con cautela il telaio dell'altoparlante nel foro ritagliato, assicurandosi che i cavi dell'altoparlante non siano pizzicati. Raggiungere l'interno del telaio e ruotare i morsetti verso l'esterno e tirare i morsetti in avanti sui loro binari per fissare il telaio dell'altoparlante al muro a secco / cartongesso. Per rimuovere il telaio dell'altoparlante dal foro, premere le linguette di rilascio e spingere indietro i morsetti.







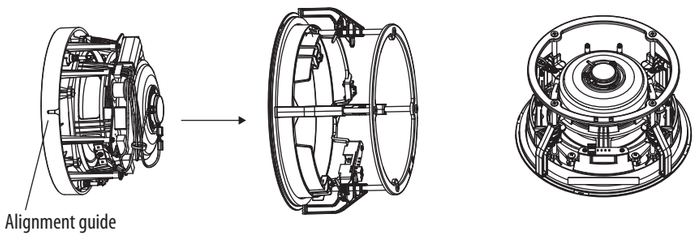
10. Utilizzare le maschere quadrate o circolari fornite per proteggere i coni degli altoparlanti durante la verniciatura.



Painting Mask in Place

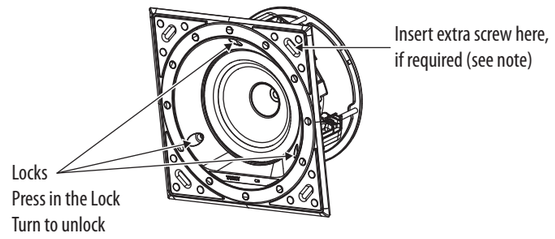
11. Le griglie possono essere verniciate separatamente.

12. Per montare l'altoparlante nel telaio dell'altoparlante montato, allineare il connettore sull'altoparlante, con il connettore corrispondente sul telaio dell'altoparlante. L'anello esterno dell'altoparlante ha un canale di guida di allineamento che si adatta a un tronchetto di allineamento sul telaio.



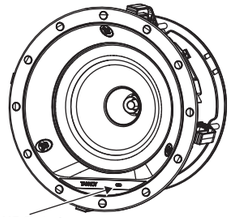
13. Per bloccare l'altoparlante in posizione nel telaio, premere i tre pulsanti di blocco sulla parte anteriore dell'altoparlante.

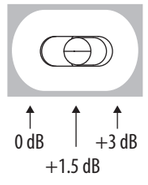
    Nota: Dopo l'installazione, se il deflettore quadrato non preme in piano contro il muro a secco, inserire una vite da 1/2 "nella depressione ovale in ogni angolo del deflettore e serrare a mano fino a quando il deflettore è piatto contro il muro a secco.



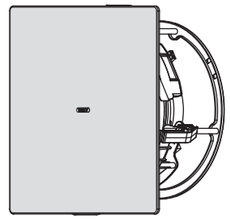
14. Per sbloccare l'altoparlante dal telaio dell'altoparlante, per prima cosa sostenere il peso dell'altoparlante e ruotare ciascun blocco con un cacciavite per meno di mezzo giro.

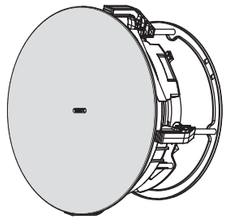
15. L'interruttore HF ha tre posizioni, con 0 dB piatto. Regolare se necessario per adattarsi alla posizione della stanza e alle condizioni acustiche.





16. Installare la griglia quadrata premendola nel deflettore quadrato. Piccoli magneti lo tengono fermo. In alternativa, installare la griglia circolare premendola nel deflettore circolare.





Invoering

Dank u voor de aanschaf van deze hoogwaardige plafondluidspreker van Tannoy. Deze productreeks is geschikt voor muziek- en spraakversterkingstoepassingen op hoog niveau die een uitzonderlijke geluidskwaliteit vereisen met een compromisloze betrouwbaarheid.

Kenmerken

QCI 6DC

- Krachtige luidspreker voor toepassingen in plafondmontage
- 6" dubbele concentrische driver met Tannoy Omnimagnet-technologie
- Torus Ogive waveguide voor verbeterde directiviteit
- Glasvezelconus met rubberen rand met hoge uitslag voor een hoge belastbaarheid
- 70 watt continu, 280 watt piekvermogen
- Extreem dunne omlijsting voor discrete installatie

PCI 6DC

- Eersteklas high-definition luidspreker voor plafondinstallatietoepassingen
- 6" Dual Concentric driver met Tannoy puntbron constante richtingsgevoeligheid
- Tulp-golfgeleider voor een soepele, uniforme frequentierespons over een groot dekkingsgebied dat niet haalbaar is met discrete, tweewegontwerpen
- Blauwe Kevlar * -conus met rubberen rand met hoge uitslag voor een hoge belastbaarheid
- 3-weg variabele hoogfrequente niveauschakelaar voor aangepaste prestatievoorkeuren
- 70 watt continu, 280 watt piekvermogen

PCI 6DC LP

- Eersteklas high-definition luidspreker voor plafondinstallatietoepassingen
- Laag chassisontwerp voor geweldig geluid in krappe ruimtes
- 6" dubbele concentrische driver met Tannoy Omnimagnet-technologie
- Torus Ogive waveguide voor verbeterde directiviteit
- Blauwe Kevlar * -conus met rubberen rand met hoge uitslag voor een hoge belastbaarheid
- 3-weg variabele hoogfrequente niveauschakelaar voor aangepaste prestatievoorkeuren
- 70 watt continu, 280 watt piekvermogen

Veelvoorkomende eigenschappen:
• Extreem dunne omlijsting voor discrete installatie • Inclusief ronde en vierkante schotten en roosters voor veelzijdige toepassingen • Stevig chassis voor verbeterde basprestaties en duurzame toepassing • Geïntegreerde constructie voor eenvoudige installatie • Halfmatte witte afwerking past onopvallend in elke omgeving • Gepoedercoat UV-bestendig geperforeerd stalen rooster met stofbescherming • Verwijderbare roosters voor verf op maat • Zelfinstellend klemmontagesysteem • Optioneel Tannoy-logo met grille-badge inbegrepen

Uitpakken

Elk Tannoy-product en accessoire wordt zorgvuldig geïnspecteerd voordat het wordt verpakt. Controleer uw product na het uitpakken om er zeker van te zijn dat er geen schade is opgetreden tijdens het transport. In het onwaarschijnlijke geval van enige schade, zou u uw dealer onmiddellijk op de hoogte willen stellen en uw verzenddoos willen bewaren, aangezien uw dealer u kan vragen om het defecte apparaat voor inspectie terug te sturen.

Veiligheidsmededelingen

Sommige regionale bouwvoorschriften vereisen het gebruik van een secundaire methode om luidsprekers in het plafond te bevestigen om een back-upondersteuning te bieden. Een secundaire ondersteuningslijn moet worden bevestigd vanaf de achterkant van het product naar een bronpunt op het plafond. Raadpleeg de relevante bouwvoorschriften in uw regio.

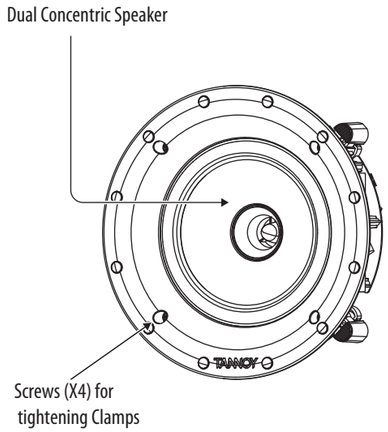
Wanneer u een elektrische aandrijving gebruikt om het product te installeren, is het essentieel om de juiste instellingen voor het aanhaalmoment te gebruiken om te strak aandraaien en schade aan het plafondmateriaal of de klemmen te voorkomen.

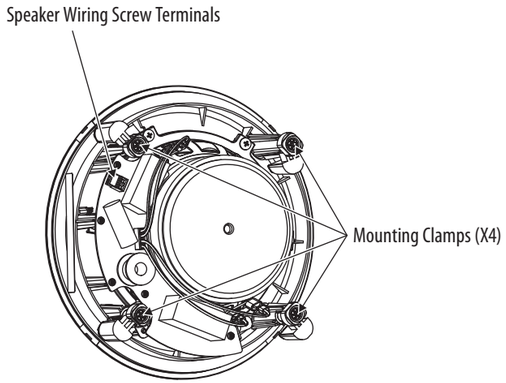
Aanbevolen aanhaalmoment: 1,5 Nm.

Tannoy kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enige schade veroorzaakt door onjuiste installatie van deze luidsprekers.

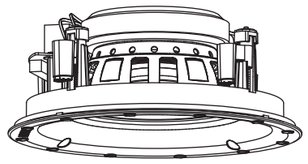
Identificatie van productkenmerken

QCI 6DC

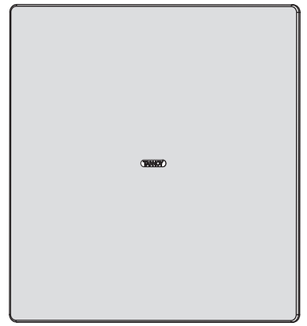




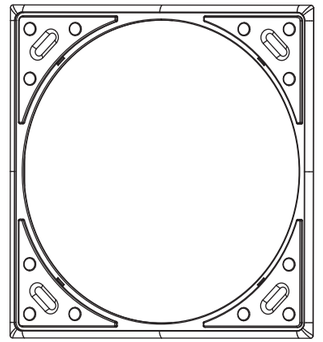
Speaker Assembly



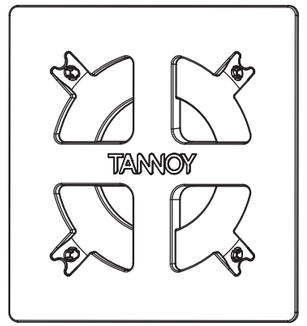
Geleverde artikelen



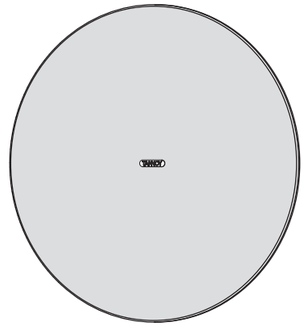
Square Grille



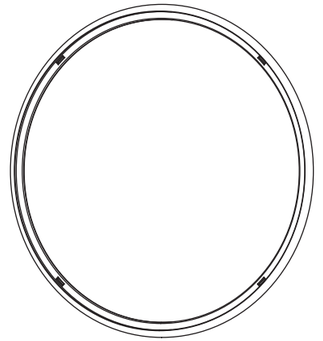
Square Baffle for Square Grille



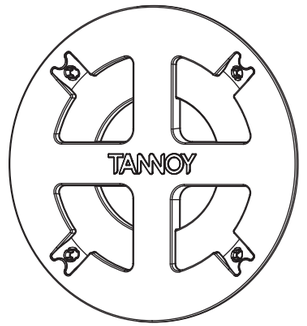
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

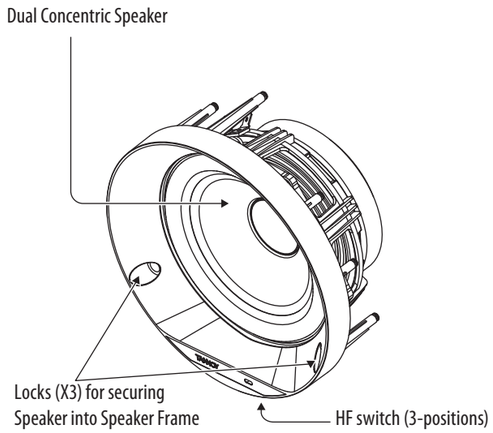


Cutout Installation Template

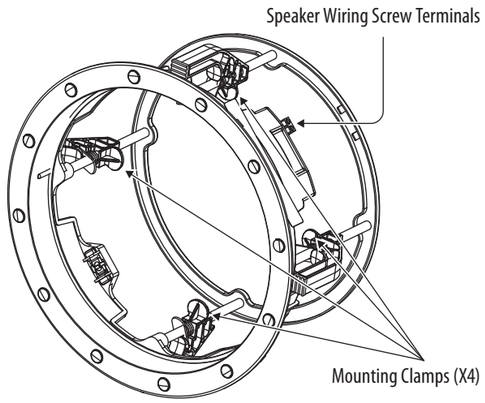
NL

Identificatie van productkenmerken

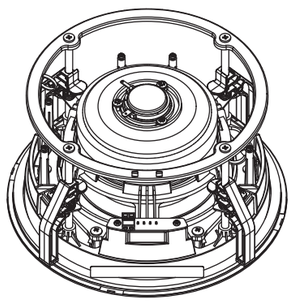
PCI 6DC



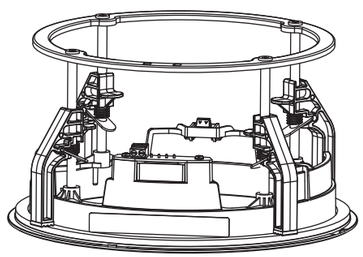
Speaker Assembly



Speaker Frame

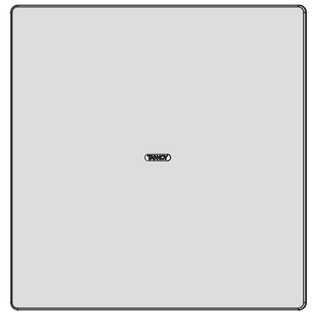


Speaker and Frame Assembly

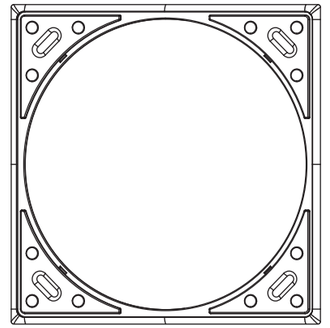


Speaker Frame Rear View

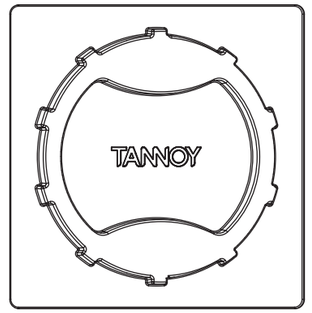
Geleverde artikelen



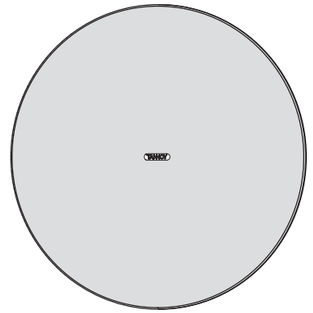
Square Grille



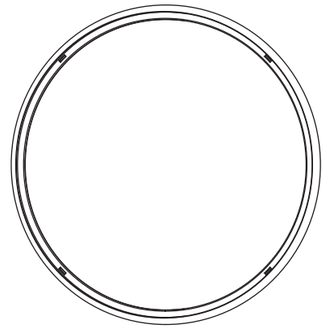
Square Baffle for Square Grille



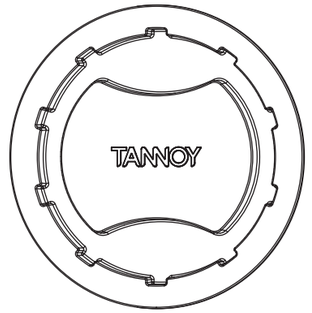
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle



Cutout Installation Template

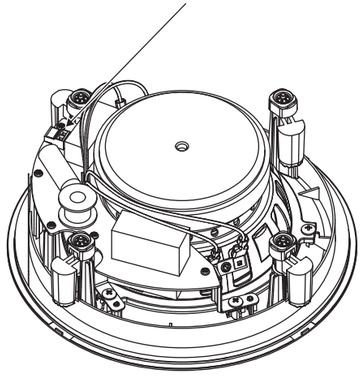
NL

Bedrading en installatie

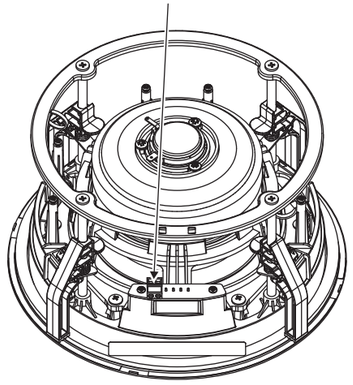
Terminal verbindingen

1. **WAARSCHUWING:** Om mogelijke schade aan uw luidspreker te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de versterker is uitgeschakeld voordat u kabels aansluit of loskoppelt.
2. Controleer voordat u de versterker inschakelt of alle aansluitingen goed vastzitten en of de polariteit correct is.
3. **Opmerking:** Voor elke luidspreker in deze serie moet het juiste vierkante of ronde schot worden aangebracht voordat de luidsprekerbedrading wordt aangesloten. (De schotten worden van achteren gemonteerd, en dus kunnen de luidsprekerkabels niet worden aangesloten terwijl de schotten worden geïnstalleerd.)
4. De twee schroefaansluitingen aan de achterkant van elke luidspreker zijn aangeduid als positief (+) en negatief (-). Deze worden respectievelijk aangesloten op de positieve (+) en negatieve (-) uitgangen van uw audiovermogensversterker.
5. Strip ongeveer 8 mm (1/4") van de buitenste beschermende laag van een geleider en draai de binnenste kernen samen om kortsluiting door verdwaalde draden te voorkomen. Steek de kern in de schroefklem terwijl u ervoor zorgt dat de juiste polariteit behouden blijft. Herhaal dit voor beide luidsprekerdraden Draai de twee schroeven vast om een veilige verbinding te maken.
6. De schroefklemmen voor de QCI 6DC bevinden zich aan de achterkant van de luidspreker. De schroefklemmen voor de PCI 6DC en PCI 6DC LP bevinden zich op het luidsprekerframe. Het PCI 6DC- en PCI 6DC LP-frame kan vooraf worden geïnstalleerd en bedraad, en de luidsprekersamenstelling kan in een later stadium worden toegevoegd.

QCI 6DC Terminals



PCI 6 DC Terminals



Installatie

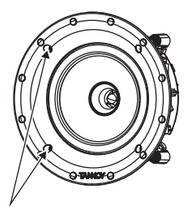
QCI 6DC

1. **WAARSCHUWING:** Om mogelijke schade aan uw luidspreker te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de versterker is uitgeschakeld voordat u kabels aansluit of loskoppelt.
2. De onderstaande procedure beschrijft de installatie van de luidspreker in een typisch spijkerplafond of muur met gipsplaat / gipsplaat.
3. Zoek een geschikte montagepositie voor de luidspreker met behulp van een stud-finder.
   WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat er geen elektriciteitskabels, andere kabels of loodgieterswerk zoals water-, riool- of gasleidingen op de gekozen uitschakellocatie zijn. Zorg er ook voor dat de locatie ver genoeg van de dichtstbijzijnde muurstijl verwijderd is, zodat het klemmechanisme storingsvrij kan werken.
4. Gebruik de meegeleverde sjabloon voor uitsnijding als richtlijn en maak een rond gat in de gipsplaat / gipsplaat. Verwijder al het vuil uit het gat. Gebruik een geschikte lijm in de lokale ruimte in het gat om de gipsplaat aan de stijlen en balken te verzegelen, om zoemen van het plafond te voorkomen.

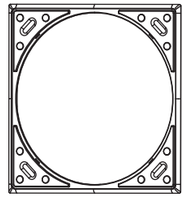


Cutout Installation Template

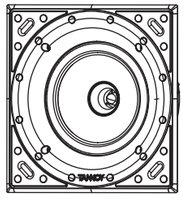
5. Leid de luidsprekerkabel van uw versterker naar deze locatie en laat voldoende speling over voor de aansluiting.
6. Om het vierkante luidsprekerrooster te gebruiken, verwijdert u eerst de montageklemmen door de vier schroeven los te draaien die toegankelijk zijn vanaf de voorkant van de luidspreker. Verwijder de achterkant van de stroken dubbelzijdig plakband en duw de luidspreker in het meegeleverde vierkante schot.



Clamp Screws (X4)

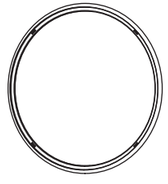


Square Baffle

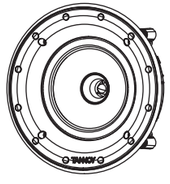


Square Baffle and Speaker

7. Als u het ronde luidsprekerrooster wilt gebruiken, installeert u in plaats daarvan de meegeleverde ronde plaat.



Circular Baffle



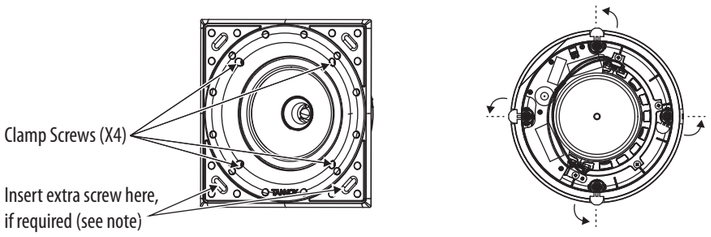
Circular Baffle and Speaker

8. Volg de informatie op de vorige pagina's om de luidsprekerkabels van uw eindversterker aan te sluiten op de luidsprekeraansluitingen. Controleer of de polariteit correct is en of de positieve en negatieve draden stevig en correct zijn aangesloten.
9. Zorg ervoor dat de klemmen zich allemaal in hun rustpositie bevinden en druk vervolgens de luidspreker / klankbordconstructie in het uitgesneden gat in de muur en zorg ervoor dat de luidsprekerdraden niet bekneld raken.

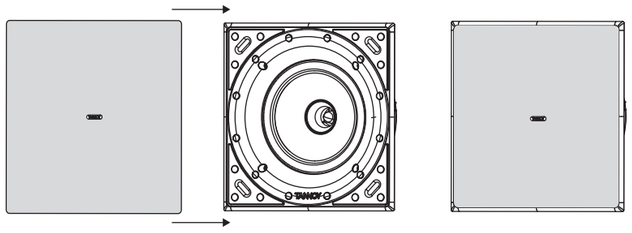
NL

10. Draai de vier schroeven aan die toegankelijk zijn vanaf de voorkant van de luidspreker, totdat alle vier de klemmen de luidspreker op zijn plaats houden. Terwijl de schroeven worden vastgedraaid, draaien de klemmen uit hun rustpositie en klemmen ze vast aan de gipsplaat / gipsplaat.

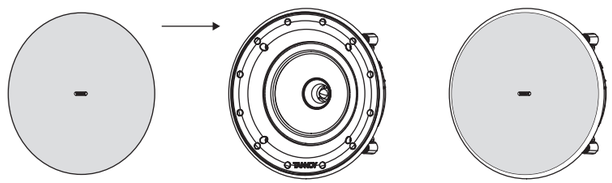
    Opmerking: Als het vierkante schot na installatie niet plat tegen de gipsplaat drukt, steekt u een 1/2 "lange schroef in de ovale uitsparing in elke hoek van het schot en draait u deze handvast totdat het schot vlak tegen de gipsplaat ligt.



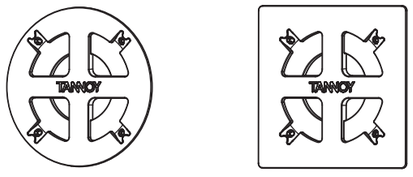
11. Installeer het vierkante rooster door het in het vierkante schot te drukken. Kleine magneten houden het op zijn plaats.



12. U kunt ook het ronde rooster installeren door het in het ronde schot te drukken. Kleine magneten houden het op zijn plaats.



13. De roosters kunnen worden geverfd om bij het decor te passen, voordat ze op de luidsprekerplaat worden gemonteerd.
14. Gebruik de meegeleverde vierkante of ronde maskers om de luidsprekerconussen te beschermen tijdens het schilderen.



Painting Masks in Place

Installatie

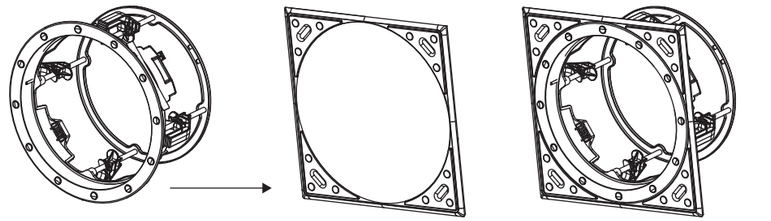
PCI 6DC en PCI 6DC LP

1. **WAARSCHUWING:** Om mogelijke schade aan uw luidspreker te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de versterker is uitgeschakeld voordat u kabels aansluit of loskoppelt.
2. De onderstaande procedure beschrijft de installatie van de luidspreker in een typisch systeemplafond met gipsplaat / gipsplaat. Het PCI 6DC- en PCI 6DC LP-luidsprekerframe is geïnstalleerd en bedraad, waarna de luidsprekersamenstelling later kan worden toegevoegd.
3. Zoek een geschikte montagepositie voor de luidspreker met behulp van een stud-finder.
   WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat er geen stroomleidingen, andere kabels of leidingen zoals water-, riool- of gasleidingen op de gekozen uitschakellocatie zijn. Zorg er ook voor dat de locatie ver genoeg van de dichtstbijzijnde muurstijl verwijderd is, zodat het klemmechanisme storingsvrij kan werken.
4. Gebruik de meegeleverde sjabloon voor uitsnijding als richtlijn en maak een rond gat in de gipsplaat / gipsplaat. Verwijder al het vuil uit het gat. Gebruik een geschikte lijm in de lokale ruimte in het gat om de gipsplaat aan de stijlen en balken te verzegelen, om zoemen van het plafond te voorkomen.



Cutout Installation Template

5. Leid de luidsprekerkabel van uw versterker naar deze locatie en laat voldoende speling over voor de aansluiting.
6. Om het vierkante luidsprekerrooster te gebruiken, moet u eerst de montageklemmen opzij schuiven zoals beschreven in stap 9 hieronder. Verwijder de achterkant van de stroken dubbelzijdig plakband en duw het luidsprekerframe in het meegeleverde vierkante schot.



Speaker Frame **Square Baffle** **Speaker Frame with Square Baffle**

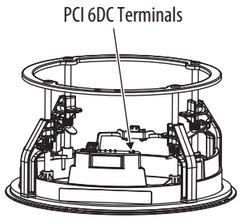
7. Om het ronde luidsprekerrooster te gebruiken, duwt u het luidsprekerframe in de meegeleverde ronde plaat.



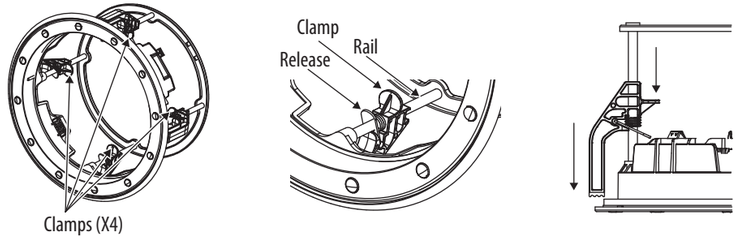
Speaker Frame **Circular Baffle** **Speaker Frame with Circular Baffle**

NL

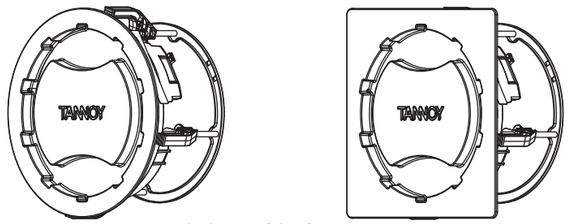
8. Volg de informatie op de vorige pagina's om de luidsprekerkabels van uw eindversterker aan te sluiten op de luidsprekeraansluitingen op het luidsprekerframe. Controleer of de polariteit correct is en of de positieve en negatieve draden stevig en correct zijn aangesloten. Zet de luidsprekerbedrading vast aan de achterste ring van het frame met kabelbinders om beweging te voorkomen.



9. Druk het luidsprekerframe voorzichtig in het uitgesneden gat en zorg ervoor dat de luidsprekerkabels niet bekneld raken. Reik in het frame en draai de klemmen naar buiten en trek de klemmen naar voren op hun rails om het luidsprekerframe aan de gipsplaat / gipsplaat te bevestigen. Om het luidsprekerframe uit het gat te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingslipjes en duwt u de klemmen terug.



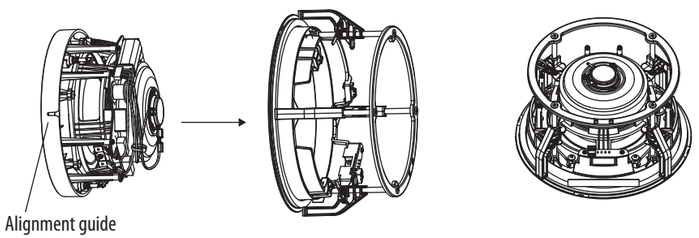
10. Gebruik de meegeleverde vierkante of ronde maskers om de luidsprekerconussen te beschermen tijdens het schilderen.



Painting Mask in Place

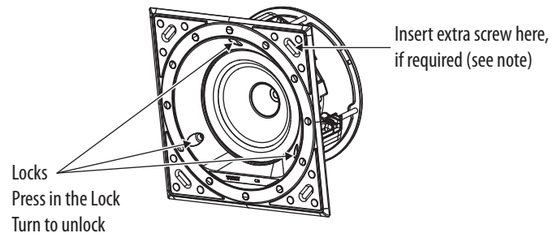
11. De roosters kunnen afzonderlijk worden geverfd.

12. Om de luidspreker in het gemonteerde luidsprekerframe te monteren, lijnt u de connector op de luidspreker uit met de overeenkomstige connector op het luidsprekerframe. De buitenste ring van de luidspreker heeft een uitlijningsgeleidekanaal dat past op een uitlijnstomp op het frame.



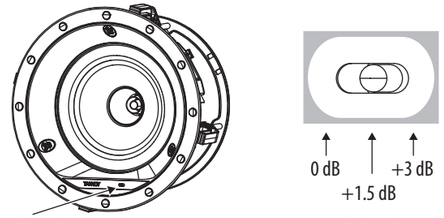
13. Om de luidspreker op zijn plaats in het frame te vergrendelen, drukt u op de drie vergrendelknoppen aan de voorkant van de luidspreker.

    Opmerking: Als het vierkante schot na installatie niet plat tegen de gipsplaat drukt, steekt u een 1/2 "schroef in de ovale uitsparing in elke hoek van het schot en draait u deze handvast totdat het schot vlak tegen de gipsplaat ligt.

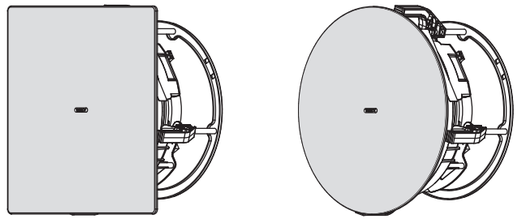


14. Om de luidspreker van het luidsprekerframe te ontgrendelen, ondersteunt u eerst het gewicht van de luidspreker en draait u elk slot met een schroevendraaier minder dan een halve slag.

15. De HF-schakelaar heeft drie standen, waarbij 0 dB vlak is. Pas indien nodig aan de positie van de kamer en de akoestische omstandigheden aan.



16. Installeer het vierkante rooster door het in het vierkante schot te drukken. Kleine magneten houden het op zijn plaats. U kunt ook het ronde rooster installeren door het in het ronde schot te drukken.



NL

Introduktion

Tack för att du köpte denna högpresterande takhögtalare från Tannoy. Detta produktsortiment är lämpligt för applikationer på hög nivå för musik och talförstärkning som kräver exceptionell ljudkvalitet med kompromisslös tillförlitlighet.

Funktioner

QCI 6DC

- Högpresterande högtalare för takinstallationsapplikationer
- 6" Dual Concentric driver med Tannoy Omnimagnet-teknik
- Torus Ogive vågledare för förbättrad direktivitet
- Glasfiberkon med hög excursion, gummikant för hög effekthantering
- 70 watt kontinuerlig, 280 watt maximal effekt
- Extremt tunn ram för diskret installation

PCI 6DC

- Premium högupplöst högtalare för takinstallation
- 6" Dual Concentric-drivrutin med Tannoy-punktkälla konstant riktning
- Tulpan Waveguide för en jämn, enhetlig frekvensrespons över ett stort täckningsområde som inte kan nås med diskreta tvåvägsdesigner
- Blå Kevlar * -kon med högutflykt, gummikant för hög effekthantering
- 3-vägs variabel högfrekvent nivåomkopplare för anpassade prestandainställningar
- 70 watt kontinuerlig, 280 watt maximal effekt

PCI 6DC LP

- Premium högupplöst högtalare för takinstallation
- Lågprofilchassidesign som ger fantastiskt ljud från trånga situationer
- 6" Dual Concentric driver med Tannoy Omnimagnet-teknik
- Torus Ogive vågledare för förbättrad direktivitet
- Blå Kevlar * -kon med högutflykt, gummikant för hög effekthantering
- 3-vägs variabel högfrekvent nivåomkopplare för anpassade prestandainställningar
- 70 watt kontinuerlig, 280 watt maximal effekt

Vanliga funktioner:
• Extremt tunn ram för diskret installation • Inkluderar runda och fyrkantiga bafflar och galler för mångsidiga applikationer • Styv chassi för förbättrad basprestanda och hållbar applikation • Integrerad konstruktion för enkel installation • Halvmatt vit yta passar diskret i alla miljöer • Pulverlackerad UV-resistent perforerad stålnätgaller med dammskydd • Avtagbara galler för specialmålning • Självjusterande klämmonteringssystem • Valfritt Tannoy-logggrillmärke ingår

Uppackning

Varje Tannoy-produkt och tillbehör inspekteras noggrant innan förpackningen. Efter uppackning, kontrollera din produkt för att se till att inga skador har uppstått under transporten. Vänligen meddela din återförsäljare omedelbart och behålla din fraktkartong, eftersom din återförsäljare kan be dig att returnera den felaktiga enheten till dem för inspektion.

Säkerhetsanvisningar

Vissa regionala konstruktionskoder kräver användning av en sekundär metod för att säkra högtalarna i taket för att säkerställa säkerhetskopiering. En sekundär stödlinje ska fästas från produktens baksida till en källpunkt i taket. Se de relevanta konstruktionskoderna i din region.

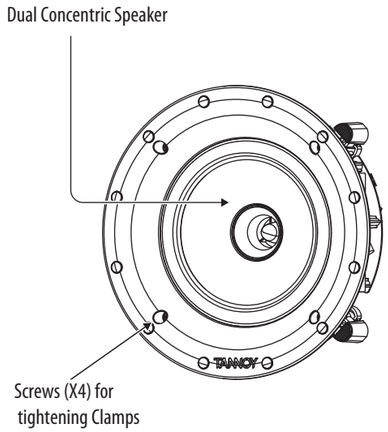
När du använder en drivdrivare för att installera produkten är det viktigt att du använder rätt momentnivåinställningar för att undvika överdragning och skador på takmaterialet eller klämmorna.

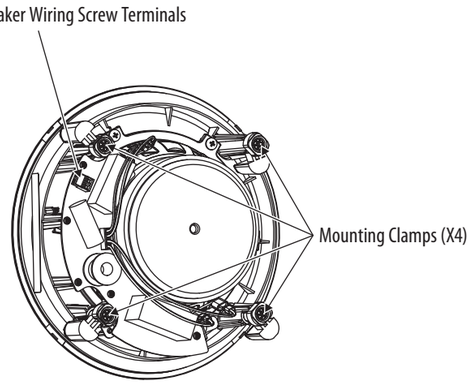
Rekommenderad momentinställning: 1,5 Nm.

Tannoy ansvarar inte för skador som orsakats av felaktig installation av dessa högtalare.

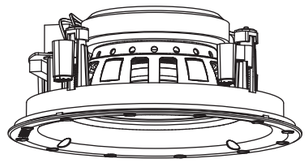
Identifiering av produktfunktion

QCI 6DC

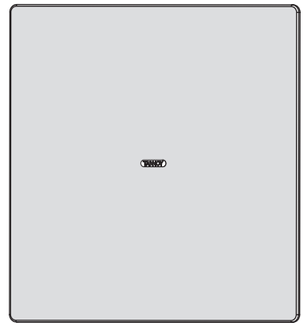




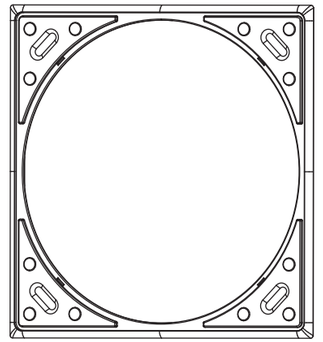
Speaker Assembly



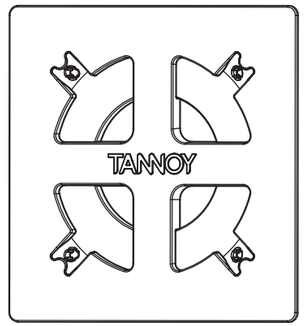
Levererade artiklar



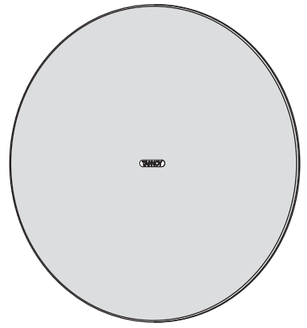
Square Grille



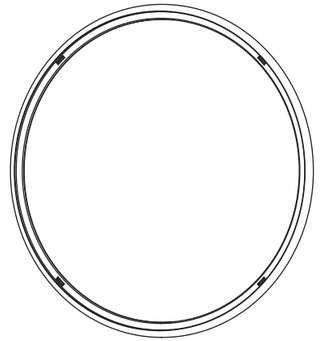
Square Baffle for Square Grille



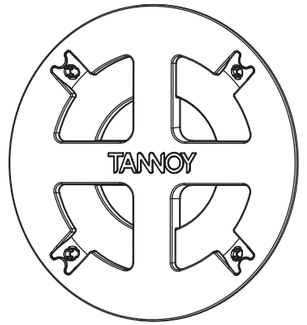
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

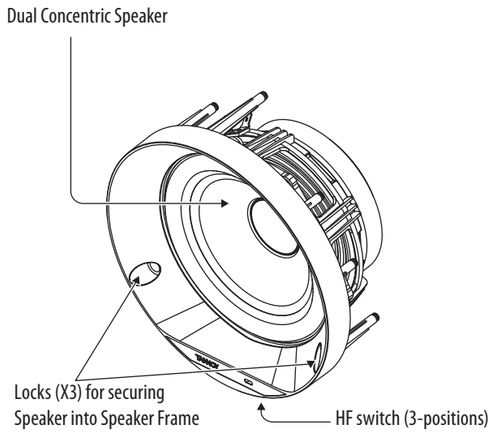


Cutout Installation Template

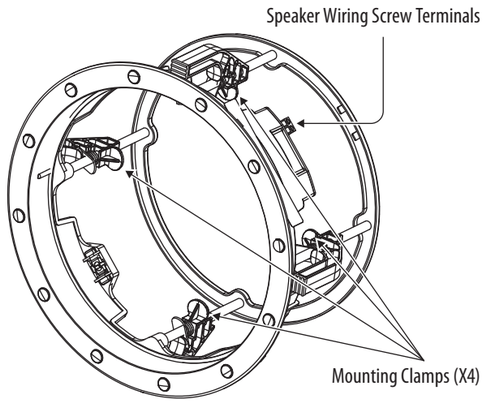
SE

Identifiering av produktfunktion

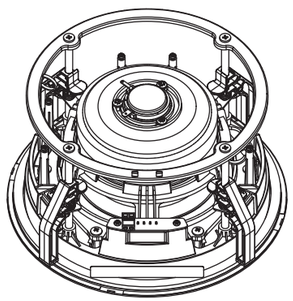
PCI 6DC



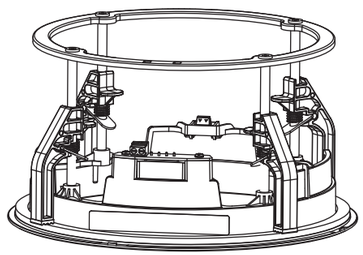
Speaker Assembly



Speaker Frame

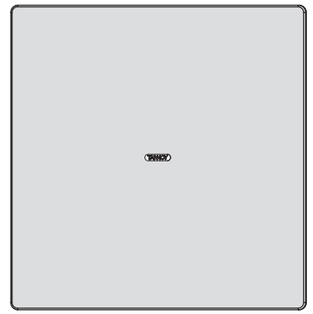


Speaker and Frame Assembly

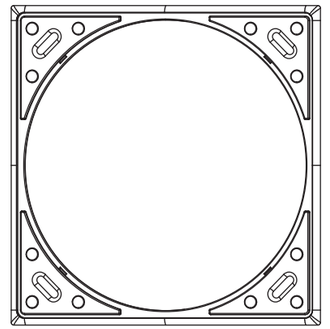


Speaker Frame Rear View

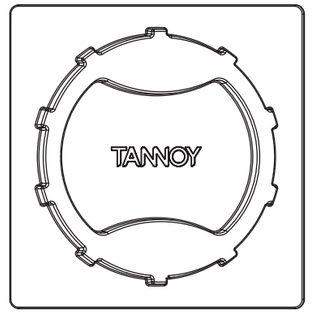
Levererade artiklar



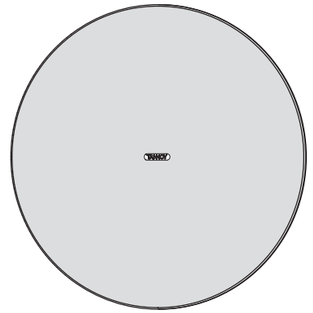
Square Grille



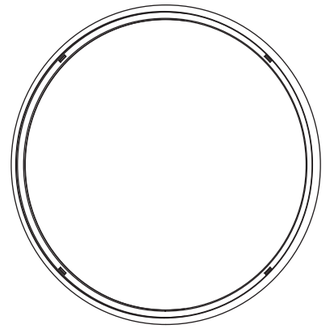
Square Baffle for Square Grille



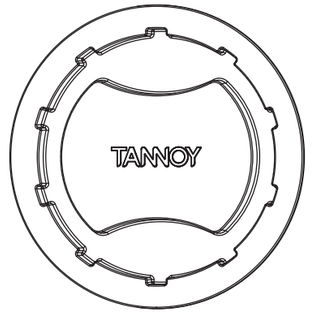
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle



Cutout Installation Template

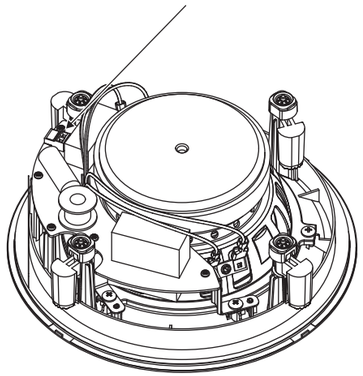
SE

Kabeldragning och installation

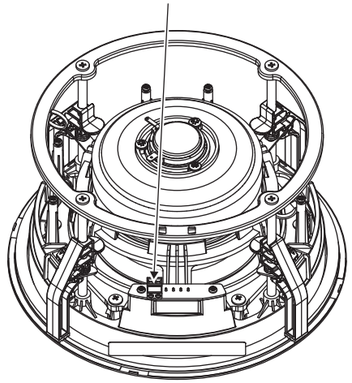
Terminalanslutningar

1. **VARNING:** För att undvika potentiell skada på din högtalare, se till att förstärkaren är avstängd innan du ansluter eller kopplar bort några kablar.
2. Innan du slår PÅ förstärkaren, kontrollera att alla anslutningar är korrekta och att polariteten är korrekt.
3. **Notera:** För varje högtalare i denna serie måste rätt fyrkantig eller cirkulär baffel monteras innan högtalarkabeln ansluts. (Bafflarna är monterade bakifrån och så kan högtalarkablarna inte anslutas medan bafflarna installeras.)
4. De två skruvanslutningarna på baksidan av varje högtalare är märkta positiva (+) och negativa (-). Dessa ansluts till de positiva (+) och negativa (-) utgångarna på din ljudförstärkare.
5. Avlägsna cirka 8 mm (1/4") av det yttre skyddande skiktet på en ledare och vrid dess inre kärnor för att förhindra kortslutning från ströva trådar. För in kärnan i skruvterminalen och se till att korrekt polaritet bibehålls. Upprepa detta för båda högtalarkablarna. Dra åt de två skruvarna för att få en säker anslutning.
6. Skruvanslutningarna för QCI 6DC finns på högtalarens baksida. Skruvanslutningarna för PCI 6DC och PCI 6DC LP finns på högtalarramen. PCI 6DC och PCI 6DC LP-ramen kan förinstalleras och kopplas ihop och högtalarenheten läggs till i ett senare skede.

QCI 6DC Terminals



PCI 6 DC Terminals



Installation

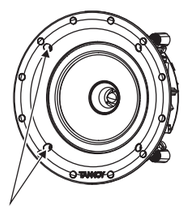
QCI 6DC

1. **VARNING:** För att undvika potentiell skada på din högtalare, se till att förstärkaren är avstängd innan du ansluter eller kopplar bort några kablar.
2. Proceduren nedan beskriver installationen av högtalaren i ett typiskt tak eller vägg med gips / gipsskivor.
3. Hitta en lämplig monteringsposition för högtalaren med hjälp av en stud-finder.
   VARNING: Se till att det inte finns några kraftledningar, andra kablar eller rörsystem som vatten, avlopp, gasledningar på den valda utklippningsplatsen. Se också till att platsen är tillräckligt långt från närmaste väggstift så att klämmekanismen kan fungera utan störningar.
4. Använd den medföljande utskärningsmallen som en guide och skär ut ett cirkulärt hål i gipsväggen / gipsskivan. Ta bort skräp från hålet. Använd ett lämpligt lim i det lokala området inuti hålet för att täta torrväggen mot tapparna och bjälkarna, för att förhindra att taket surrar.

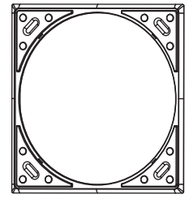


Cutout Installation Template

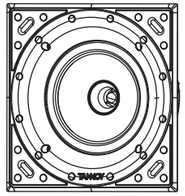
5. Kör högtalarkabeln från din förstärkare till den här platsen och lämna tillräckligt slack för att möjliggöra anslutningen.
6. För att använda det fyrkantiga högtalargallret, flytta först fästklämmorna ur vägen genom att lossa de fyra skruvarna som är åtkomliga från högtalarens framsida. Ta bort baksidan från remsorna med dubbelsidig tejp och tryck in högtalaren i den medföljande fyrkantiga baffeln.



Clamp Screws (X4)

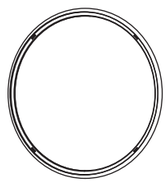


Square Baffle

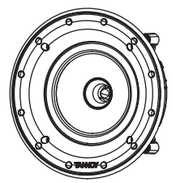


Square Baffle and Speaker

7. Om du vill använda det cirkulära högtalargallret, installera den medföljande cirkulära baffeln istället.



Circular Baffle



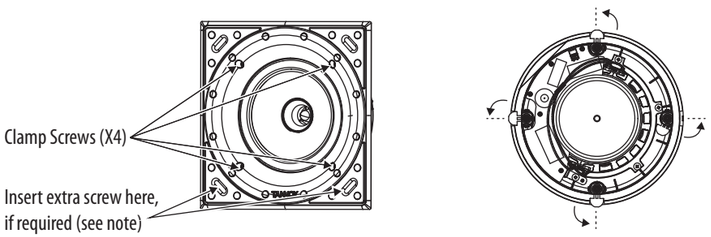
Circular Baffle and Speaker

8. Följ informationen på föregående sidor för att ansluta högtalarkablarna från din förstärkare till högtalaranslutningarna. Kontrollera att polariteten är korrekt och att de positiva och negativa ledningarna är ordentligt anslutna.
9. Se till att klämmorna är i viloläge och tryck sedan in högtalar- / baffelaggregatet i urskärningshålet i väggen och se till att högtalarkablarna inte sitter fast.

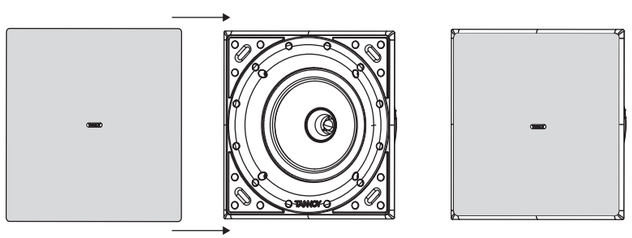
SE

10. Dra åt de fyra skruvarna som är åtkomliga från högtalarens framsida tills alla fyra klämmorna håller högtalaren på plats. När skruvarna dras åt roterar klämmorna ut ur vilopositionen och klämmer fast mot gipsväggen / gipsskivan.

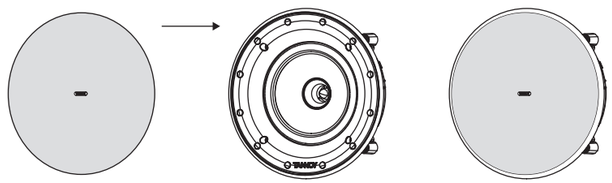
    Notera: Om den fyrkantiga baffeln inte trycker plant mot gipsväggen efter installationen, sätt in en 1/2 "lång skruv i den ovala fördjupningen i varje hörn av baffeln och dra åt hand tills baffeln är platt mot gipsväggen.



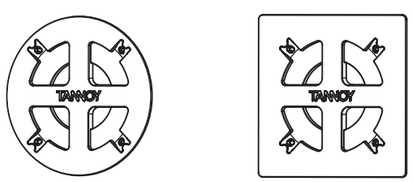
11. Installera fyrkantgallret genom att trycka in det i den fyrkantiga baffeln. Små magneter håller den på plats.



12. Alternativt kan du installera det cirkulära gallret genom att trycka in det i den cirkulära baffeln. Små magneter håller den på plats.



13. Gallerna kan målas för att matcha inredningen innan de monteras på högtalarplattan.
14. Använd de medföljande fyrkantiga eller cirkulära maskerna för att skydda högtalarkottarna när du målar.



Painting Masks in Place

Installation

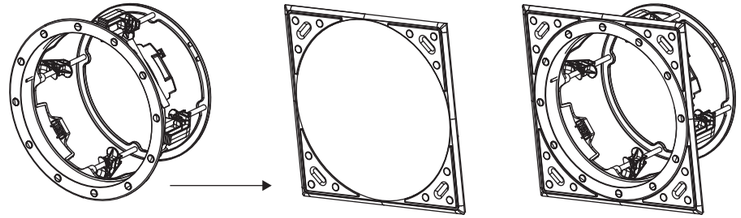
PCI 6DC och PCI 6DC LP

1. **VARNING:** För att undvika potentiell skada på din högtalare, se till att förstärkaren är avstängd innan du ansluter eller kopplar bort några kablar.
2. Proceduren nedan beskriver installationen av högtalaren i ett typiskt studstak med gips / gipsskivor. PCI 6DC och PCI 6DC LP-högtalarramen är installerad och ansluten, så kan högtalarenheten läggas till senare.
3. Hitta en lämplig monteringsposition för högtalaren med hjälp av en stud-finder.
   VARNING: Se till att det inte finns några kraftledningar, andra kablar eller rörsystem som vatten, avlopp, gasledningar på den valda utklippningsplatsen. Se också till att platsen är tillräckligt långt från närmaste väggstift så att klämmekanismen kan fungera utan störningar.
4. Använd den medföljande utskärningsmallen som en guide och skär ut ett cirkulärt hål i gipsväggen / gipsskivan. Ta bort skräp från hålet. Använd ett lämpligt lim i det lokala området inuti hålet för att täta torrväggen mot tapparna och bjälkarna, för att förhindra att taket surrar.



Cutout Installation Template

5. Kör högtalarkabeln från din förstärkare till den här platsen och lämna tillräckligt slack för att möjliggöra anslutningen.
6. För att använda det kvadratiska högtalargallret, flytta först monteringsklämmorna ur vägen enligt beskrivningen i steg 9 nedan. Ta bort baksidan från remsorna med dubbelsidig tejp och tryck in högtalarramen i den medföljande fyrkantiga baffeln.



Speaker Frame **Square Baffle** **Speaker Frame with Square Baffle**

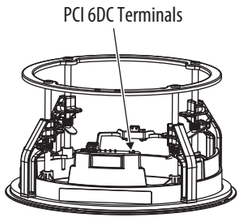
7. För att använda det cirkulära högtalargallret, tryck in högtalarramen i den medföljande cirkulära baffeln istället.



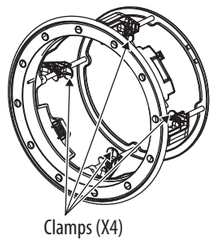
Speaker Frame **Circular Baffle** **Speaker Frame with Circular Baffle**

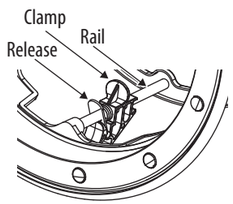
SE

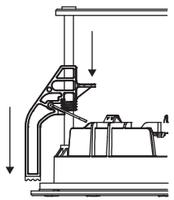
8. Följ informationen på föregående sidor för att ansluta högtalarkablarna från din förstärkare till högtalaranslutningarna på högtalarramen. Kontrollera att polariteten är korrekt och att de positiva och negativa ledningarna är ordentligt anslutna. Fäst högtalarkablarna till den bakre ringen på ramen med dragband för att förhindra rörelse.



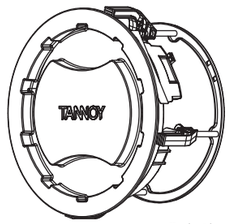
9. Tryck försiktigt in högtalarramen i urskärningshålet och se till att högtalarkablarna inte blir klämda. Nå inuti ramen och vrid klämmorna utåt och dra klämmorna framåt på skenorna för att fästa högtalarramen på gipsväggen / gipsskivan. För att ta bort högtalarramen från hålet, tryck på frigöringsflikarna och tryck tillbaka klämmorna.

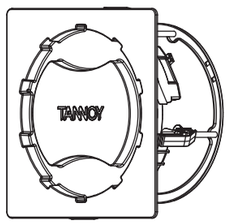






10. Använd de medföljande fyrkantiga eller cirkulära maskerna för att skydda högtalarkottarna när du målar.

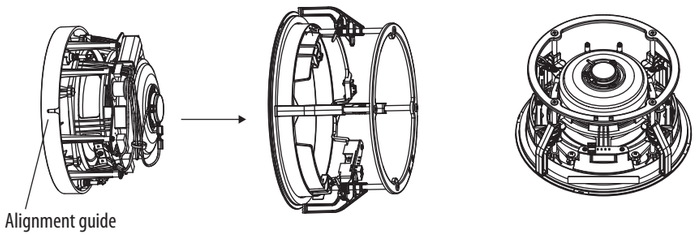




Painting Mask in Place

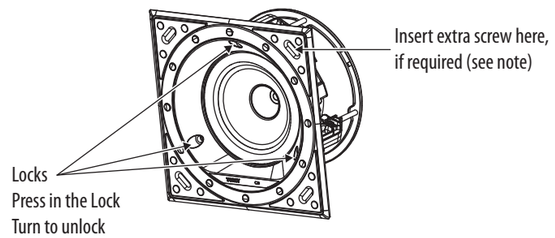
11. Gallerna kan målas separat.

12. För att montera högtalaren i den monterade högtalarramen, rikta in kontakten på högtalaren med motsvarande kontakt på högtalarramen. Högtalarens yttre ring har en inriktningskanal som passar en inriktningspinne på ramen.



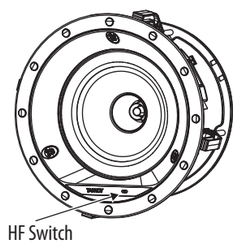
13. För att låsa högtalaren på plats i ramen, tryck ner de tre låsknapparna på högtalarens framsida.

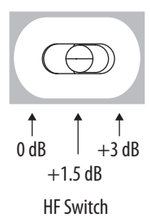
    Notera: Om den fyrkantiga baffeln inte trycker plant mot gipsväggen efter installationen, sätt in en 1/2 "skruv i den ovala fördjupningen i varje hörn av baffeln och dra åt hand tills baffeln är platt mot gipsväggen.



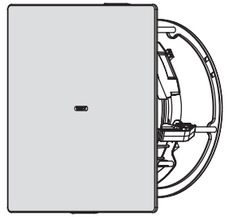
14. För att låsa upp högtalaren från högtalarramen, stödja först högtalarens vikt och vrid varje lås med en skruvmejsel mindre än ett halvt varv.

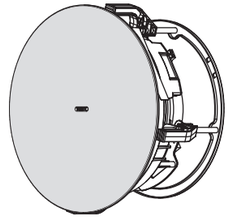
15. HF-omkopplaren har tre lägen, där 0 dB är platt. Justera efter behov för att passa rumsläget och de akustiska förhållandena.





16. Installera fyrkantgallret genom att trycka in det i den fyrkantiga baffeln. Små magneter håller den på plats. Alternativt kan du installera det cirkulära gallret genom att trycka in det i den cirkulära baffeln.





SE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup tego wysokowydajnego głośnika sufitowego Tannoy. Ta seria produktów jest przeznaczona do zastosowań związanych z muzyką i wzmacnianiem mowy na wysokim poziomie, wymagających wyjątkowej jakości dźwięku i bezkompromisowej niezawodności.

funkcje

QCI 6DC

- Głośnik o wysokiej wydajności do zastosowań sufitowych
- 6-calowy przetwornik Dual Concentric z technologią Tannoy Omnimagnet
- Falowód Torus Ogive dla lepszej kierunkowości
- Stożek z włókna szklanego z gumowym zawieszeniem o dużym wychyleniu zapewnia przenoszenie dużej mocy
- 70 Watów ciągłych, 280 W mocy szczytowej
- Niezwykle cienka ramka do dyskretnej instalacji

PCI 6DC

- Głośnik wysokiej jakości o wysokiej rozdzielczości do zastosowań sufitowych
- 6-calowy przetwornik Dual Concentric ze stałą kierunkowością źródła punktowego Tannoya
- Tulip Waveguide zapewnia gładką, jednolitą charakterystykę częstotliwościową w szerokim obszarze pokrycia, nieosiągalną przy dyskretnych, dwukierunkowych konstrukcjach
- Niebieski stożek Kevlar * z dużym wychyleniem, gumowym obramowaniem zapewniającym dużą moc
- 3-drożny przełącznik poziomu wysokiej częstotliwości z możliwością dostosowania do indywidualnych preferencji
- 70 Watów ciągłych, 280 W mocy szczytowej

PCI 6DC LP

- Głośnik wysokiej jakości o wysokiej rozdzielczości do zastosowań sufitowych
- Niskoprofilowa konstrukcja obudowy zapewniająca doskonały dźwięk w ciasnych przestrzeniach
- 6-calowy przetwornik Dual Concentric z technologią Tannoy Omnimagnet
- Falowód Torus Ogive dla lepszej kierunkowości
- Niebieski stożek Kevlar * z dużym wychyleniem, gumowym obramowaniem zapewniającym dużą moc
- 3-drożny przełącznik poziomu wysokiej częstotliwości z możliwością dostosowania do indywidualnych preferencji
- 70 Watów ciągłych, 280 W mocy szczytowej

Wspólne cechy:
• Niezwykle cienka ramka do dyskretnej instalacji • Zawiera okrągłe i kwadratowe przegrody i kratki do wszechstronnych zastosowań • Sztywna obudowa zapewniająca lepsze basy i trwałe zastosowanie • Zintegrowana konstrukcja ułatwiająca montaż • Półmatowe białe wykończenie dyskretnie pasuje do każdego środowiska • Powlekane proszkowo, odporne na promieniowanie UV, perforowane kratka z siatki stalowej z ochroną przeciwpyłową • Zdejmowane kratki do indywidualnego malowania • Samonastawny system mocowania zacisków • Opcjonalna plakietka z logo Tannoy w zestawie

Rozpakowanie

Każdy produkt i akcesoria Tannoy są dokładnie sprawdzane przed zapakowaniem. Po rozpakowaniu sprawdź produkt, aby upewnić się, że nie został uszkodzony podczas transportu. W mało prawdopodobnym przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia prosimy o niezwłoczne powiadomienie sprzedawcy i zachowanie opakowania transportowego, ponieważ sprzedawca może poprosić o zwrot uszkodzonego urządzenia w celu sprawdzenia.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Niektóre regionalne przepisy budowlane wymagają zastosowania drugiej metody mocowania głośników w suficie w celu zapewnienia bezpieczeństwa dodatkowego wspornika. Pomocnicza linia nośna powinna być przymocowana z tyłu produktu do punktu źródłowego na suficie. Zapoznaj się z odpowiednimi przepisami budowlanymi obowiązującymi w Twoim regionie.

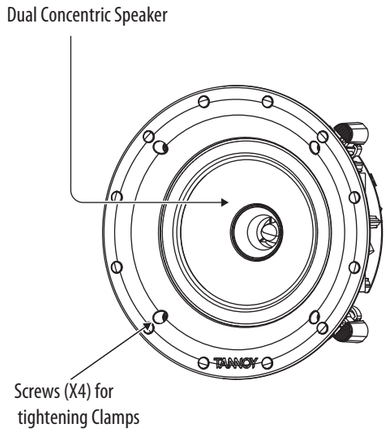
Podczas korzystania z zasilacza do instalacji produktu, konieczne jest użycie prawidłowych ustawień poziomu momentu obrotowego, aby uniknąć nadmiernego dokręcenia i uszkodzenia materiału sufitu lub zacisków.

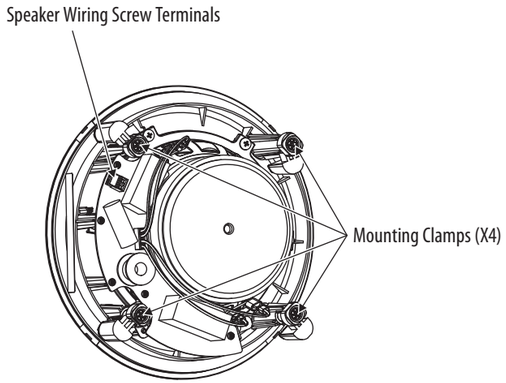
Zalecane ustawienie momentu obrotowego: 1,5 Nm.

Firma Tannoy nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody spowodowane nieprawidłową instalacją tych głośników.

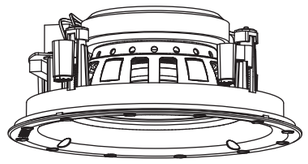
Identyfikacja cech produktu

QCI 6DC

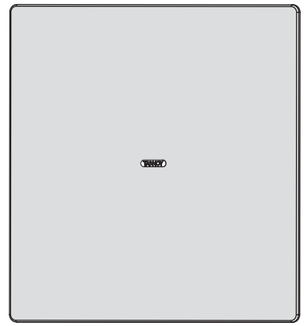




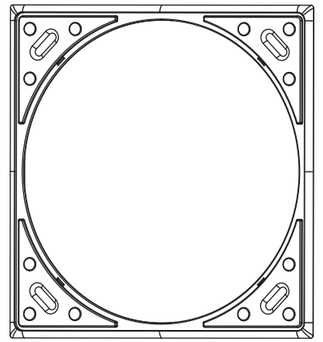
Speaker Assembly



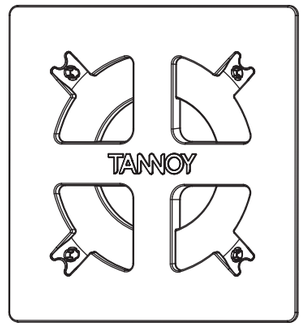
Dostarczone elementy



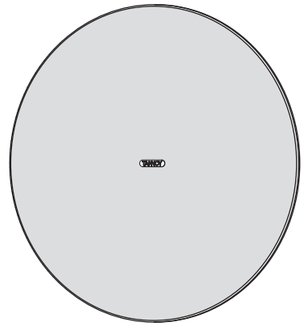
Square Grille



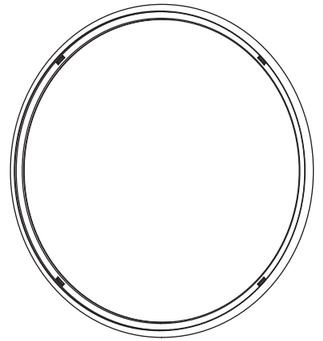
Square Baffle for Square Grille



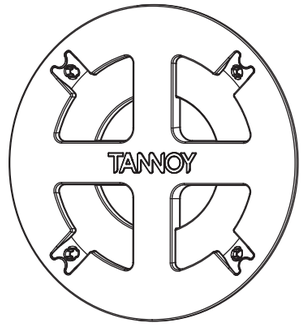
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle

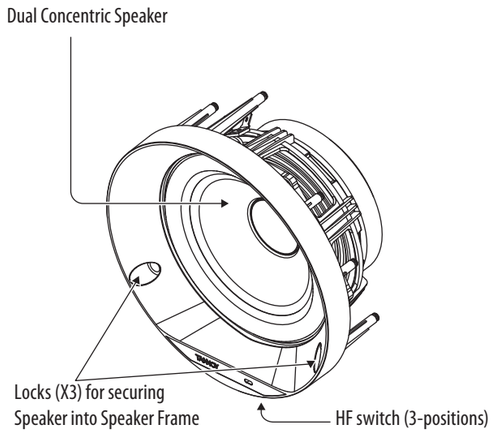


Cutout Installation Template

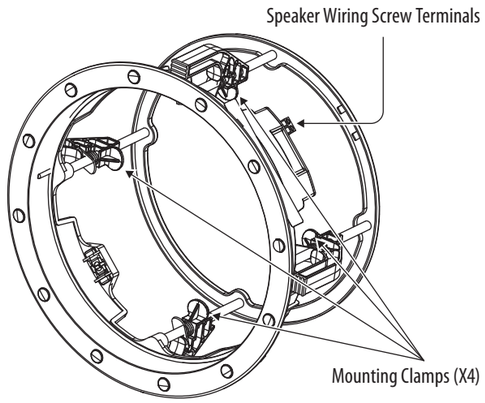
PL

Identyfikacja cech produktu

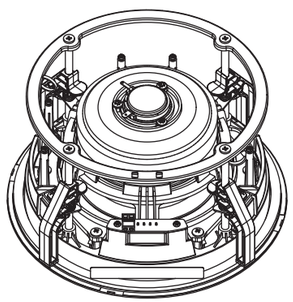
PCI 6DC



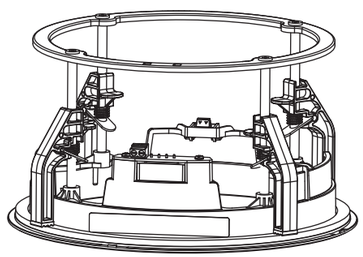
Speaker Assembly



Speaker Frame

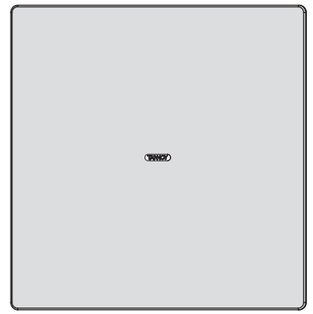


Speaker and Frame Assembly

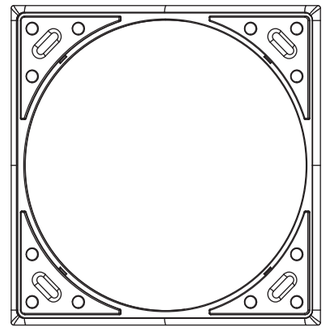


Speaker Frame Rear View

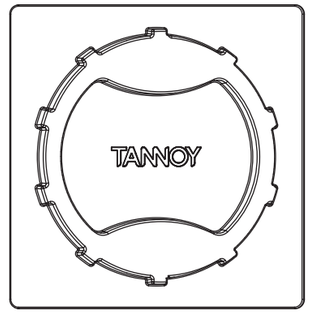
Dostarczone elementy



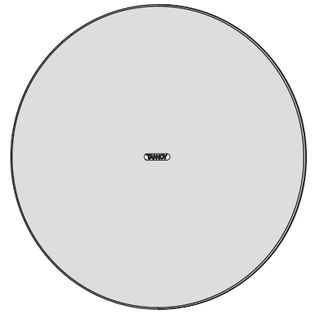
Square Grille



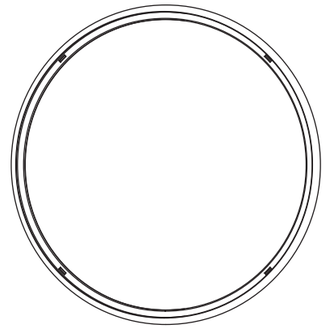
Square Baffle for Square Grille



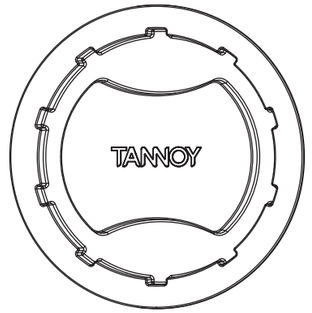
Paint Mask for Square Baffle



Circular Grille



Circular Baffle for Circular Grille



Paint Mask for Circular Baffle



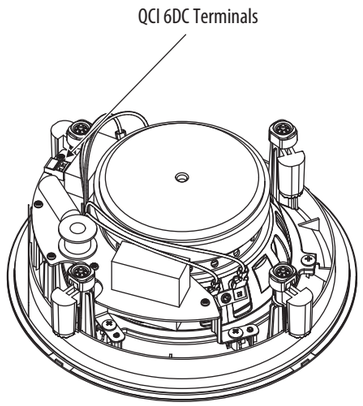
Cutout Installation Template

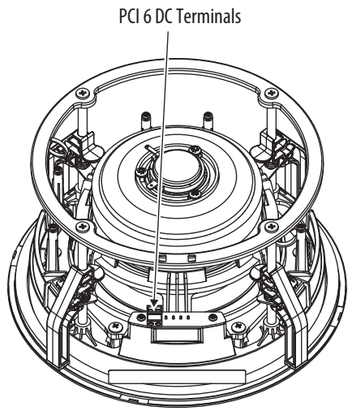
PL

Okablowanie i konfiguracja

Połączenia zaciskowe

1. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć potencjalnego uszkodzenia głośnika, upewnij się, że wzmacniacz jest WYŁĄCZONY przed podłączeniem lub odłączeniem jakichkolwiek kabli.
2. Przed włączeniem wzmacniacza sprawdź dokładnie, czy wszystkie połączenia są zabezpieczone i czy polaryzacja jest prawidłowa.
3. **Uwaga:** W przypadku każdego głośnika z tej serii przed podłączeniem okablowania należy zamontować odpowiednią kwadratową lub okrągłą przegrodę. (Przegrody są montowane od tyłu, więc przewody głośnikowe nie mogą być podłączone podczas montażu przegród.)
4. Dwa zaciski śrubowe z tyłu każdego głośnika są oznaczone jako plus (+) i minus (-). Łączą się one odpowiednio z dodatnimi (+) i ujemnymi (-) zaciskami wyjściowymi wzmacniacza mocy audio.
5. Zdejmij około 8 mm (1/4") zewnętrznej warstwy ochronnej jednego przewodnika i skręć razem jego wewnętrzne rdzenie, aby zapobiec zwarciu przez zbłąkane przewody. Włóż rdzeń do zacisku śrubowego, upewniając się, że zachowana jest właściwa polaryzacja. Powtórz to dla oba przewody głośnikowe. Dokręć dwie śruby, aby zapewnić bezpieczne połączenie.
6. Zaciski śrubowe QCI 6DC znajdują się z tyłu głośnika. Zaciski śrubowe dla PCI 6DC i PCI 6DC LP znajdują się na ramie głośnika. Rama PCI 6DC i PCI 6DC LP może być wstępnie zainstalowana i okablowana, a zespół głośników można dodać na późniejszym etapie.





Instalacja

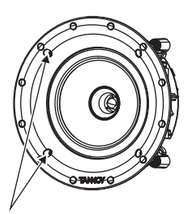
QCI 6DC

1. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć potencjalnego uszkodzenia głośnika, upewnij się, że wzmacniacz jest WYŁĄCZONY przed podłączeniem lub odłączeniem jakichkolwiek kabli.
2. Poniższa procedura opisuje instalację głośnika w typowym suficie lub ścianie z płytą gipsowo-kartonową.
3. Znajdź odpowiednią pozycję montażową głośnika za pomocą wykrywacza kołków.
   OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że w wybranym miejscu wycięcia nie ma linii energetycznych, innych kabli lub instalacji wodociągowej, kanalizacyjnej, gazowej. Upewnij się również, że miejsce jest wystarczająco daleko od najbliższego słupka ściennego, aby mechanizm zaciskowy mógł działać bez zakłóceń.
4. Użyj dostarczonego szablonu wycięcia jako prowadnicy i wytnij okrągły otwór w płycie gipsowo-kartonowej. Usuń wszelkie zanieczyszczenia z otworu. Użyj odpowiedniego kleju w okolicy wewnątrz otworu, aby uszczelnić płytę kartonowo-gipsową na słupkach i belkach, aby zapobiec brzęczeniu sufitu.

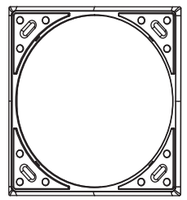


Cutout Installation Template

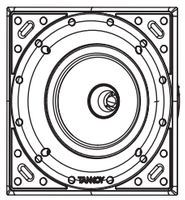
5. Poprowadź przewód głośnikowy ze wzmacniacza do tego miejsca, pozostawiając wystarczająco dużo luzu, aby umożliwić połączenie.
6. Aby użyć kwadratowej osłony głośnika, najpierw odsuń zaciski montażowe, odkręcając cztery śruby dostępne z przodu głośnika. Zdejmij podłoże z pasków taśmy dwustronnej i wepchnij głośnik do dostarczonej kwadratowej przegrody.



Clamp Screws (X4)

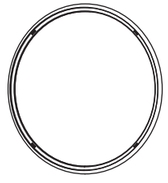


Square Baffle

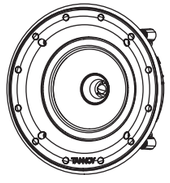


Square Baffle and Speaker

7. Jeśli chcesz użyć okrągłej kratki głośnika, zainstaluj zamiast niej dostarczoną okrągłą przegrodę.



Circular Baffle



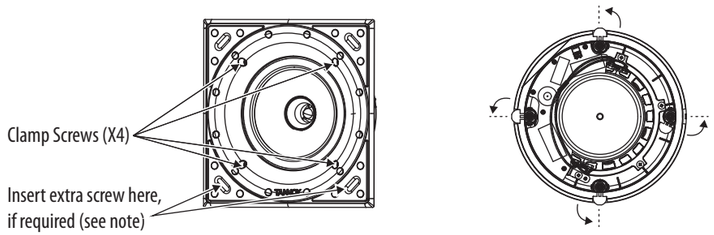
Circular Baffle and Speaker

8. Postępuj zgodnie z informacjami podanymi na poprzednich stronach, aby podłączyć przewody głośnikowe ze wzmacniacza mocy do zacisków głośnikowych. Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa, a dodatni i ujemny przewód są solidnie i prawidłowo podłączone.
9. Upewnij się, że zaciski są w pozycji spoczynkowej, a następnie wciśnij zespół głośnik / przegroda w wycięty otwór w ścianie, upewniając się, że przewody głośnikowe nie są przytrzaśnięte.

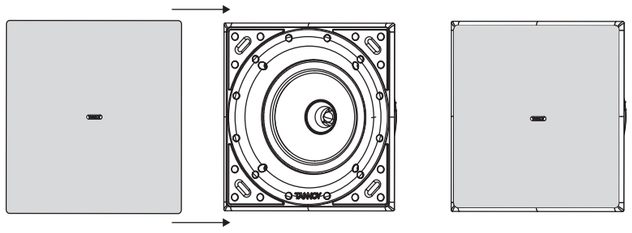
PL

10. Dokręć cztery śruby dostępne z przodu głośnika, aż wszystkie cztery zaciski utrzymają głośnik na miejscu. W miarę dokręcania śrub zaciski obracają się z pozycji spoczynkowej i zaciskają się na płycie gipsowo-kartonowej.

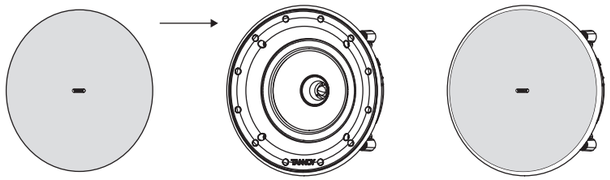
    Uwaga: Po zamontowaniu, jeśli kwadratowa przegroda nie dociska płasko do płyty gipsowo-kartonowej, włóż śrubę o długości 1/2 cala w owalne zagłębienie w każdym rogu przegrody i dokręć ręcznie, aż przegrody przylegają płasko do płyty gipsowo-kartonowej.



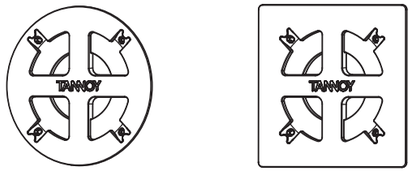
11. Zainstaluj kratkę kwadratową, wciskając ją w przegrodę kwadratową. Małe magnesy utrzymują go na miejscu.



12. Alternatywnie zainstaluj okrągłą kratkę, wciskając ją w okrągłą przegrodę. Małe magnesy utrzymują go na miejscu.



13. Kratki można pomalować w celu dopasowania do dekoru, zanim zostaną zamontowane na przegrodzie głośnika.
14. Użyj dostarczonych kwadratowych lub okrągłych masek, aby chronić stożki głośników podczas malowania.



Painting Masks in Place

Instalacja

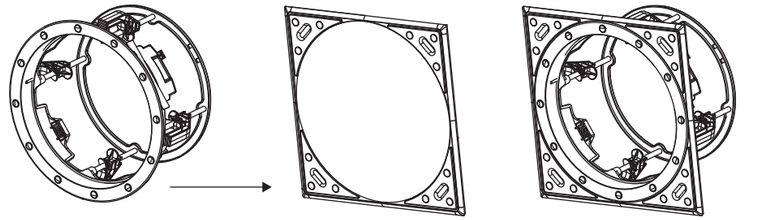
PCI 6DC i PCI 6DC LP

1. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć potencjalnego uszkodzenia głośnika, upewnij się, że wzmacniacz jest WYŁĄCZONY przed podłączeniem lub odłączeniem jakichkolwiek kabli.
2. Poniższa procedura opisuje instalację głośnika w typowym suficie słupkowym z płyt kartonowo-gipsowych. Rama głośnika PCI 6DC i PCI 6DC LP jest zainstalowana i okablowana, a następnie zespół głośnika można dodać później.
3. Znajdź odpowiednią pozycję montażową głośnika za pomocą wykrywacza kołków.
   OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że w wybranym miejscu wycięcia nie ma linii energetycznych, innych kabli lub instalacji wodociągowej, kanalizacyjnej, gazowej. Upewnij się również, że miejsce jest wystarczająco daleko od najbliższego słupka ściennego, aby mechanizm zaciskowy mógł działać bez zakłóceń.
4. Użyj dostarczonego szablonu wycięcia jako prowadnicy i wytnij okrągły otwór w płycie gipsowo-kartonowej. Usuń wszelkie zanieczyszczenia z otworu. Użyj odpowiedniego kleju w okolicy wewnątrz otworu, aby uszczelnić płytę kartonowo-gipsową na słupkach i belkach, aby zapobiec brzęczeniu sufitu.



Cutout Installation Template

5. Poprowadź przewód głośnikowy ze wzmacniacza do tego miejsca, pozostawiając wystarczająco dużo luzu, aby umożliwić połączenie.
6. Aby użyć kwadratowej osłony głośnika, najpierw odsuń zaciski montażowe, jak opisano w kroku 9 poniżej. Zdejmij podkład z pasków taśmy dwustronnej i wciśnij ramę głośnika w dostarczoną kwadratową przegrodę.



Speaker Frame **Square Baffle** **Speaker Frame with Square Baffle**

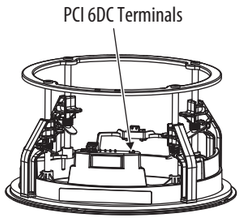
7. Aby użyć okrągłej osłony głośnika, wepchnij ramę głośnika w dostarczoną okrągłą przegrodę.



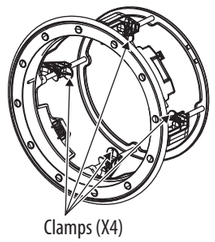
Speaker Frame **Circular Baffle** **Speaker Frame with Circular Baffle**

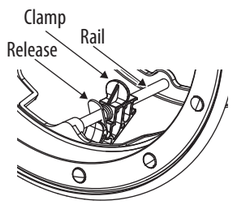
PL

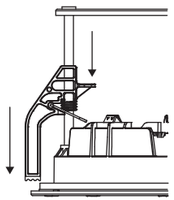
8. Postępuj zgodnie z informacjami podanymi na poprzednich stronach, aby podłączyć przewody głośnikowe ze wzmacniacza mocy do zacisków głośnikowych na ramie głośnika. Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa, a dodatni i ujemny przewód są solidnie i prawidłowo podłączone. Przymocuj okablowanie głośnika do tylnego pierścienia ramy za pomocą opasek, aby zapobiec ich przemieszczaniu.



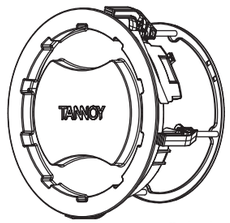
9. Ostrożnie wciśnij ramę głośnika w wycięty otwór, upewniając się, że przewody głośnikowe nie są ściśnięte. Sięgnij do wnętrza ramy i obróć zaciski na zewnątrz, a następnie pociągnij zaciski do przodu na ich szynach, aby przymocować ramę głośnika do płyty gipsowo-kartonowej. Aby wyjąć ramę głośnika z otworu, naciśnij zatrzaski zwalniające i wciśnij zaciski do tyłu.

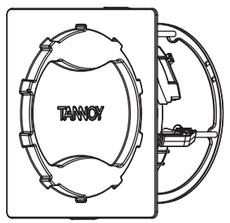






10. Użyj dostarczonych kwadratowych lub okrągłych masek, aby chronić stożki głośników podczas malowania.

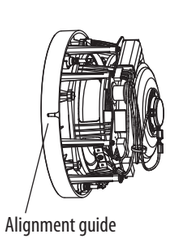


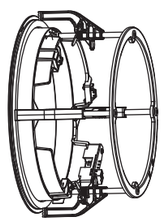


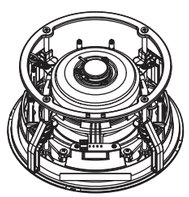
Painting Mask in Place

11. Kratki można pomalować oddzielnie.

12. Aby zamontować głośnik w zamontowanej ramie głośnika, dopasuj złącze głośnika do odpowiedniego złącza na ramie głośnika. Zewnętrzny pierścień głośnika ma kanał prowadzący, który pasuje do kołka wyrównującego na ramie.

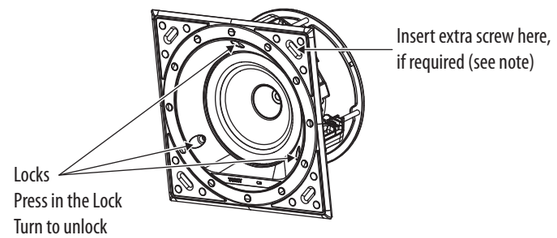






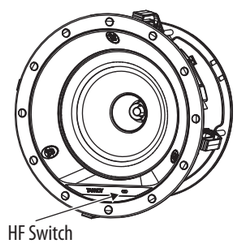
13. Aby zablokować głośnik na miejscu w ramie, naciśnij trzy przyciski blokujące z przodu głośnika.

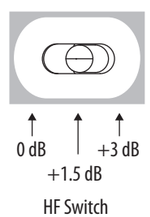
    Uwaga: Po zamontowaniu, jeśli kwadratowa przegroda nie dociska płasko do płyty gipsowo-kartonowej, włóż wkręt 1/2 cala w owalne zagłębienie w każdym rogu przegrody i dokręć ręcznie, aż przegrody przylegają płasko do płyty gipsowo-kartonowej.



14. Aby odblokować głośnik z ramy głośnika, najpierw podeprzyj ciężar głośnika i obróć każdą blokadę śrubokrętem o mniej niż pół obrotu.

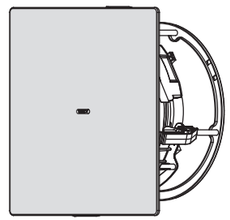
15. Przełącznik HF ma trzy pozycje, przy czym 0 dB jest płaska. W razie potrzeby wyreguluj, aby dopasować się do położenia pomieszczenia i warunków akustycznych.

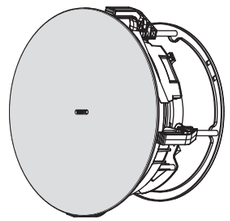




HF Switch

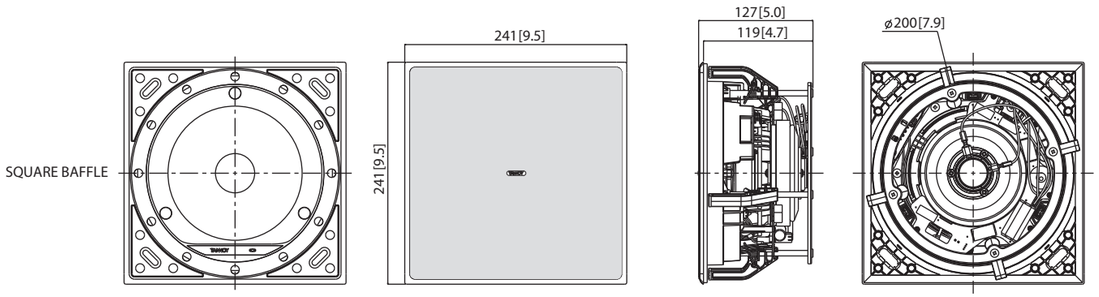
16. Zainstaluj kratkę kwadratową, wciskając ją w przegrodę kwadratową. Małe magnesy utrzymują go na miejscu. Alternatywnie, zainstaluj okrągłą kratkę, wciskając ją w okrągłą przegrodę.

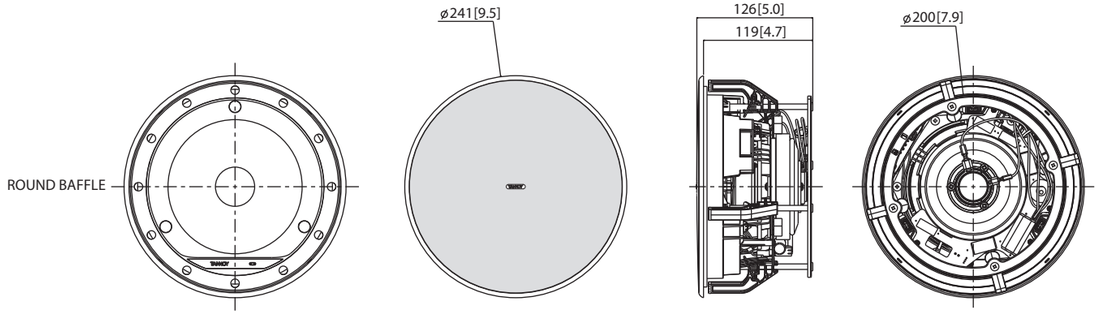




PL

PCI 6DC Dimensions

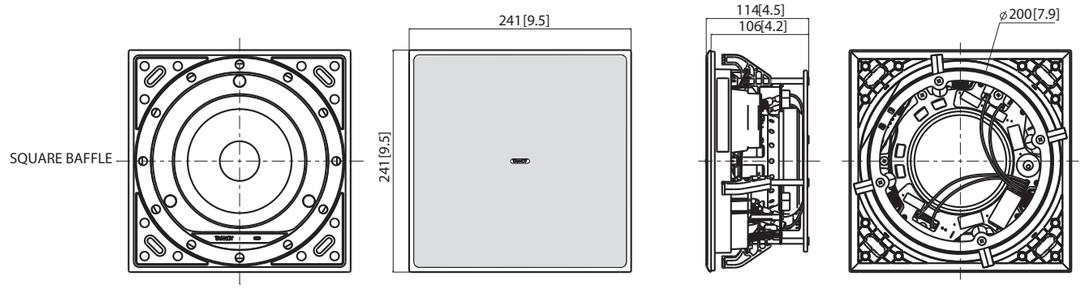


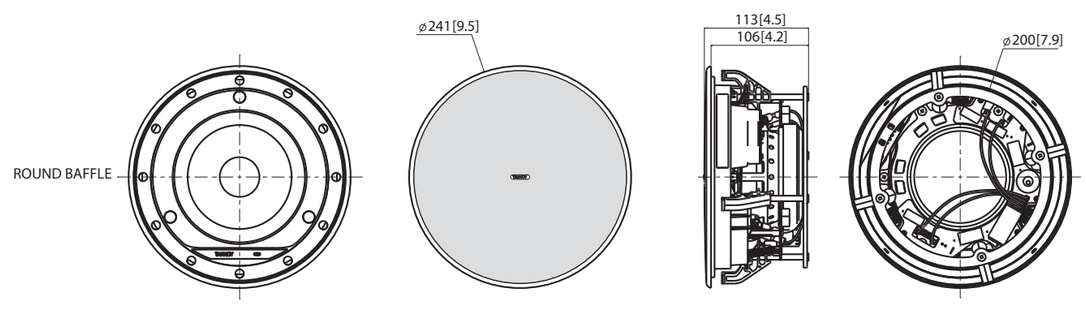


Dimensions are mm [inch]

EN

PCI 6DC LP Dimensions



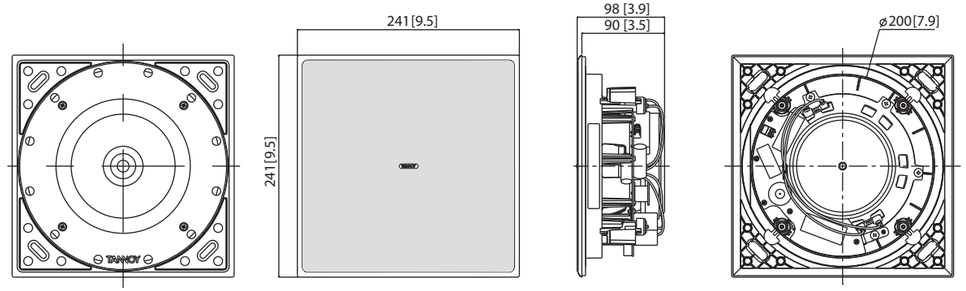


Dimensions are mm [inch]

EN

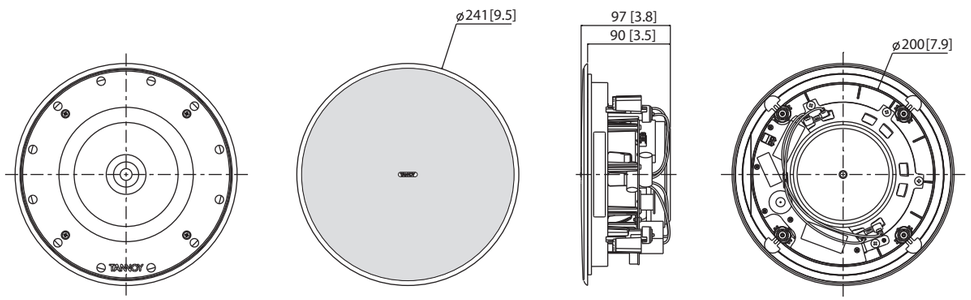
QCI 6DC Dimensions

SQUARE BAFFLE



FRONT WITHOUT GRILLE | FRONT WITH GRILLE | SIDE | BACK

ROUND BAFFLE



Dimensions are mm [inch]

EN

Specifications

	QCI 6DC	PCI 6DC	PCI 6DC LP
Processing			
Frequency response (±3 dB)	55 Hz – 20 kHz	50 Hz – 20 kHz	50 Hz – 20 kHz
Frequency response (-10 dB)	35 Hz – 20 kHz	30 Hz – 20 kHz	35 Hz – 20 kHz
Sensitivity (1 W @ 1m)	86 dB	85 dB	86 dB
Nominal dispersion	90° conical @ -6 dB point	90° conical @ -6 dB point	90° conical @ -6 dB point
Power handling (IEC)			
Average	70 W	70 W	70 W
Programme	140 W	140 W	140 W
Peak	280 W	280 W	280 W
Recommended amplifier power	210 W @ 8 Ω	210 W @ 8 Ω	210 W @ 8 Ω
Nominal Impedance (Lo Z)	8 Ω	8 Ω	8 Ω
Rated maximum SPL (1 m, Lo Z)			
Average	104 dB	103 dB	104 dB
Peak	110 dB	109 dB	110 dB
Crossover point	2 kHz	1.5 kHz	2 kHz
Transducers			
Low frequency diameter/ material/type	165.5 mm (6")	165.5 mm (6")	165.5 mm (6")
High frequency diameter/ material/type	25.4 mm (1")	25.4 mm (1")	25.4 mm (1")
Physical			
Back can	(BACK CAN S): Steel, with powder coating	(BACK CAN S): Steel, with powder coating	(BACK CAN S): Steel, with powder coating
Baffle	Reflex loaded UL94 V-0 rated ABS	Reflex loaded UL94 V-0 rated ABS	Reflex loaded UL94 V-0 rated ABS
Grille	Steel, with weather resistant coating	Steel, with weather resistant coating	Steel, with weather resistant coating
Safety features	N/A	N/A	N/A
Clamping design	Security toggle clamp	Security toggle clamp	Security toggle clamp
Connectors	Phoenix Contact terminal block	Phoenix Contact terminal block	Phoenix Contact terminal block
Dimensions			
Dimensions (HxWxD)	98 x 241 x 241 mm(3.9 x 9.5 x 9.5'')	127 x 241 x 241 mm (5 x 9.5 x 9.5'')	114 x 241 x 241 mm (4.5 x 9.5 x 9.5'')
Bezel dimensions	241 x 241 mm (9.5 x 9.5'')	241 x 241 mm (9.5 x 9.5'')	241 x 241 mm (9.5 x 9.5'')
Mounting depth	90 mm (3.5'')	119 mm (4.7'')	106 mm (4.2'')
Hole cutout dimensions	202 mm (8'')	202 mm (8'')	202 mm (8'')
Net weight	2.6kg	3.0kg	2.9kg
Included accessories	Circular baffle, square baffle, circular grille, square grille,circular paint mask, square paint mask, cutout template, screws(4 pcs)	Circular baffle, square baffle, circular grille, square grille,circular paint mask, square paint mask, cutout template, screws(4 pcs)	Circular baffle, square baffle, circular grille, square grille,circular paint mask, square paint mask, cutout template, screws(4 pcs)
Optional accessories	Option 1: BACK CAN S Option 2: PMK 6"	Option 1: BACK CAN S Option 2: PMK 6"	Option 1: BACK CAN S Option 2: PMK 6"
Packed quantity	1	1	1

Other important information

EN Important information

1. Register online. Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.

2. Malfunction. Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.

3. Power Connections. Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

FR Informations importantes

1. Enregistrez-vous en ligne. Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.

2. Dysfonctionnement. Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.

3. Raccordement au secteur. Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

PT Outras Informações Importantes

1. Registre-se online. Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.

2. Funcionamento Defeituoso. Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte"em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.

3. Ligações. Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

NL Belangrijke informatie

1. Registreer online. Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparatuur direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.

2. Storing. Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder "Support" op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.

3. Stroomaansluitingen. Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

PL Ważna informacja

1. Zarejestrować online. Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.

2. Awaria. Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie" na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online", które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie" na stronie musictribe.com. Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrotem produktu.

3. Połączenia zasilania. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

ES Aspectos importantes

1. Registro online. Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.

2. Averías. En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.

3. Conexiones de corriente. Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

DE Weitere wichtige Informationen

1. Online registrieren. Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturansprüche schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.

2. Funktionsfehler. Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support" aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support" gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support" finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.

3. Stromanschluss. Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

IT Informazioni importanti

1. Registratevi online. Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.

2. Malfunzionamento. Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support"che può anche essere trovato sotto "Support" @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.

3. Collegamento all'alimentazione. Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

SE Viktig information

1. Registrera online. Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.

2. Fel. Om din Music Tribe-auktoriserade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under "Support" på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår "Onlinesupport" som också finns under "Support" på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.

3. Strömanslutningar. Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspänning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

CE

Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC, and this passive product is not applicable to EMC Directive 2014/30/EU, LV Directive 2014/35/EU.

Full text of EU DoC is available at https://community.musictribe.com/

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Ib Spang Olsens Gade 17, DK - 8200 Aarhus N, Denmark